

Global strategies for local synergies

Al coraje de ese paso al otro lado del océano. A Ecuador, a lo que nos trajo y a lo que será...



Politecnico di Milano A. Y. : 2015- 2016 Faculty of Architecture and Society Master Thesis

## d KeAsYd MeAaNqTuAí Global strategies for local synergies

Supervisor: Eleonora Bersani Co-supervisior: Marlown Edward Cuenca Gonzaga

Students: Agnese Grigis matr. num. 816135 Chiara Oggioni matr. num. 816153 Marta Petteni matr. num. 815900



Photo wanety of fruit of sama Clara Market, Quito, Ecuador,







Photo: indigenous child on the project site, Cachivinu, Otavalo, Ecuador,

Pholo indigenous woman bunging com bundles on her shoulders, Lago San Pahlo, Ecua





Photo: indigenous women working on site. Chaciviru, Otavalo, Ecuador.

1 Aria







Photo: children playing with wooden pieces on the project area, Cachiviru, Ecuador.

10.00



Photo: entering into the Amazon Rainforest, Cuyabeno, Ecuador,

101







Photo the Pacific Ocean, Manta, Ecuador



Photo: Ilying on the Amazon Rainforest, Baños de Agua Santa, Ecuador.



Photo: waterfall "Garganta del Diablo", Baños de Aqua Santa, Ecu







Photo: Quilotoa Vulcan and its crater, 3914 m.a.s.I., Ecuador,

Photo: San Rafel wateriali, 150 m of jump, Tenia, Ecuador
Photo: Cotopaxi Vulcan, 5897 m.a.s.I., Ecuador



Photo: Cayambe Vulcan, 5790 m a.s.I., Ecuador





# Index

Timeline	
Abstract	
Intro: the occasion(s)	
1. THIS MUST BE THE PLACE	
Theoretical framework: Genius Loci	56
1.1 Listening to the place	59
1.1.1 Where we are	61
1.1.2 What we perceive	
1.1.3 Listening to the others	
1.1.4 Objective analysis	85
1.1.5 Synthesis: problems & potentialities	121
Theoretical framework: C.B.T	
1.2 Strategy: Networking hubs for communities.	
1.3 Changing scale: The contest	149
2. ALL TOGETHER NOW!	
Theoretical framework: Participatory design	
2.1 Workshops & normative matters	
2.1.1 ¡Trabajamos juntos!	
2.1.2 1° Reunion: Oxymoron	
2.1.3 1° Workshop: ¿Quienes somos?	
2.1.4 2° Reunion: Otavalo's normative Vs. Contest	
2.1.5 2° Workshop: ¿Como sabemos construir?	
2.1.6 3° Reunion: Environmental normative: The Lake	
2.1.7 4° Reunion: Mayor approval!	
2.1.8 3° Workshop: ¿Que opinan?	
2.2 Approved!	

3. KAYMANTA   DESDE AQUI	
Theoretical framework: Perception	
Theoretical framework: Modularity	
3.1 Survey on site	
3.2 Masterplan	
3.3 Muelle - Mirador & Prototype	
4. CAME TO THE WORLD.	
Theoretical framework: Auto-construction	
4.1 Bureaucratic process	
4.2 Construction process	
4.2.1 1° Week	
4.2.2 2° Week	
4.2.3 3° Week	
4.2.4 4° Week	
4.2.5 5° Week	
4.2.6 6° Week	
4.2.7 7° Week	
4.3 Inauguration	
4. THE UNBEARABLE LIGHTNESS OF CONCLUSION	
Attached documents	
Bibliography	
Thanks, Gracias, Grazie!	

# Our Story

During the development of our project it has been fundamental to note tidily, from the beginning to 'the end', all the activities and meetings done. Meeting several people among which autorities and the population itself has been at the base of the entire process. Through this timeline is clear how complex has been the process for the realization of an architectural object, especially if in a foreign country.





8<sup>th</sup> of MAY 2015 Reach the project area in the Community of Cachiviru

14th of MAY 2015 Choice of the Parroquia San Rafael and meeting with it 21th of MAY 2015 Meeting in UCE to stipulate an agreement with San Rafael



26th of MAY 2015 Meeting with studio Al Borde Arquitectos

29th of MAY 2015 1°Reunion with th community



3rd of JUNE 2015 Meeting with Mr. Antamba to speak about the normative







2-All together now! ■--





9th of JUNE 2015 Officially signed the agreement with San Rafael





2° Participatory workshop Meeting with the in San Rafael environmental engeneer Mrs. Teran









30<sup>th</sup> of JULY 2015 Meeting with the Junta Parroquial for dealing the money







3-Kaymanta∣Desde aqui ■---





5-The unbearable

### Abstract

Our thesis stems from a strong interest in the role of architecture in developing countries and by a thirst for knowledge, combined with the desire to experiment in the field, that led us to travel overseas in Latin America. Ecuador.We questioned ourselves several times about how architecture can be a resource and a useful tool to improve living conditions in the countries with considerable cultural and environmental resources, but also with socio-economic degradation, coming to strongly believe that the potential of a place are inherent in the history of the area, the city and its connective tissue, in people who live there and in their culture. It is through the exploitation "de lo que hay con lo que hay" (literally: of what is there with what is there) that you can make the assets of any given settlement best known and usable, knowing that tourism is a key resource to enable the socio-economic development of the local population, if appropriately involved in the activation dynamics and in the management of tourism-related activities. Lo que hay in the area of Lago San Pablo is a rural landscape heritage deserving of enhancement but contaminated by the urban model of the city that causes a substantial loss of identity and beauty; it is a strong contamination of the Lake; it is a marked lack of road connections; it is the strong ancestral culture of the Kichwa indigenous people who inhabit the territory; and it is the lack of tourism that weighs on the economy of the inhabitants.Landscape beauty, Kichwa culture and the strong cohesion of the community are the resources and the main tools of our project: we listened to the Genius Loci considering every aspect of indigenous traditions rooted on daily life, and we involved the people themselves in the entire design process, from design to construction.

"Networking hubs for communities" is the strategy we provide for the creation of a master plan that embraces the Lake on three morphologically different levels (aqua. tierra y sol with reference to the dominant elements of the Kichwa culture) on which we settle three concentric paths that combine points of landscape interest worthy of a historical and cultural enhancement, whether through an architectural intervention or not, and for whom we studied the journey by foot, by bicycle or on horseback. The goal is not only to strengthen the connective tissue and to directly involve the community so that it can be the main beneficiary of the economic effects induced by tourism, but above all make it aware of the social and economic value of their environmental and cultural heritage, stimulating it to its conservation and enhancement. Analyzing the various points of interest, we have identified those simply exploitable through their placement in a guided tour and those that need a little architectural intervention (from info-point for tourists at Lechero de Pucarà in the tierra path, to the crafts exhibition center at Sombreria en Angla in the sol

path). This creates a three-dimensional network in which various hubs are interconnected with each other and they work because it is within the network that the local can really meet the global: the tourist has the opportunity to enter into the everyday life of a community, participating to a small craft workshop in an exhibition center run by the community itself and buying the product made with his own hands, contributing to sustain the population and to the enhancement of its culture.

KAYMANTA, that in Kichwa language means FROM HERE, is the first hub of this network that has been thought, designed and built with the local community, placed in Cachiviru, in the Parroquia of San Rafael de la Laguna (agua path). Lo gue hav is not only the heritage. but mainly the people and its participation is the most important aspect! We believe that architecture must make use of a valuable resource: the community. The sum of individual actions, albeit of a certain quality, does not lead to the common good, while collective action is the real answer to the problem; this is why we strongly believe that participatory design is a key tool to strengthen a project where the voice is not only the one of the architect, but where all actors can be part of a unanimous chorus. We collaborated with the community of Cachiviru through participatory workshops aimed at supporting our project idea, facing not only architectural aspects but also the socio-anthropological "architect community" relationship, guite different from the one of "architect - client" to which we are accustomed in Europe. The project we have developed is the requalification of a public space intended primarily as a meeting place for the community (designed and built with the community and run by the same) and secondly for the tourist. The other tool we used for developing the project is the auto-construction, that has always been considered a problem related to the growth of informal settlements, but seen in this case under a different lens: we speak about "Minga" that is a reality inherent to Kichwa culture, where the community members help each other in a participatory construction process; we speak about guided designed auto-construction, where the economic budget is lowered and the building hands increased. The project, started in May 2015 with participatory workshops, ended the 13th of October 2015 with its inauguration.

KAYMANTA is not only theirs, but it is also our starting point in a reality where we will continue to move as architects and citizens of the world.

KAYMANTA is a drop in the ocean but we like to think that, though small, has already caused its wave.

La nostra tesi nasce da un forte interesse nei confronti del ruolo dell'architettura nei Paesi in via di sviluppo e da una sete di conoscenza che, combinata alla volontà di sperimentare sul campo, ci ha portato a viaggiare oltreoceano in America Latina, Ecuador. Ci siamo interrogate più volte su come l'Architettura possa essere risorsa e strumento utile al miglioramento delle condizioni di vita in Paesi nei quali notevoli sono le risorse culturali e ambientali, ma diffuso è il degrado socio-economico, arrivando a credere fortemente che le potenzialità di un luogo siano insite nella storia del territorio, della città e del suo tessuto connettivo, nelle persone che vi abitano e nella loro cultura. È attraverso la valorizzazione "de lo que hay con lo que hay" (di auello che c'è con quello che c'è) che è possibile rendere il patrimonio di un dato insediamento maggiormente noto e fruibile nella consapevolezza che il turismo sia una risorsa fondamentale per permettere lo sviluppo socio-economico della popolazione locale, se opportunamente coinvolta nelle dinamiche di attivazione e gestione delle attività connesse al turismo stesso. Lo que hay nel territorio del Lago San Pablo è un patrimonio paesaggistico meritevole di valorizzazione ma contaminato dal modello urbano di città che provoca una sostanziale perdita di identità; è una forte contaminazione del Lago: è una marcata mancanza di connessioni stradali: è la fortissima cultura ancestrale degli indigeni Kichwa che abitano il territorio; ed è la mancanza di turismo che pesa sull'economia degli abitanti. Bellezza paesaggistica, cultura Kichwa e la forte coesione della comunità sono le risorse e gli strumenti principali del nostro progetto: abbiamo ascoltato il Genius Loci considerando ogni aspetto delle tradizioni indigene radicate nella quotidianità degli abitanti e abbiamo coinvolto le persone stesse nell'intero processo progettuale, dal disegno alla costruzione."Networking hubs for communities" è la strategia che prevede la creazione di un Masterplan che abbraccia il Lago su tre livelli morfologicamente differenti (agua, tierra y sol con riferimento agli elementi Kichwa dominanti) sui quali s'insediano tre percorsi concentrici che uniscono punti d'interesse paesaggistico, storico e culturale meritevoli di una valorizzazione, che sia attraverso un intervento architettonico o meno, e per i quali abbiamo studiato la percorrenza a piedi, in bicicletta e a cavallo. L'obiettivo non è solo quello di rafforzare il tessuto connettivo e di coinvolgere direttamente la comunità affinché sia la principale beneficiaria delle ricadute economiche indotte dal turismo, ma soprattutto renderla consapevole del valore sociale ed economico del proprio patrimonio ambientale e culturale, stimolandola alla sua conservazione e valorizzazione. Analizzando i vari punti d'interesse, abbiamo individuato quelli valorizzabili semplicemente attraverso la loro collocazione all'inter-

no di un percorso guidato e guelli che invece hanno bisogno di un piccolo intervento architettonico di supporto (dall'info-point per i turisti al Lechero Pucarà nel percorso della *tierra*, al centro espositivo artigianale della Sombreria en Angla nel percorso del sol).Si crea così una rete tridimensionale all'interno della guale vari hubs sono interconnessi tra loro e funzionano perché è proprio lì che il locale può incontrare il globale: il turista ha la possibilità di entrare nella quotidianità di una comunità partecipando a un piccolo workshop all'interno di un centro espositivo gestito dalla stessa e comprando il prodotto realizzato con le sue mani. contribuendo al sostentamento della popolazione e alla valorizzazione della sua cultura. KAYMANTA, che in lingua Kichwa significa DA QUI, è il primo hub di guesta rete pensato progettato e costruito insieme alla comunità locale, collocato a Cachiviru, nella Parroguia di San Rafael de la Laguna (percorso del agua). Lo que hay non è solo il patrimonio, ma sono soprattutto le persone ed è la loro partecipazione la risorsa più importante! Crediamo che l'architettura debba servirsi di una risorsa preziosa: la collettività. La somma di azioni individuali. seppur di una certa qualità, non porta al bene comune, mentre un'azione collettiva è la vera risposta al problema; per questo motivo crediamo che il disegno partecipato sia uno strumento fondamentale per rafforzare un progetto dove la voce in campo non sia solo guella dell'architetto, ma dove tutti gli attori possano far parte di un coro unanime. Abbiamo collaborato con la comunità di Cachiviru attraverso workshop partecipativi volti a supportare la nostra idea progettuale, affrontando gli aspetti non solo architettonici ma anche socio-antropologici del rapporto "architetto-comunità", diverso da quello "architetto-cliente" al quale siamo abituati in Europa. Il progetto sviluppato riguarda la rigualificazione di uno spazio pubblico inteso prima di tutto come spazio d'incontro per la comunità (pensato, costruito e gestito dalla stessa) e secondariamente per il turista. L'altro strumento di cui ci siamo servite è l'autocostruzione, da sempre considerata un problema relazionato alla crescita informale di insediamenti umani, vista in questo caso sotto una lente diversa: parliamo della realtà della "Minga" insita nella cultura Kichwa, ovvero della costruzione dove i componenti della comunità si aiutano tra loro; parliamo di autocostruzione progettata e guidata, dove il budget economico è minimo. Il progetto, iniziato a Maggio 2015 con i workshop comunitari, si è concluso il 13 ottobre del 2015 con la sua inaugurazione. KAYMANTA non è solo il loro, ma è anche il nostro punto di partenza all'interno di una realtà dove continueremo a muoverci in quanto architetti e cittadine del mondo. KAYMANTA è una goccia nell'oceano ma ci piace pensare che, seppur piccola, abbia già provocato la sua onda.

### Intro - the occasion(s)

How did we find ourselves in Ecuador?

A series of lucky events and courageous choices led us to the other side of the ocean. First of all the international mobility agreement in between Politecnico di Milano and Universidad Central del Ecuador (Quito), thanks to which we have experimented on a "new ground" for almost a year, facing a completely different reality in respect to Europe. What we brought with us in Ecuador is for sure our background, related to our personal interests and to the academic experience matured during almost five years of studies at Politecnico di Milano, that gave us a certain point of view on architecture and society:

the concept of Genius Loci, as to say the importance of "listening to the place" where we design something; the ability of thinking MACRO even if the final architectural product is micro, that means starting with a urban masterplan and ending with the architectonical detail; the capacity of team-working and the importance of sharing and discuss ideas listening to the others, in this case the community; the technical skills related to design and an idea of what "sustainable" means to us. What we missed from our academic experience was the possibility of "close the circle": we had always designed theoretical academic projects without having the chance of building up our ideas in the real world and this was exactly what we expected to do in Ecuador.

In Quito we had the chance of working in AlBorde studio, led by young emerging architects, where we did a construction internship experimenting with recycled materials according to their personal interesting life philosophy and we also built up little projects regarding furniture and office restoration.

They also introduced us in the world of participatory design through their projects and many books of their library we had the possibility to read:

if in Europe the relation of the architect is mainly with the client, in Latin America we can also speak about a relation with the community, that is often involved in the process from design to construction through participatory workshops; it was a completely new world for us and we found it very brain-stimulating and for sure AlBorde contributed to open our mind giving us the possibility to do something practical and not just theoritical.

A part from our internship experience, we found opportunities even in the FAU of Universidad Central del Ecuador; in particular the program of "*Vinculación con la Sociedad*" gave us the chance of choosing a place, studying and analyzing it, designing a project and collaborating with a local community, experimenting in this way in the field of the participatory project. They proposed us three places where we could operate: *Barrio San Roque* (a dangerous neighborhood of Quito where the social dimension has a great relevance on architecture due to the fact that the government proposed the demolishment of the main historical market and the community is fighting against it);

*Barrio Atucucho* (a neighborhood of Quito grew informally on a mountain's slope far from the urban center, where the scarsity of basic services and the lack of urban regulation are the main problems);

and *Lago San Pablo* (beautiful natural rural landscape populated by indigenous Kichwa communities with a strong handicraft tradition but with a spread economic degradation, located in the province of Otavalo, region of Imbabura, 200 km north of Quito).

We finally chose the Lake because of the landscape beauty that makes it a sort of natural paradise that from our first impression is unluckily not valorized at all: the communities around the Lake grew in an informal way and the buildings are more similar to urban constructions than to rural ones; additionally we didn't find a lot of tourists as one could expect from such a significant place and we started to ask ourselves why?

Furthermore we were fascinated by the chance of collaborating with a native Kichwa community that could show us a different point of view on society and life, enriching without any doubt our project.

What we present in this book is the result of the whole process, from analysis to design to construction.

#### Come ci siamo ritrovate in Ecuador?

Una serie di fortunati eventi e coraggiose scelte ci ha portato dall'altro lato dell'oceano.

Prima di tutto l'accordo di mobilità internazionale tra il Politecnico di Milano e la Universidad Central del Ecuador (Quito), grazie al quale abbiamo avuto la possibilità di sperimentare su un "suolo nuovo" per circa un anno, affrontando una realtà completamente diversa da quella Europea.

Quello che abbiamo portato con noi in Ecuador è stato senza dubbio il nostro bagaglio culturale, relazionato ai nostri interessi personali e all'esperienza accademica maturata in quasi cinque anni di studio al Politecnico di Milano, che ha contribuito a darci un certo punto di vista sull'architettura e sulla società:

il concetto del Genius Loci, cioè l'importanza di "ascoltare il luogo" in cui vogliamo progettare qualcosa; l'abilità di pensare MACRO anche se il prodotto architettonico finale sarà micro, vale a dire iniziare da un masterplan urbano ad una scala territoriale per arrivare al più piccolo dettaglio architettonico di progetto;

la capacità di lavorare in gruppo e l'importanza di condividire e discutere le nostre idee ascoltando gli altri (in questo caso la comunità); le capacità progettuali e un'idea di cosa "sostenibile" significa per noi.

Quello che però è mancato nell'esperienza accademica è stata la possibilità di "chiudere il cerchio": abbiamo sempre pensato e disegnato progetti accademici teorici senza avere la possibilità di costruire le nostre idee nel mondo reale ed è questa la più grande opportunità che speravamo potesse offrirci l'Ecuador.

A Quito abbiamo avuto la possibilità di lavorare nello studio di architettura AlBorde, diretto da giovani architetti emergenti, dove abbiamo svolto un tirocinio di costruzione sperimentando con materiali riciclati in linea con la loro interessante e personale filosofia di vita, costruendo piccoli progetti d'arredo e riabilitando parte dello studio. Inoltre con AlBorde siamo entrate un po' nel mondo per noi nuovo del disegno partecipato, attraverso i loro progetti e i libri della loro libreria che abbiamo avuto la possibilità di leggere: se in Europa la relazione dell'architetto è principalmente con il cliente, in Sud America possiamo anche parlare di una relazione con la comunità, che è spesso coinvolta nel progetto dal disegno alla costruzione attraverso workshops partecipativi. L'esperienza in questo studio di architettura è stata stimolante sotto molti punti di vista e senza dubbio ha contribuito ad aprirci la mente, dandoci inoltre la possibilità di fare gualcosa di pratico e non solo teorico.

Altre importanti opportunità ci sono state date dalla FAU dell'Universidad Central del Ecuador; in particolare il programma di "Vinculación con la Sociedad" ci ha dato la possibilità di scegliere un luogo, studiarlo e analizzarlo, progettare qualcosa in quel dato luogo e collaborare con la comunità locale, sperimentando in questo modo nel campo del progetto partecipato.

Ci sono stati proposti tre luoghi diversi e interessanti: il *Barrio San Roque* (un quartiere di Quito abbastanza pericoloso dove la dimensione sociale ha un impatto particolarmente grande sull'architettura, dovuto al fatto che il Governo ha deciso di demolire lo storico mercato locale e la comunità sta tuttora lottando contro questa scelta politica);

il *Barrio Atucucho* (un quartiere di Quito che è cresciuto in modo informale lontano dal centro urbano, dove la scarsità di servizi basici e la mancanza di regolazione urbana sono i maggiori problemi);

e il *Lago San Pablo* (incantevole paesaggio naturale rurale nella provincia di Otavalo, regione di Imbabura, 200 km a nord di Quito; popolato da comunità indigene Kichwa, caratterizzato da una forte tradizione artigianale e da un diffuso degrado economico).

Alla fine abbiamo scelto quest'ultimo luogo per la sua bellezza paesaggistica che lo rende una sorta di paradiso naturale ma che non è valorizzata al massimo: tutte le comunità attorno al Lago sono cresciute in modo informale e gli edifici sono più simili a delle costruzioni urbane che ricordano l'idea che queste comunità hanno di "città" e che non si integrano nel paesaggio nel quale sono inserite; inoltre non abbiamo trovate la quantità di turisti che ci si aspetterebbe di trovare in un posto del genere e abbiamo iniziato a porci determinate domande.

Infine siamo state affascinate dalla possibilità di collaborare con una comunità indigena Kichwa che avrebbe potuto mostrarci un punto di vista diverso sulla società e sulla vita stessa, arricchendo senza dubbio il nostro progetto, come poi è stato.

Quello che presentiamo in questo libro è il risultato dell'intero processo, dall'analisi al progetto alla costruzione.

# This must be the place

Photo: landing in Quito, 23rd of March 2015, Ecuador

C TAPA

# Theoretical framework: Genius Loci

Nullus locus sine genio, or rather "none Place is without Genio": is what wrote, in his Comment to the Eneide. Servio, Latin relator who lived between the IV and the V sec. A.C. He was referring to a concept that for his contemporaries was obvious, the one of "Genius loci", that could be literally translated as the "spirit, the tutelary deity" of a Place. In any case, to really understand what is the "Genius Loci", it is necessary to analyse also the different meanings that this expression assumed during the time, encompassing various disciplinary fields such as literature, philosophy, religion and, last but not least, architecture and anthropology. Without any doubt, the "Genius Loci', founds its roots in the classic idea of places' sacredness, that can be found in the Latin culture as well as in the Greek one. In particular, in the ancient Greece, the "Daimon", the daemon, was interpreted with a different meaning from the actual one: it was a spirit, present in each human being, with the aim of helping him in fulfil his own destiny. And here is the connection with the Platonic philosophy, according to which each person comes to World because is called to do it, having been assigned to him a precise task to be accomplished. But the "Daimon" was not just assigned to people, but to all the things possessor of a soul that includes also Places; here is the relation with the Latin culture.

For the ancient Romans, the "Genius Loci" indicates that every being has its 'Genius', its guardian spirit. This spirit gives life to people and places, accompanies them from birth to death, and determines their character. In this way, Places were recognized in an analogue situation to human being: they had to be respected, loved and valorised as real divinities, becoming personification of the natural elements. The Genius Loci was identified in natural places as well as in built locations: the conditio sine gua non was the only condition through which to these places was recognised a particular 'force' and capacity of influencing people that lived there. Hereafter, with the diffusion of Christianity, the cult towards pagan divinities and supernatural entities, such as the "Genius Loci", obviously changes its features and appearance, but without never definitely disappear. It was always kept unchanged, in all the cultures and during different historical periods, the necessity, for man, to personify places and natural elements. Going on in time, we arrive to Romanticism, in which is re-discovered the fascination for the landscape and, mainly, the idea that each place has determined features that is necessary to discover and valorise in order to enter into a complete syntony with them. The romantic experience of "Grand Tour" is a concrete demonstration of this attempt of re-discovering the "character" of a place, through the study of its traditions and cultures.

And it is exactly this romantic meaning of "Genius Loci"

that can help in understanding its actual use, mainly in the architectural field.

"Genius Loci: Towards a Phenomenology of Architecture" it is the title of an important essay published in 1979 and wrote by the architect Christian Norberg-Schulz. For him, "Genius Loci" is the essence of a Place, its environmental character, that the architect, engineer, designer have to understand and respect, to be able to build in this place in an harmonic way without overturn its characteristics.

Christian Norberg-Schulz wrote this book with the precise purpose of filling the gap until then presents: create a phenomenology of Architecture. Certainly influenced by the existentialist climate that pervaded Europe and deeply interested in the intimate problems, he studied architecture and especially its way of integrating into the territory and the ways in which this can turn it into place.

And the Place is the centre of his reflection, seen as a site with a precise identity and a distinct character, always recognisable, that is able to raise up, in everyone who crosses or sees it, emotions, sensations and suggestions not repeatable.

Fundamental for Schulz is the distinction between natural and man-made place, both divided in the categories of romantic, cosmic and classic. The term "natural place" denotes a series of environmental levels, from continents and countries down to the shaded area till an individual tree. All these "places" are determined by the concrete properties of earth and sky. The term "man-made Place" denotes a series of environmental levels, from villages and towns down to houses and their "presencing" (being). It's romantic what impresses and scares, expresses the chthonic forces of nature and for this reason touches the deepest aspects of the human psyche. This typically happens for landscapes and northern cities like Prague. The cosmic landscape is vast, the gaze is lost in the infinite and indistinct horizon as that of the desert. The sky high and perfect seems necessarily expression of a cosmic order. Is not a coincidence that these are the landscapes that inspired the monotheistic religions. An example of artificial cosmic place is the charming city of Khartoum born in meeting point between the Blue Nile and the White Nile. The classical landscape is typically the Greek or Italian one: various, with a human scale, opposed to the romantic microcosms, or the cosmic macrocosm. With Place, Schulz means a totality made up of concrete things having material substance, shape, texture and colour. Together these things determine an "environmental character" which is the essence of place, its Genius Loci. Although places change permanently and never have a fixed structure: their 'Genius' Loci' do not necessarily change and remains the same.

Therefore, even the time cannot delete the 'Genius Loci'; Places preserve their identity during a certain period of time as *stabilitas loci*, and the existential contents of the human kind remain the same in a broad period of time.

For Norberg-Schulz "Genius loci" has two connotations: meaning and structure. Meaning is the subjective aspect of Genius Loci. The meaning of any object consists in its relationships to other objects, that is, it consists in what the object 'gathers'. A thing is a thing by virtue of its gathering. On the other hand, structure relates to the objective aspect of 'Genius Loci' denoting the formal properties of a system of relationships. However, man is part of a world: he is in the world and belongs to a totality that comprises nature and its components. In this way, meaning necessarily implies a world. Such a character is never simple, and in our time it is certainly full of complexities and contradictions, but this does not mean that it is without structure or meaning.

But how can we catch the Genius Loci of a Place?

"Genius loci" is manifested as location, spatial configuration, and characterizing articulation. To preserve the genius loci, is actually respecting these factors: the type of settlement and way of building as well as characteristic motif. If the primary structural properties are respected, the general atmosphere or Stimmung will not get lost. In other words, "To protect and conserve the 'Genius Loci' in fact means to concretize its essence in ever new historical contexts."

Thus, a work of architecture 'keeps' that essence through building. "Architecture means to visualize the 'Genius Loci', and the task of the architect is to create meaningful places, whereby he helps man to dwell." The man dwells when he can accomplished the basic psychic functions of "orientation" and "identification". Dwelling therefore implies something more than "shelter"; it implies that the spaces when life occurs are Places.

In this way, the task of architect is taking care of the things, and expressing the self-realization of the place through the works of architecture. Like saying that, if you thoroughly investigate, every place carries with it the signs of" what it is" or "what it wants to be or become". The latter is a typically Roman expression, as mentioned above, and it is connected to all that is that it wants to be. Not by chance, an architect very much appreciated by Schulz like L. Khan, asks what a particular material wants to be.

For Schulz, as he makes clear, this is not a natural determinism, he does not argue that in certain place longer exists just a single possible architecture but that, however, this architecture must be compatible with the place.

In this way, the work of the architect, historian, or semiotic of the landscape becomes, in this case, a very delicate work of perceptive "digging", that should be able to identify in the deep sedimentation hidden in the Place, shreds of memories, narratives, relationships, identities, in order to recover its Genius Loci and, if possible, help it to revive.

Schulz concludes his thought penetrating directly into the aspects of Urban Planning. His is a strong attack towards the cities of the twentieth century arose through the reckless revivals of large-scale models of the masters of architecture. The result has been to create non-places that, as explained by Kevin Lynch, lead necessarily, according to a Marxist scheme of structure and superstructure, to alienation.

Schulz's theory seems to give to the contemporary city the loss of meaning of the place and, in the debate on the meaning of the cities in our time, it is equally interesting to introduce the work of M. Augé, who, in his text "Non-Places: introduction to an Anthropology of Supermodernity", expresses precisely the significance of non-place. The neologism non-place defines two complementary concepts but absolutely distinct: one is related to spaces built for a very specific purpose (usually transport, transit, commerce, leisure and recreation) and the other one is about the relationship that exists between the individuals and those same spaces.

M. Augé defines non-places as opposed to the anthropological places, so all those spaces that have the prerogative of not being identitarian, relational and historical. Are part of the non-places both the structures necessary for the accelerated movement of persons and goods (highways, interchanges and airports), as well as means of transport, large shopping centres, refugee camps, ect. Non-places are only focused on the present and are highly representative of our age, which is characterized by the absolute precariousness (not only in the field of work), by the provisional condition, by the transit and the passage and by a solitary individualism. People pass in non-places but no one lives there.

Hence, those who builds or restores buildings, who projects urban centres, who plans a territory, should have the duty, first and foremost, to weave an intimate and profound relationship with the Place. They should put themselves in a situation of listening, groping to perceive the invisible behind the visible or, to paraphrase an old adage of Anaxagoras, "to get in touch with the essence of that spike fragment of the Earth on which he is called upon to intervene". And this is exactly what we tried to do in San Pablo Lake. Yes, because the Places call, evoke, chase and when they want, they let to be discovered, even intimately.

# Listening to the place: Lago San Pablo

Following Norberg-Schulz theoretical phylosophy we believed that a simple urban analysis was not enough to really understand and "listen" the spirit of the place. We wanted to catch something more, that is not perceived with the eyes or readable on maps. We believe that an olistic and multidisciplinary approach, at which many voices can take part, could enrich the general analysis, the process and the final result.

In pratical terms we organize our methodology in three big steps: what we perceive (subjective), mainly related to our sensations and feelings walking around the lake, listen to the others (subjective), in which different voices are listened to get a wider panorama, and an objective analysis (objective), based on official documents and interviews. Santiago Gomez, professor at FAU and involved in the new urban regulation of Otavalo gave us a big help in this primary phase.

Discovering, walking, watching, talking and listening are the key words that followed us in this big adventure.



59

# Where we are

Ecuador is a representative democratic republic in northwestern South America, bordered by Colombia on the north, Peru on the east and south, and the Pacific Ocean to the west. It is one of the 17 megadiverse nations of the World with one of the highest grade of biodiversity on the planet (majority of the Earth species and a high number of endemic species).

Imbabura is one of the seven regions of Ecuador and is divided in six cantons. The capital is Ibarra. The people of the region speak Spanish and the Imbaburan Quechua language.

San Pablo lake is the biggest lake of the country. It is located in the oriental cordigliera of Andes at 00° 07' 34" N and 78° 14' 32" W, at 100 km north from Quito inside the canton of Otavalo which is divided into 10 Parroquias. The ones that surround the Lake are: Otavalo, San Rafael, San Pablo, González Suárez and Eugenio Espejo. To be in an urban area. Otavalo presents one of greater population densities of the region of Imbabura, despite not being the capital. The Lake presents a high population in the N-W part and medium population in the rest of the surrounding area. There is evidence of a large area, especially around the Lake, that has been particularly eroded by processes of urbanizationand unsuitable crops (rururbanization), while most of the canton is occupied by shrub vegetation. Re garding the climatic zones, they are 6 and change according to the altitude (moderate and dry, moderate and humid, moderate and very humid, moderate and semi-humid, cold and semi-humid); the area of the Lago San Pablo is included in a Equatorial moderate-humid and Equatorial moderate semi-humid area. Among the mayor volcanoes of the area, in the outskirts of Otavalo there are several minor hills that do not exceed 500mt height. The hydrography is numerous and it is composed by rivers of permanent and intermittent course; some of them feed the Lago San Pablo. Most of the touristic attractions of the canton are placed in the surroundings of Lago San Pablo and are mostly naturalistic strictly connected to the landscape beauty and hand craft tradition of the area.

Photo: Childern playing in the waters of the lake, Parque Araque, San Pablo, Otavalo, Ecuador.

# Ecuador



#### Panamericna Cut



- Panamericana highway
- Capital
- Main cities

#### **Climate Regions**

LEGEND

Tropical Lluvioso
Tropical Monzon
Tropical Sabana
Dry
Tempere permanently humid
Temperate periodically dry
De Paramo



### Land of Volcanoes



# Imbabura



#### Attractions

LEGEND

Landscape: Ecological Reserve Cotacachi Cayapas Ecological Reserve Cayambe - Coca ---- Ferrocarril 1 Montain Yanaurco de Piñan 2 Piñan Lake 3 Terme de Chachimbiro 4 Valle del Chota-Playa de Ambuqui 5 Mirador de Yuracruz 6 Yauarcocha Lake 7 Valle del Intag 8 Cotacachi Volcano 9 Cuicocha Lake 11 Loma Guayabillas 13 Imbabura Volcano 15 Cascada Peguche 16 Parque Condor 17 San Pablo Lake 19 Casa Hacienda Zuleta 20 Mojanda Lake 21 Cerro Fuya Fuya 22 Mojanda Volcano 23 Puruhanta Lake History-Culture: 10 Centro Historico Ibarra 12 Ciudad de Cotacachi Artcraft-Trade: 14 Feria Artesanal Otavalo 18 Totora Sisa Produccion

acachi Cayapas mbuqui mbuqui 7 8 12 10 14 16. 19 23 24 20 25 0 18 19 23 Equator

10km

20kn

30km

#### Landscape Values

#### LEGEND 1 Inbabura Volcano 4904 mt 3 Montain Yanauroo de Piñan 4535 mt 4 Mojanda Volcano 4290 mt 5 Piñan Lake 6 Cuicocha Lake 7 Mjuruchna Lake 1 Puruhanta Lake 1 Ecological Reserve Cotacachi Cayapas Ecological Reserve Cotacachi Cayapas 0 Puruhanta Lake 1 Puruhanta Lake 1





Parroquias' territorial division



# Geomorphology





#### Mobility and Connections






# What we perceive

The study of the Place began from our perception and feelings of the Lake and its surronding.

From the Panamericana we walked along the main road that follows the shore of the Lake crossing all the six Parroquias.

In our walk we discovered interesting places not signed on maps, not only urban but also rural, we saw the main turistic attractions and facilities, we met for the first time the population of the Lake and its culture, we saw the activities that occur in these spaces, we took pictures

and we sketched all our perceptions on papers. At the end of our walk we had a first general idea of where we were: a potential beautiful landscape, with the "mother" Lake and the "father" Imbabura Volcano on the front, an uncontrolled spread urbanisation due to the lack of normative on this area, an indigenous population proud of its culture, tradition and language, few touristic private structures and a general lack of valorisation of what could be, on our advise, one of the most amazing places of Ecuador.

> Photo: Walking on the main road that goes around the Lake in Eugenio Espejo, Otavalo, Ecuador.









# Listening to the others

We knew that our perception and idea was not enough to really catch the "spirit of the place". We wanted to listen more voices, more stories, more opinions; not only the "official" ones, from presidents and professors, but mainly the ones that usually are not listened, the ones that comes from the lowest levels of society, the ones that have a lot to say but rarely are taken into consideration. We decided to organize an "open questionary" paper and to go around the lake interviewing about 40 people of different gender, age and social class.

It was interesting the debate and the dialogue that born with each one of them. Someone was more shy and diffident, someone more curious of who we were and from where we arrived, and others more open with a big will to talk and be listened.

We realized that there is not just one "truth" but many "truths" according to different people and their stories.

Photo: Maria dressed with her tradicional indigenous clothes on the site work, Cachiviru, Otavalo, Ecuador.

### POPULATION INTERVIEWS









#### Name: Miriam Age: 24 years old Job: seller Parroquia: San Rafael de la Laguna

"I was born here and I remember that, when I was a child, after school, I was always going to the lake with my friends. We were used to swim there and to play into the water. Nowadays the children prefer to stay at home watching television; that's also due to the pollution of the lake that doesn't make it accessible and enjoyable as before "



#### Name: Pablo Age: 50 years old Job: owner of a restaurant Parroquia: Eugenio Espejo

"I am the owner of this restaurant but after the gold period nobody comes here nowadays. Look around you: everything is dismessed and abandoned, we dont have any financial help from the governament and now we are just renting boats for the few toursits that still come here. There is a lack of interest in the valorization of this amazing place. That's a pity!"



Name: Cesar Age: 67 years old Job: farmer Parroquia: San Luis

"I'm indigenous and I always believed in the power of Nature. I love this place, its my home, and I would never change it for nothing else. I worked the Earth for all my life and her products maintained me and my family in these years. Look how beautiful is the lake, its calm, its peace. And the Taita Imbaura, there, is protecting us."



# **Objective analysis**

The third phase was aimed to find and get official information in order to have a strong objective base on which build up our proposal. For achieving it we started from the documents of each Parroquia, asking to Presidents the official *"Plano de desarollo Terriotorial"* of their own Parroquia in which were defined the problems and potencialities of the area. The following step was a direct meeting with the Municipality of Otavalo and the director of Urban Planning department Byron Velasco that was not really helpfull, telling us that the only way to get the documents was through an official permission. We also went to the touristic office of Otavalo, that gave us some usefull websites, interesting books and papers. At the end, we also talked with the director of the "Antopology Museum" in Otavalo to know more

about local people, their origin and their culture. All these documents were re-elaborated according to our startegy extracting the most usefull informations in terms of society, economy, urbanism, environment, nature, tourism and politics and re-organized in this chapter in five macro thematics: indigenous and their culture, nature and landscape, politics and develop-

ment, collateral effects and the analytical synthesis. These key-themes are the starting point of a process that became, during its development, much more complex, interesting and multidisciplinary.

## 1.2.4.1 Indigenous and their culture

Otavalo has been decleared "Capital Intercultural of Ecuador" thanks to its landscape beauty, its cultural richness and its history. Here we can find the indigenous ethnic group 'Kichwa', famous for their ability in the textile handcraft through which sell objects in the Otavalo Market, the biggest artisan market in South America. This ethnic group is divided in 2 sub-group: Kichwa Otavalos, which represent the biggest percentage of population, and Kichwa Kayambis.

After the occupation by incas which last 17years, this population has been subjected to the Spanish supremacy because Otavalo and its population were considered a rich source for its development in agriculture and craftsmanship. According to a census of 2010, Otavalo has the biggest proportion of indigenous population inside the province of Imbabura with a percentage of 55,35 of indigenous. Even if almost everyone can speak Spanish, this ethnic group has maintained its original language: quechua. The majority of Otavaleños are Christian (either Catholics or Evangelicals), their religion does not conflict with the spirituality found in their cosmovision.

Indigenous calendar represent the conception of time on one side and show clearly the observation of Nature and stars. In the quichua language the word 'pacha' expresses the indissoluble notion of space-time. A cyclic notion of time expressed through the sign of the spiral. The observation of sky, moon cicles, sunrise and sunset, stars, planets helped to mark time and space and also to regulate the reproduction of society, socially, economically, symbolically and spiritually speaking. For the andin society astronomical phenomes reveal direct relation with human events, type cause-effect. From the obseravtion of cyclical phenomenal celestial they created predictions and calendars. The case of extraordinary phenomenous are intended as bad omens.

According to the indigenous cosmovision there are 3 levels in the cosmo: Hanan Pacha, Kai Pacha, Uku Pacha. The indigenous people of Otavalo maintain a close spiritual link with the environment. A main component includes their work with the land and the sacred sites that are interconnected with their spirituality. They venerate Pachamama (mother-earth) Cochamama (water-mother), Saramama (mother-corn)etc.. which are feminine archetypes that protect humans. According to this conception feminine will be always joined to masculine. For that reason mountains, lakes, rivers, astros are considered to have a sex exactly as man and woman.

Indigenous conception is related to a strong symbolism, for example, the "cruz cuadrada" represent a fundamental symbol within the cosmovision. Objectified elements of the lakes become sacred; they include the sun (known as 'inti'), the mountains, trees, and large rocks... Along with purification rituals, there are also festivals, myths, rites, ceremonies and celebrations that are associated with the sacred sites. Kichwa Otavalo and Kichwa Cayambi celebrate four famous rituals which coincide with the two solstices and equinoxes during the year. Celebrations strictly related to the andin agricultural cycle for which corn is the main source of iob and subsistance. There are 2 feminine celebration, Qova Ravmi and Paukar Ravmi, and 2 masculine celebrations, Inti Raymi and Capac Raymi. According to the ancestral indigenous cosmovision of Imbabura in San Pablo lake are identified six different ecological levels known as Allpakuna that means 'Earth'. Wampu Allpa is a zone of lacustrine directly close to the lake, Ura Allpa is the zone related to human settlements and cultivation, Jawa Allpa is a zone of forest and dispersed cultivation. Sacha Allpa is a zone of bush and native forest, Uksha Allpa is a zone Highland grassland or paional and Rumi allpa that is a zone of high mountain.

The traditional clothes are, in the case of women, a suede dress long to the ankle, they can be blue or black; a white shirt with usually flowers decoration hand sewn and a dark cloth that covers the hair and usually they wear gold colored necklaces. Regarding men, they dress white trousers and a dark poncho with a dark hat. Women and men both wear particular shoes known as espadrillas, black for the woman and white for the men; and their hairs are always organized in a bautiful tress.

Moreover it is important to mention a concept that we had the opportunity to know in Ecuador and that helped us to build up our project. In Ecuador 'Minga' is the first traditional method of collaboration to get things done and is something which has grown organically over centuries. Minga by definition is collaborative work in which friends and neighbours volunteer their time. effort, and sometimes funds to achieve a shared goal for the betterment of the community (for example, building a home, harvesting food or repairing roads). It was created as a way of developing a town of village to benefit the whole community. Basically every member of a town or village would chip in a day here and there, to work on community projects such as fixing or laying a road, cleaning up a park etc. If there are emergencies then people gather together and work through the problems.



Cyclic Nature



### Symbols









Flnity-Infinity, Limited-Illimited, Statyc-Dynamic





Horizontal-Vertical, Up-Down..



### Cosmovision

#### Hanan Pacha :

"World Above", (Hanna = North) where celestial entities, stars, constellation, a planets, rainbow and birds live.

#### Kai Pacha :

"This World", (Kai= being, existance, truth, orden) where human beings, mountains, lakes, rivers, plantas and animales live.

#### Uku Pacha :

"UnderWorld", (Uku= inside, within, deep) where mummies of ancestors stay so that nwe men can born from the earth.





sc 1:200000

#### Places of cultural interest





Where Indigenous ceremonies and baths of purification are accomplished. Moreover at the base of the waterfail there are some shops and restaurants.





Open public space, meeting point for inhabitants that host several multi-cultural events or market or famous celebration during the year like Inti Raymi.

9 Totora shore



Inhabitants of San Rafael known for its ability in working totora create little canoas of totora in order to allow a Caballitos competition





Site that, even if needs a renovation, represent a meeting point for celebrations, artesan markets and also a starting point for boats and swimmer



Open public garden preceded by a romantic forest of eucalipto without infrastructures. People rest doing pic-nics,enjoying the panorama and or different kind of celebrations.

6 Cancha San Pablo



Football fields used not only for spotive events but also for traditional festivities due to the fact that are oneof the few insfrastructure able to host a great number of people.

10 Cancha San Rafael



Every saturaday this site host loads of people doing volleyball or football. But it is also exploited when there are important events.

14 Lago San Pablo



Biggest lake in Ecuador where the most famous Swim Crossing is celebrated: more than 100 swimmer cross the lake for about 3km



Sacred little hill, more related to ancestors, where people used to do rituals.

7 Cancha Gonzalez Suarez



Football-ecuvolley fields used not only for sportive events but also during particular periods of the year when there is for example 'la fiesta parroquial'

11 Plaza San Rafael



Square in front of the main church which is used for traditional festivities as well as marriages. When there is the celebration of a festivities we can find different stands.





Sacred site from which you can see the entire panorama of San Pablo. Several legends have been told.





Aquatic Park directly on the shore of the lake where there is a traditional restaurants and a simple dock used by boats. Children use to swim there.

8 Plaza Gonzalez Suarez



Thanks to its lucky location in-between 2main strees, the site is exploited for the weekly market and other important festivities. People gather also to play ecu-volley.

12 Plaza E.Espejo



Open public space, meeting point for inhabitants that host several multi-cultural events or market or famous celebration during the year like Inti Raymi.



## 1.2.4.2 Nature and Landscape

San Pablo lake is the biggest lake of the country. It is located inside a natural "hoja" (valley) between the active vulcan Imbabura (4609m a.s.l), on the North, and the vulcan Mojanda on the South. Between the local popolation the vulcan Imbabura is known as the "Tayta Imbabura", the father-god, and many legends are told about it. The lake has an altitude of 2660 m a.s.l., a surface of 7 km2 and a maximum deepness of 35m (media of 24.6m).

Its main tributary is the Itambi river which brings around 44 cubic hectometros of water every year. The rains brings 5 Hm3 every year and others tributaries that come form the gorges of Mojanda, Cusin and Imbabura bring 1.5 Hm3 every year.

The basin of San Pablo lake is characterized by a variety of soils, mainly classified in relation to their altitute, and its famous for the richness of ecosystems and biodiversity which includes a variety of trees, herbaceas, climing plants, bush, epiphytes and flowers. Some of these plants in additon to their ornamental and decorative function, are still used by the population as medical plants according to their recognized magical and energetic value.

Moving from the lake level we found the humedal, the wet soil characterized by the presence of totora, the antropized land with cultivation fields, the wood layer with native trees, and the down and upper paramo, with shrubs and small plants that now we are going to describe deeplier.

The soil around the lake is charcterized for a great percentage by cultivated lands since the life of indigenous population is strongly related to the earth and is organized following the kichwa solar calendar (which includes 13 months, of 28 days every one, in a total of 364 days) that regulates the agricultural cycles.

This activity was strongly developed in the last years destroying partly of the natural enviroment through wrong methods and use of chemical products. The corn is the most cultivated product in the region, followed by beans, potatoes, wheats, barleys, pumpkins and others; they constitute the 'poor' meals of native population.

Another large percentage of the soil is occupied by paramo, Andean ecosystems constituted by wide areas of straw, typical of higher altitudes from 2900mt to 5000mt.

Around the lake it is possible to meet also areas occupied by woods of eucaliptos which are sometimes used in the traditional construction industry.

Along the littoral it grows a waterplant known as totora which works as a depuration filter that affect positively

the lake ecosystem. Moreover it is a raw material that represents in some cases an evident productive resource as it is traditionally worked and treated in order to produce seleable handcrafted objects.

The entire environment of San Pablo lake is distinguished for its richness in terms of vegetation and clima, for that reason it portays an ideal habitat for different species of animals.

The fauna that characterized the lake is especially fish fauna that includes mainly trouts arco iris and carpas; unfortunately in the last decades the lake has suffered serious problems of contamination and due to that the quantity of fish is dramatically decreased: most of fishes are at the risk of extinction first among all the preñadillas. The surrounding enviroment is charcterized by a great amount of fowls such us colibris, cormorant, ducks and so on. Also in this group there are some species at the risk of extinction such us blackbirds, garzas, turtledoves and golondrinas.

At the same time the territory is inhabited by wild animals such us Andin wolfs, deers and rabbits.





Patterns











# 1.2.4.3 Politics and Development

Lago San Pablo is politically and administratively part of a more complex scenario in which different public corporations and political authorities are involved. They must be taken into consideration when a wide urban and architectural project is becoming established.

To better understand this political and administrative situation we tried to define a sort of pyramid of citizenship that see at its top the Prefectura of Imbabura province, followed by the Municipality of Otavalo represented by its Mayor Gustavo Pareja.

Two people are especially required in our type of project: the environmental menagment official of Imbabura Prefecture, mrs.Karen Teran, and the director of the department of Urban planning of Otavalo, mr.Byron Velasco.

The city of Otavalo is composed by a central urban core and a large number of GADT (Gobiernos Autónomos Descentralizados Parroquiales) more known as 'Parroquias' which are defined 'urbans' or 'rurals'. Each of them is run by a 'junta parroquial' primarily represented by its president. Around the lake there are six parroquias belonging to Otavalo region: two urban and four rural. El Jordán and San Luis are the urban parroquias but of them just two communities are directly related to the lake, La Compañia and Camuendo.

As rural ones we find: Eugenio Espejo (24 050m2), San Rafael de la Laguna (19 590m2), González Suárez (50 920m2) and San Pablo del Lago (64 570m2).

Till 2014 all the decisions taken by each president should be beneathed the approval of mr.Juan Flores, president of Mancomunidad. Nowdays there is not that figure and, for that, all the parroquias deal directly with the municipality of Otavalo.

Each Parroquia includes a number of 'comunidades' that can be mainly indigenous or mestice.

The ones of the lake are characterized by a high presence of indigenous and several association operating in different fields.

The basin of San Pablo is crossed by the via Panamericana which connects with the province of Carchi and reaches the frontier with Colombia. This high-way is a functional infrastucture, able to fastly connect the extremes of the region, but at the same time is a strong intervention for the lake which it not able to provide bridges and connections between the two sides: many people prefer to run crossing the high way in order to reach the other side than use the bad-mainteined bridges and many of them were run over Historically, the basin of the lake was born as few centralized urban nucleos, that now correspond to the historical center of each Parroquia.. With time, in absence of a normative that regulates the lake and its surronding, the urbanisation spreads on the territory becoming more and more diffused and a serious enviromental danger.















# 1.2.4.4 Collateral effects

## Tradition VS...

The original houses in San Rafael were built with traditional materials and specific features. The structural skeleton was realized with madera of eucalipto, while the walls were realized thanks to the technique of tapial and bricks. Tapial blocks realized thorugh the construction of wooden frames. Then the roof was made of straw or terracotta tiles. The organization of the house was developed on one single floor and included two main spaces: one intended as a kitchen-livingroom and a small space for quis farming; the other one as a room to sleep and area dedicated to weaving totora. These two spaces were divided by a wall of tapial or a simply carpet of totora. It was also possible to find back or in front of the house a patio which included a vegetable patch and a space for pet animals such us chickens and pigs.



Organization and Materials





#### ...modernity

Nowadays there are not laws that preserve the territory and control the process of construction. Everybody can build whatever they want in the way that they like mostly.

Therefore the landscape around the lake is studded with new houses that are totally out of context.

These new houses are made of cement blocks and reach even three floors. They are adorned with balconies, columns and capitals, finally painted with bright colours. The native population are used to practice "mingas" in order to build up their own house without properly take into consideration the money available, due to that most of these buildings are left unfinished. Moreover they build these big houses that are not strictly necessary and, for that, many times remained unused and empty. All the inhabitans of San Rafael are adopting this trend that is destroying their traditional and natural scenario. This is due to several reasons, firstly the effect of immigration that leads to have houses composed by a mix of styles picked out of Ecuador and grouped together in a folkloristic way. Secondly the inhabitants are moved by a sense of pride and self-satisfaction for which seems important to have a house as "big and beautiful" as the one of their neighboor even if unnecessary. In this way the population has the illusion to escape by their original condition of poverty and to get in line with modernity and globalization.



Organization and Materials



## Construction





Balconies



19 Patrimonial Traditional Houses


## Uncountable new modern houses





















































CONTAMINATION OF THE LAKE AND ITS SURROUNDING



#### AGRICULTURE OF SECANO



The "secano" agricultural activity, without measures of menagement of soil and water, generates an agressive process of hidric erosion and production of sediments that, through rivers and gorges, reach the dampness level of the lake. Here they release substances, like fosforo, that accelerate the ageing process. Morover, the use of chemical products in this activity increments the level of toxicity in the lake.

#### SEWAGE SYSTEM AND GARBAGE



Only 32% of the buildings around the lake are covered by the sewage system while the other 68% goes directly to the soil and to the lake's. The municipality is trying to cover this problem through the installation of 14 fito- depuration pools. Morover, 48% of the garbage is not collected but throw into gorges, grounds and lake. OTHERS ACTIVITIES (LIVESTOCK, LAUNDRY...)



Other events that contribute to increase the level of pollution in the lake are the laundry activity, in the lake's tributary and shores, though the use of chemical soap and the livestock activity near to the lake and its waters.

# Contamination: solution Phyto-depuration pools

In order to eliminate the pollution coming from sewage, to return water to the environment with quality parameters specified by the environmental legislation (TULAS), and decrease the eutrophication process of the lake, 14 treatment plant pools (2x50m) have been built for purify the water of the communities close to Lago San Pablo. This system of pool aims to collect, treat and purify black waters generated by a population on 26.132 habitants and cover the population growth till 39.527 habitants handling a flow of 71.62 l/s. These pools started to work between 2011-2012 with some problems of legality and opposition.

#### Phyto-depuration pool in San Rafel



#### First step: ACUATIC LENTILS

The black waters that comes from the sewage system are collected into tubes and go into the phyto-depuration pools. Here, the first steep is the filtration in the lentils pool. Lentils, a plant that grows fastly, allow to remove the largest amount of contaminants present in the water through their absorbation.





#### Second step: WATER LETTUCE

From the lentils pool the water flows into the second pool characterized by the presence of water lettuce, a floating plant. In this step the water is subjected to another level of purification removing the remaining contaminants and allowing the water to flow towards the last natural filter: the totora.



#### Third step: TOTORA FILTER

The last filter before the lake is the natural barrier of totora. This acuatic plant stops the last contaminants present in the water by assorbing them and release the purifided water into the lake. The actual process of cutting and removing big portions of totora in the humedal is a real danger for the lake and its ecosystem.



 $\Rightarrow$ 



#### Tourism

Most of the tourists that come in the region of Imbabura have as destination the city of Otavalo, especially its artesan market or they go to Ibarra, famous for its shopping center. San Pablo lake and its surrounding it's just a fast view along the Panamericana where usually people don't stop. This low affluence of tourists in San Pablo is due to the lack of enhancement of its natural and cultural values. The inhabitants of the lake are the first who would like to improve tourism: to valorize their beautiful landscape, their culture and their artesanal products.

Anyway the majority of tourist come from Ecuador, usually from nearby cities. They are almost all adults or families that usually stay there for only one day prefering for their stay private structures. They used to reach the place by their own car or by public buses which tickes have a very low price. But probably the attractions are not enough!









```
Reason of the Journey
```

Visit time





1

Partners





Î

#### **Touristic attractions**



#### LANDSCAPE

- 1. Lago San Pablo
- 2. Lechero de Pucará
- 3. Parque Cóndor
- 4. Rey Loma
- 5. Cascada de Peguche
- 6. Lechero Tupatán
- 7. Playita
- 8. Parque Araque
- 9. Terrazas Tradicionales
- 10. Loma de Atallaro
- 11. Mirador Miralago
- 12. Bosque nativo Rinconada
- 13. Muelle Chicapán
- 14. Kuchapunku Rio Itambi
- 27. Vertiente de Araque
- 28. Arboles ancestrales de
- cedro andino
- 30. Piscicultura de la Rinconada
- 32. Mirador Kuri Tola
- Ferrocarril Otavalo Salinas

**HISTORY & CULTURE** 

- 2. Lechero de Pucará
- 4. Rey Loma
- 5. Cascada de Peguche
- 6. Taki Sami en el Lechero
- 10. Loma de Atallaro
- 15. Kalluma Inti Raymi
- 16. Chawpi Inti Caluqui
- museo
- 17. Tabla Rumi piedra
- ceremonial
- 29. Tolos de Caluquí



HANDCRAFT & TRADE

- 18. Caballitos de Totora
- 19. Sunday Market
- 20. Textile Handcraft
- 31. Paradero Apangora
- 33. Sombreria en Angla
- 34. Totora Sisa



HOSPITALITY & LEISURE

21. Club Nautico

- 22. Hosteria Jatuncocha
- 23. Cabañas del Lago
- 24. Puerto Lago
- 25. Hotel Laguna San Pablo
- 26. Hotel Cusin

### Some of them



Cabañas del Lago

It is a private touristic structure

located in San Pablo on the shore

of the lake and, together with

Puerto Lago on the other side, is

one of the most famous. This

touristic complex is organized in

different functions and provided

with high-standards facilities: a 5

stars restaurant, a hotel with

comfortable bedrooms, a mini-golf

area and a private dock for practi-

sing different sports: swimming,

water sking, canoa or windsurf.





It is a micro-enterprise aimed to support and promote the tradicional techniques and handcraft products of the lake communities based on the use of totora. This plant is a flexible water cane and local people knows how to work and plait it realizing amazing objects It's located in San Rafael de la Laguna and is composed by a small shop and a laboratory where you can directly see all the working process to get the final product.



#### Lechero tree

This tree, located on a small hill in the Parroquia of Eugenio Espejo, is a very rare plant for this area. For this reason, it is surronded by many local legend and people consider it as a sacred plant provided of magical power. It says that this tree gives new energy to who touches it. But despide the great cultural value of this tree it's very hard to get there due to the lack of good signage, the bad maintance of the road and its hidden location...



## 1.2.4.5 Analytical synthesis

At the end of the analytical process the intent was to extract the essence of each map underlining what is important for our project and what can be left in the background. We though that could have been interesting to have a general overview of the multidisciplinary analysis putting the different maps in comparison between each others.

What come out was a deep reflection about the complexity and the fragility of the lake system, its lacks and its potentialities.











7. 8. 9.



11.



12.

10.







1\_Political borders 2\_Historical development 3\_Morphology 4\_Lake's veins 5\_Lake's ecosystem 6\_Lake's infrastructure 7\_Paramo 8\_Filters 9\_Agriculture 10\_Touristic attractions 11\_Cultural sites 12\_Schools & medical centers 13\_Infrastructural system 14\_Services-bus

# Synthesis: problems & potentialities

After the analytical synthesis it was time for us to get some conclusions. The following map is a conceptual synthesis that aims to sum up, following Archizoom theoretical approach on diffused metropolis, the main points analysed before.

A new relationship is showed between the enviroment and its objects: the physical ground is converted in a homogeneous geometrical grid, that works like a background, while the objects loose their real character becoming fluxus that move and distribute on it. More organic are the natural fluxus, which penetretas in the grid and spread in it, more rigid are the artificial ones which cut the grid defining borders and barriers. The interesting points for our masterplan are defined like key dots to underline their punctual character on an diffused base.

According to this map, to the interviews, to the documents and to the dialogues, we were able to define the main problems and potentialities that characterize the Place. The firsts are mainly related to a lack of valorisacion, education and interest in the cultural and enviromental heritage of the place, while the seconds underline the importance of their presence.

Having clear these points we could also define our final design concept that follows the project in all its aspects and scales: "valorise what there is with what there is".

Photo: Views of Cachiviru landscape; in the front the natural environment with the Lake and Imbabura Volcano while reflected in the car mirror is visible the urban development that occured in the community.









# valorisacion de lo que hay con lo que hay



### Theoretical framework: C.B.T.

A community is, by definition, a group of individuals with some kind of collective responsibility, and the ability to make decisions by representative bodies. Many of the world beautiful resources exist in vulnerable communities. Professionals have tried to promote community-based tourism (CBT) since the 1970s.

Community-based ecotourism is a form of ecotourism that emphasizes the development of local communities raising living standards (particularly in poor rural or marginal areas) and allows local residents to have substantial control over its development and management, and a major proportion of the benefits.

Unfortunately, irresponsible tourism practices can exhaust natural resources and exploit local communities. For that, it is fundamental that CBT projects are carefully planned and part of a larger community development strategy. Tourism is no panacea; community-based ecotourism and responsible tourism should be part of wider sustainable development strategies in which to communities should be given guidance on how to develop a successful community based operation. CBT invites tourists to visit usually poor, rural and economically marginalized communities with the provision of accommodation. Here, the tourist has the opportunity to know local inhabitants and wildlife, to appreciate cultures, rituals and believes. At the same time, the community itself learns to be aware about its commercial, cultural and social value: a process that should foster the conservation of its resources.

The three key words related to CBT are: indigenous leadership, sustainability and cultural immersion. Community-based tourism can became a sustainable alternative to many travel organizations, which often do not work in solidarity with the communities and environments they use. The quickest and most effective way for achieving sustainable benefit is by the access direct jobs of poor population in the tourist sector. Strengthening the capacity of local communities often lies at the heart of these initiatives. In particular, for undermining economic and social exclusion, it is important to find measures that blur the geographic isolation of some communities. For example, technical or language training for indigenous populations can help them access the tourism value chain; infrastructure development and the use of tourist taxes to raise the human capacity of poor communities can similarly improve the participation of the poor. Four dimensions are considered equally important for sustainable development (Rozemeijer, 2001, p. 15): (1) CBT should be economically viable: the revenue should exceed the costs; (2) CBT should be ecologically sustainable: the environment should not decrease in value; (3) there should be an equitable distribution of costs and benefits among all participants in the activity; and (4) institutional consolidation should be ensured: a transparent organisation, recognised by all stakeholders, should be established to represent the interests of all community members and to reflect true ownership.

CBT projects should provide collective benefits (for example providing funds for community assets), individual benefits (paid employment full or part-time) and opportunities for micro-enterprise earnings (for example craft sales).

Why is it suggested to experience CBT? We can have the opportunity to see, hear, touch, taste, and do things we might never have done otherwise; we can interact with population and gain immediate knowledge about people and place; we can gain a new perspective on culture and on how it influence our/their lives; we can perceive where our money goes ensuring that our money supports local communities in beneficial and sustainable ways.

Professional training is necessary to reach specific guiding and hospitality skills, and also in order to avoid disjunctures between local conceptions of community and the ways in which communities are imagined by visiting tourists. This involves the necessity to find the right balance between economic gain and cultural integrity. We cannot underestimate this last sentence!

Ecuador is one of the countries characterized by an amazing natural beauty and cultural richness. With its Coast, its sierra, the Amazon Rainforest and the Galapagos Islands, Ecuador includes four ecosystems and a rich biodiversity. 25% of the population is indigenous and still cherishes age-old traditions. It is a world composed by customs, beliefs, attitudes that are strictly related to the sacred concept of Nature. Nature, omnipresent, run the daily life of this population. It is clear that experiencing this world can be for us exciting and fulfilling. Indigenous along the year became more aware about their rich tradition and that allows Ecuador to be a pioneer in developing community-based tourism.

At the beginning of 70es and 80es tourism started to be part of the Ecuadorian context but often it was not respectful of the surrounding environment, destruction and exploitation affected in particular the Amazon region. Soon they discovered that there are others ways of dealing with Pachamama.

From that point, the first ecotourism projects emerged during the early 1990s, often with the support of European NGOs. In 1992, America celebrated the 500th anniversary of Colombus' discovery of the continent that the indigenous communities turned into the commemoration of '500 years of indigenous and popular resistance'.

Due to this increasing political awareness of the indige-

nous, the government of Ecuador started to increasingly finance projects in order to improve the poor condition of rural communities. Tourism started to became soon an economic activity and a powerful weapon for the development. In 2009, president Rafael Correa called tourism "the country's future, an industry without chimneys". According to France's "Ecotourisme Magazine", CBT is first and foremost a form of tourism wherein local communities themselves host tourists. Consequently, they have control over tourist activities on their territory and they can themselves generate money funds. FEPTCE (Federación Plurinacional de Turismo Comunitario del Ecuador) calls community-based tourism "a sustainable development strategy that maintains the own identity" where the main principle is 'defender la vida de los pueblos'. According to them, the CBT is an economic activity that combines eco and correct tourism with the aim to contribute to:

• Strengthen community from an organizational point of view. It is a social-economic activity that needs consultation, supports and cooperation. Infrastructure must be provided and the managing of money must be organized. • Protect the natural resources, in particular if we think about how much Pachamama is important for local communities. Nature must be before protected and then exploited, in a positive sense. • Strengthen cultural identity. Music, dance, gastronomy, spirituality and cultural traditions should be enhanced and so shared with tourists.

FEPTCE considers tourism as a means to 'decolonise' the tourist's way of thinking, living and being. As all strategy that incudes territory and people, tourist projects can go wrong, usually because communities enter into business. They invest heavily in hosting capacity but have little understanding of other aspects such as promotion. For this reason, FEPTCE open a school, 'escuela de interaprendizaje', where witnesses of each project can learn from each other.

But, on the other hand, some researches started to see in CBT some limitations and negative aspects. They argued that this process, that expects that tourists open up to the indigenous culture, is not so obvious and easy. In particular, how much indigenous are ready and able to adapt to the tourist and especially to the image that the tourist has of them?

Culture is not a static thing, culture evolves. They have to find a balance between conservation and progress, between folklore and respect.

One of the most famous organization that operates since 1977 in the Ecuadorian territory is The Belgian Development Cooperation which signed in 2006 the 'Programa de Desarrollo Rural del Norte'. One of the organisations supported through the PdRN is Runa Tupari, known in the field of community-based tourism in the province of Imbabura. Since 2001, the organisation from the tourist region of Otavalo-Cotacachi has offered visitors the opportunity to stay with local families.

The reflection we made is how it is possible to agree an idea of conservation with a community that doesn't know the real concept of environmental, social, architectural heritage conservation, or has another way to conceive it. CTB can be a useful tool, replicable in several context, that allows to use optimally environmental and natural resources which represent the key elements to develop tourism. In addition, to respect the social-cultural authenticity of the hosting communities, it preserves the cultural heritage and the traditional values through a cultural practice of comprehension and tolerance. Moreover, it ensures long-term economic transactions, it offers social and economical benefits for all subjects interested contributing to the reduction of poverty. We believe that a tourism of this type can be part of the development process for the communities of San Pablo lake thanks to its environmental and cultural resources

But analysing deeply the CBT we individuated that one of its weaknesses lies inside the proposal of these eco-tourism based projects as single punctual intervention out from more global visions and strategies. Many times the CBT operates for the creation of a hub that works alone, disconnected, close in its space and focused on present. Sometimes can be enough, sometimes not, mainly if this hub is not enough "strong" for working alone. That's why, in our project, we proposed a different way of intervention that starts from a general masterplan and, going deeper and deeper, reaches the local project in the community of Cachiviru: Kaymanta is "only" one of the proposed structures inside the networking system of hubs spread on the territory of San Pablo lake. Our strategy is opened in time and space: the tourist is attracted by a net of culturally and environmentally interesting hubs, each one with specific functions related to the characteristics of the site, that we hope, with time, can spread on the territories connecting new spaces and becoming more attractive.

In this sense we really hope that Kaymanta, even if small, can be a starting point to improve the living conditions of local population generating long-term synergies.

# Strategy: networking hubs for communities

Our conceptual strategy is focused on 2015; for this year we conceived a general masterplan related to the indigenous kitchwa Cosmovision (in which natural elements regulate the World) and based on 3 physical concentric "rutas": "ruta del agua", "ruta de la tierra", "ruta del sol", that from the Lake level rise up till de mountains and volcanoes. Each "ruta" meets in its path diffe rent existing key places related to its specific theme (water, earth, sun) that for us need to be valorised and expolited, and than runs towards its next point or to another "ruta".

Physically each ruta was designed following the morphology of the Place, its difference of levels and proposing the reuse of the existing connections.

Each ruta is different and unique: that's why for each one of them we calculate its path in terms of difference of levels and in terms of time and difficulty for covering it through different ways of transportation: foot, horse, bike or boat, avoiding the use of any polluting mean of transportation.

But the masterplan is not closed in time and space: it's tought as a potential, open and free system and that's the reason why it looks beyond 2015. The general idea for the future is to expand the concentric path into an open net, able to reinforce the connections around the lake and at the same time to connect the lake to new spaces and systems.

In some of these selected places some light architectural devices are necessary and could help in enhancing the landscape and the socio-cultural aspects of the Place, becoming hubs where the global meets the local. We set some guidelines for composition regarding the most important aspects to take into consideration designing these devices.

Photo: San Pablo Lake and its surronding from Lechero hill.



Disassemble

#### NETWORKING HUBS STRATEGY: GUIDLINES FOR COMPOSITION



1\_INFOPOINT Lechero Pucarà 2\_LAUNDRY Desaguadero 3\_BIKE RENT Puerto Lago 4\_MIRADOR Cachiviru 5\_GREENHOUSE Terrazas 6\_MUSEUM Tolos de Caluqui 7\_CRAFT SELL/EXPO Sombreria en Angla 8\_FISH FARMING Bosque Rinconada





HUBS	۲





•





















RUTA DEL AGUA	٥			
A [12,3 km]	Ŕ	2 h	56	50min
a [14,6 km]		1h 10min		
























### Changing scale: the contest

We could have choosen anyone of the black potentially exploitable areas individuated through a territorial and social analysis to develop our project. To decide the best area where to work we made interviews to the local communities and meetings with the presidents of the Parroquias around the Lake, that led us to the choice of San Rafael de la Laguna.

In San Rafael we had the chance to realize a project from masterplan to screw: the GAD of San Rafael told us that they won a contest of ideas but they needed somebody that could help them to do the design of a specific area. Thanks to the UCE programme known as 'Vinculación con la sociedad' we have been able to sign an agreement between the university and the GAD of San Rafael (see attached document pag.356) and to collaborate with a real community for the final thesis project with the future perspective to realize it. Their idea was to design private cabañas for tourists but we changed the function according to our vision and the support of participatory design process. This opportunity, the strategic position, the enthusiasm of the people and the money of the contest (10.000\$) are the main reasons why we chose to work here.

The contest won by San Rafael already defined a given project area (1728mq) located in the rural community of Cachiviru along the Lake shore, surrounded by cultivated and livestock fields. We have done a series of visits to the site with the community and the GAD. The only construction already present on site was an "illegally" self-constructed wooden house not finished and without walls, used as a meeting space by the community.

We know that the first thing to do now, after the signature of the contract with the Parroquia, was to get in contact with the Prefectura of Imbabura, that promoted the contest, and the authorities of the Municipality of Otavalo to have a clear idea about the normative that regulates the Lake and its sourronding area.

Photo: GAD parroquial of San Rafael de la Laguna and us on site, Cachiviru Community, Otavalo, Ecuador.







Photo: San Pablo Lake, view from the Parroquia of San Rafael de la Laguna, Otavalo, Ecuador.



### MASTERPLAN: SAN PABLO LAKE scale 1: 50 000



THE OCCASION: SAN RAFAEL DE LA LAGUNA scale 1: 10 000



#### PROJECT AREA: COMMUNITY OF CACHIVIRU scale 1: 1 000



SAN RAFAEL DE LA LAGUNA: THE CONTEST 8th of May



VAN TOUR IN SAN RAFAEL WITH GAD 8th of May



VISIT ON SITE, CACHIVIRU WITH GAD 8th of May

#### THE CONTEST

When we met the GAD (Gobierno autonomo decentralizado) of San Rafael, the first thing they told us was that they won a contest of ideas but they needed somebody that could help them with the design.

The contest, called "Imbabura: Diversa y Productiva", was promoted by the Prefectura of Imbabura in order to exploite and enhance the region (see attached document pag.364). San Rafael won with the idea of 4 floating cabañas in Lago San Pablo lake in order to improve the community eco-tourism in the area. The four cabañas, according to the contest, should have been of 16 m2 each one and made in totora (a natural water plant of the area similar to bamboo). Their fuction was thought as private, for couples of tourists that arrive on the lake. The contest already defined a given project area (1728mq) located in the rural community of Cachiviru along the Lake shore, surrounded by cultivated and livestock fields.

Economically, the total budget avaiable for this project was of 25 000 dollars. 10 000 \$ was the prize of the winning contest but with a condiction: the project should have been built within December 2015. The rest of the money (15 000\$) was given by the GAD of San Rafael. The management of the entire project was organized between different actors: the Gobierno autonomo decentralizato Parroquial de San Rafael (GAD), the associacion of community based tourism "Rey Mola Kucha" and the community of Cachivru.

#### OUR IDEA

Since the begging we were surprised that a project of so much impact on the lake was proposed as "private", destinated only to tourists, without taking into consideration the necessities, hopes and needs of the communities who live there.

Our approch, based on the community based tourism, would rather propose a project that could work as "hub", where the local meets the global in a synergy that directly benefits the communty. For make this real we should have started from local people, their culture, economy and social activities. We wanted a project

open to everybody and that everybody could enjoy. We agreed for the use of local materials: totora, but not only. The area surronding the lake is full of natural usable construction material (carrizo, stone, wood) and people of the lake used them, before the coming of "city models", according to different tradicional building techniques that came from their ancestors. We wanted to exploite and revalorize these techniques conceived as

important aspect of the indigenous culture. Local natural materials, "mingas" (communitarian construction) with local people, and traditional building techniques aimed to realize a project of minimum budget, cutting the extra costs of transportations and man power.





Photo: project area, Cachiviru Community, San Rafael de la Laguna, Otavalo, Ecuador.

All together now! Photo: meeting with the Mayor of Otavalo and the community on the project area, Cachiviru, Otavalo, Ecuador

SHELLY

#### Theoretical framework: participatory design

The adjective "participatory" refers to a methodology that could be, in different manners, applicable to several settings from architecture to computer science. But participatory experience is firstly a mind-set and an attitude of people. It's based on the involvement of final users in the process of participation.

Here, we will briefly debate the theme of participation from the point of view of territory and its architectural objects. Participatory design is a shift in attitude from designing for users to designing with users and by them. It is a new design movement that requires new ways of thinking, feeling and working. It is about the statement that all people have something to offer and that they, when given the means to express themselves, can be both articulate and creative avoiding the risk to realize standardized models. If we can learn to access people's experiences (past, current and potential), then we can make user experience the source of inspiration and ideation for design.

Yet in the post world period Northern Europe countries developed initiatives for the community design/planning due to reconstruction; in the USA the participatory design is known since decades: from the 'advocacy planning' in the '60es with P. Davideoff who focused on the needs and viewpoints of minority and lower-income communities, to the researches brought on by Christopher Alexander, urban planner who focused his postulates in the social participation within the design of public spaces. He is known for his famous project "University of Oregon", urban context within which design and organization of spaces were decided through the involvement of student's community.

Also in the Eastern Europe some practices related to participation have been applied through some simple technics such as 'Planning for Real', invented in the 70s by the professor Tony Gibson at the Nottingham University, "for giving local people a 'voice' and professionals a clear idea of local people's needs in order to bring about an improvement to their own neighborhood or community." (Neighborhood Initiatives Foundation 1995)

On the other side, in the countries of the southern hemisphere, NGOs play a relevant role and usually the process of participation, which includes a process of life improvement of community, is strictly related to auto-construction through the adoption of technologies that exploit natural and local materials.

One of the example we had the opportunity to study in Ecuador is the project "Escuela de Nueva Esperanza" for the realization of a school for a community of fishermen at the coastal village of rural Ecuador. This project has been realized with a low amount of money confirming that resources are not only money, but also materials, hands, brains. The architectural studio Al Borde wondered about what is essentially necessary to make architecture: to be aware of the reality that surrounds you; to analyze and synthesize abstract ideas; to translate those ideas into space; to know the materials and the construction process. The design methodology consists in a process that doesn't have preconceived ideas. Now, the children and their parents are proud of their school. Proud of the change that this school has made, been a motif of union and self-esteem for the whole community. When people from outside admire it, when they see it and know it.

It has been observed that this kind of designing can generate a sort of democracy reflected in the "shared" deliverable. Moreover it enriches the cultural baggage of the professional through the obtaining of new information and thanks to the experience provided by the end-users of the object or programme.

Usually the first steps are to recruit participants and audience and to choose a place where participants feel comfortable in order to schedule from 60 to 90 minutes meetings for each session. There are many ways we can learn from people about their memories, their current experiences and their ideal experiences.

All these objectives are obtained through some chosen techniques in which designers act as facilitators or visual translators for people who may not be skilled or confident in idea expression. Usually the most common ones create a tool-kit of visual stimuli such as shapes, pictures, or symbols to offer expression to non-designers. Generally, the meetings forecast information and feedbacks, comprehension and analysis, opportunity and outcomes.

It is also fundamental to say that there are not absolute rules for operating with the participatory design. In fact, participatory design is a methodology universal but not absolute, that supports different ways of acting, different techniques depending on the context we are going to work with. When we speak about "context", we are referring to all the elements that form it: people, space, time, politics, economy and so on, that are inevitably specific and typical of each place/area. A project with a Kichwa community in Ecuador is completely different from the project made with the same methodology (but different variables) in a small town in Sicily. And here it's the interesting point: the experience will be always unique in itself because the same variables can't be find somewhere else; maybe similar, but never the same. Due to these variables, it is not obvious that the participatory process works. For example it is indispensable, at the beginning of the process, to clarify if people are truly interested to participate in a design process. It is important that both project and process obtain the consent. Without this starting certainty the architect is forced to go backwards trying to adopt another way of desianina.

The method does not dictate the final object to build because the participatory design helps to strengthen the project, not to do it! But the output of participatory sessions can provide valid insight into priorities and can motivate strategic design decisions. To involve actively all stakeholders (consumers, end-users) in the design process helps to ensure the result meets their needs. Recent research suggests that designers create more innovative concepts and ideas when working within a co-design environment with others than creating ideas on their own. Basically it is "participatory design", therefore active and socially visible, if and when it is composed not only by architects, but also by a synergetic cooperation between all actors involved. One of the most famous aphorism of De Carlo is: "Architecture is too important to leave it to the architects". He invites to move the ego of the architect from the pedestal in order to involve in the process who beforehand had been excluded. In fact, he defined architecture as a heteronomous (not autonomous) activity, an activity that dialogues with other disciplines and realities.

Participation means cohesion, security and social identity; a long and complex task that should continue also after the object is built, at least between people who has participated for the creation of it.

An accurate investigation by "Community Gardens Movement" (Francis, Cashadan, Stone, 1980-New York) proved that the costs of realization and maintenance managed in a participation manner are definitively lower than the ones related to a conventional design. Related to cost reduction some contributions are the use of "poor" or recycled materials, the availability of manpower inside the community we work with, a possible voluntary programme for the management, eventual agreements of co-management stipulated by local public/private institution.

Since Architecture is in charge of man and the relation between them, a process well-run can contribute to reconstruct the network of social interaction and mutual aid that after the realization of a project allows to manage more effectively all sources engaged. Already some architects like Giancarlo De Carlo recognized the importance to know the place and to interact -if not physically at least mentally- with people who live in. Inhabitants, complete and active persons, producers of territory, are not anymore passive subjects for which a project is built, according to statistic neutral and aseptic data. They instead become active individuals producing a clear qualitative leap.

Looking at its outcomes, "Villaggio Matteotti" in Terni, one of the first participatory italian example, acquires a pragmatic and instructive value and show us how De Carlo, the designer, was able to interpret collective and specific requests generating shapes to live approved by a group of inhabitants; he produced an object of collective value.

In his essay "L'architettura della partecipazione" he spoke about a "realistic utopia": Architecture must participate to all phases for the realization of a project, from design to construction.

Architects became entertainer, facilitator and mediator. It is clear that such a route is not easy, neither assumed. Nevertheless some risks can exist, general traps described by Fareri (1999): participation can be elected as a method but cannot be underestimated, in other words, to have different characters around a table is not enough to produce a well done design; participation can be easily manipulated or exploited, in favour of specific interests regarding the most powerful persons within a participatory setting. Another risk mentioned by De Carlo is the fact that along the years participation has been become a tool used a lot by public administrations to enlarge the group of actors that often brought to a general delay in the process. An indispensable and propaedeutic act should be the definition of a sort of "contract" between who manages the meetings and each participants, within which the common aim is defined, starting from each expectations, each role and each task or responsibility. As well as it is suitable to determine time-schedule and workload so that each component has clear idea about his own contribution.

There are some useful devices that can lead to successful outcomes: to arrange a conceptual strategy of the process sufficiently flexible, but also sufficiently defined in order to allow everybody to understand the key steps; to verify, at each phase, the efficiency of the used techniques and to plan in detail the activities of the next phase; pre-order, before and during the work, all the instructive supports finalized to put the actors in condition of equal opportunities.

Today horizontal participatory design represents an unavoidable approach because indispensable for the creation of social projects, not for ideological or value reasons, but essentially for methodological and contents ones. De Carlo leads us to a "narrative" architecture, able to listen, host, annex the tensions of inhabitants. Architecture that is Process where the architect "must get his hands dirty" to be contaminated with the Place. If we operated a well-done process of participation, the community should take possession of the project realized, feeling co-author of the outcome. Architecture works if it becomes integral part in the cultural process of a community and if participation becomes the mean through which a society build its future existence, its "space".

# Workshops & normative matters

Believing in the participatory design as a key tool for the reinforcement and enrichment of the design proposal we decided to involve the people of the Parroquia of San Rafael in our design process. We subdivided the work in 4 workshops during a total period of one month and half (29th of May- 13rd of July). Each workshop was related to a specific topic and organized in different activities to involve people in its partecipation. The first reunion was also the first meeting with local people where we knew each others and we defined the next calendar of meetings and activities; the second workshop was related to identity and history in order to discover their origin and culture; the third was focused on traditional building techniques and handcrafts that we wanted to re-enhance with our project; in the last one we presented our final design proposal, developed in a parallel way with the workshops, and we discussed it with the community.

Meanwhile this face-to-face experience we had to face another still quite "unknown" world: the one of normatives and authorities.

Since the project was born from the winner idea of a public contest, the first institution we had to meet was the Prefectura of Imbabura and the delegated technicians Arturo Myar and Vinicio Puente. They gave us informations about the contest regulation but they were not in charge for the normative that regulates the Lake and its sourronding. For getting this knowledge we had to alternate the workshops' schedule with diffent reunions in the Municipality of Otavalo (sometimes very hard to plan), meeting different figures with different roles: Pedro Antamba, technician of Otavalo Municipality, Byron Velasco, Director of Urban Plannig Department, Karen Teran, Director of the Enviromental Management Department, Gustavo Pareja, Mayor of Otavalo and many others engineers and technicians. The confused and undefined starting situation about the normative of the Lake, that didn't let us building up anything in the Lake's water or in its 70m borders, get more and more clear and districated in each meeting despite some contrasting affirmations. The key-meeting was the one with the Mayor of Otavalo on the project area where we obtained the final approval and an "easy way"

to get the needed documentation in the Municipality. Each workshop and meeting with local authorities was foundamental and gave its own contribute, even small, in shaping the final project result.

The 17th of July the project was officially approved.

Photo: the community and the GAD of San Rafael discussing with us the final design proposal before its approval.



### **TRABAJAMOS JUNTOS**



### PARA VALORIZAR EL LAGO!

UCE-Universidad Central del Ecuador POLI- Politecnico di Milano

#### ¡Trabajamos Juntos!

May 29th, 2015

Location: San Rafael de la Laguna

N° of participants: 25

#### Objective

The first objective of the reunion was to meet the community and introduce ourselves, explaining who we are, where we come from and why we were there; at the same time our aim was to know the community: who they are, their history, how and if they can cooperate with us through their technical constructive and human knowledge, also sharing the potentialities of the available local materials. The second objective was to organize the following participatory workshops and *mingas* on the basis of their free time. The third objective was to clarify the compromise between the community and us, in terms of conditions and limitations,

economic budget and administration of the project. Prof. Arch. Carlos Hidalgo, thanks to his experience in the participatory processes, helped us both in the organization of all the following workshops and in the reunions with the authorities about normative matters (together with Prof. Arch. Marlown Cuenca).

#### Activities

The reunion started with a general presentation of the Institution from our Professors of Universidad Central del Ecuador, introducing the aim of the meeting and the work we will do together. Than to better know the participants, we played a little game called "thread game": standing on a circle we passed each other the thread ball saying something about ourselves, creating a physical and social network between us. After that we prepared a deeper presentation about who we are, what we do and why we chase Lago San Pablo and San Rafael for our thesis: we were fascinated by the biodiversity and the natural, rural context where it's located and as foreign and tourists we think that the Lake has a great tourism potential but still not exploited. Furthermore the majority of the population is indigenous and we think that include and enhance the Kichwa culture may be one of the most strong and interesting points of our project. We visited the whole basin of the Lake but in San Rafael we found a concrete architectonical need; we also perceived this Parroquia as the most interesting where to work for its closeness to the Lake, its panoramic strategic position facing the Volcano Imbabura, its traditional totora craft and because they already begun a program of flora recovery with the replantation of native species. At the same time the community seemed very interested and available to work as a whole with us. After hearing what the participants wanted to say about their past, their stories and their community, we discussed the timetable for the next months of work, setting a date for the workshops and explaining that what we will do together is a participatory design process ending with the construction of a project as a sort of "quide" that will remain for a future further development of the entire masterplan. Finally we spoke about the available resources in terms of knowledge, materials and money, defining conditions and limitations. All was written on big papers on the wall while the participants were speaking.

#### Presentation

Thread game to know each other creating a social and physical network between us.





Using a spiral representing the time, we approached the indigenous cosmovision to organize the following workshops and "mingas" checking their availabililty.



3 SHI

E QUIEN IS ESTO NO SE ADMINISTRA ELO DE EBSTIGN 9 NO CALINIO T

#### Agreements

We spoke about the available resources in terms of knowledge, materials and money, with the aim of defining conditions and limitations.



#### Results

What we learned hearing their stories is that there is not just one history common for everybody but a lot of single truths depending on their past and their own imagination. They told us that San Rafael was the ancient settlement of Otavalo and it's recognized as the land of "Coraza" and Yamor; there are 21 sacred places (tolas), 19 heritage properties, three churches made of tapial and the biggest potentiality for them is the tourism. Regarding the traditional materials they spoke about barro, straw, tapial made with bull excrement and horse crine, bareque, aliso wood, cabuya, carrizo, totora. They all know how to work totora and carrizo and in the past there were people specialized in making tapial construction. They spoke about the competition they won with the idea of cabañas flotantes and about the money they have: 10.000\$ from the Imbabura province and 15.000\$ from the Junta Parroquial. We spoke about a possible management model of the future project setting a mixed economy enterprise made by Cachiviro community, ReyMolaKucha association and Junta Parroquial. We perceived a mix of confidence and mistrust: they were really interested in working with us but they collaborated in the past with students from different universities and the experience was not always positive. Finally we organized the first workshop on June 3rd and the second on June 17th-18th.



- Confidence

- Dialogue

- Historical & cultural knowledge

- Mistrust

- Scepticism



Photo: Carlos writing about conditions and limitation, San Rafael de la Laguna.





Photo: Organization of workshops' schedule with the spiral of time, San Rafael de la Laguna.

Photo: Pedro Antamba speaking about normative, San Rafael de la Laguna.

Har.

Spanker a/MPB

. .

#### 1° Reunion: How can you win a contest for building up floating cabañas if you cannot build up anything in the Lake?

#### June 3rd, 2015

#### Location: San Rafael de la Laguna

Before starting the first participatory workshop with the community we wanted to have clear in our minds the legislative situation, so we decided to contact the Municipality of Otavalo asking for someone to speak with. The Municipality sent a technician of the Urban Planning Department, Arch. Pedro Antamba, at the GAD Parroquial of San Rafael, where we spent some hours trying to get normative's clarifications. Basically we asked him to explain us the current legislation about the Lake's shore, the Lake itself and the soil around it. We also wanted to know at which norms the contest won by San Rafael was subjected to. He told us that for all the matters regarding the contest we should spoke with the Prefecture of Ibarra that released and managed the contest matters, but anyway in his opinion it

was not possible to build up anything in the Lake. How can you win a contest for building up floating cabañas if the normative prohibits it?! So we tried to understand what was possible to build up in the pre-defined area of the contest (Cachiviru community) thinking of an alternative project. He told us that the only sure thing was that in the 70 meters of protection from the Lake's shore is forbidden to build up anything permanent with basic services, but the normative was currently work in progress and he suggested us to speak directly with the director of Urban Planning Department, Byron Velasco. In conclusion, Pedro Antamba was really accomodating with us but we didn't get the expected clarifications.



- Willingness

Lack of clear normativa
Forbidden to build up in the Lake
Few informations

### **1° TALLER: IDENTIDAD CULTURAL**



## ¿QUIENES SOMOS?

UCE-Universidad Central del Ecuador POLI- Politecnico di Milano

### 1° Workshop: ¿Quienes somos?

June 3rd, 2015

Location: San Rafael de la Laguna

N° of participants: 15

#### Objective

The first objective of the workshop was to know and detect the identity, problems and expectations of the people living around the Lake, in order to understand what they want for their community.

The second objective was to approach and remember the constructive traditions and the history of San Rafael and the Lake, in order to value its territory and labor.

#### Activities

The workshop started with a question: "WHO ARE WE AND WHERE ARE WE?" introducing the topic of "identity" to understand what people think of themselves and how they recognize their own culture and identity. The question was written on a big paper stick on the wall where we noted down the answers while people were speaking. First of all they recognize their cultural identity defining themselves as Kichwa Otavalo Indigenous, feeling represented by natural elements such as the Lake and the Volcano Imbabura and they told us how "mingas" (collective works in favor of the community) are part of their culture. Than we divided the participants into three small groups of five people, each one headed by one of us, with the aim of investigate in the past, present and future of the people through simple questions related to their life, daily acitivities and future dreams: What did you usually do when you were a child? How was your house? What do you usually do in your working and holiday days? How are the relationships inside the community? What is the biggest problem of the Lake? What would you wish for the future of your community and your Lake?

In the second part of the workshop we did a small walking trip through out San Rafael together with the participants that showed us three different houses: a patrimonial one, a modern one and a "mixed" one. We visit the first one, discussing how uncommon is finding a traditional house in San Rafael: wooden structure from eucalyptus tree, tapial walls and pitched tile roof. The second one was chosen in between hundreds of modern houses because it was the only one completely finished (not just the main facade): concrete structure, three floors, plan roof, weird decorations and columns in between balconies without a structural function. To the question "Do you like it?" we obtained fifteen "yes!" so we tried to understand why they liked such a modern weird construction far from their identity and close to their concept of "city". They recognize this house as the "home of rich people who travel a lot"; in their mind modern house = richness = city and it is part of their vision of life: get married, have a family, have a modern house, have a car. We were a bit astonished hearing that the young generation wants to go away: why do they built giant modern houses for their kids if they don't even want to stay in San Rafael? This question is just an additional one to many others: why do they start a construction they cannot finish for economic reasons? Where this "fashion" of modern weird houses comes from? Why there are so many empty houses? We called the last house "mixed" because it was a modern concrete not finished construction where the owners placed bundles of totora leaning against the facade in order to make them dry; moreover the first floor of the house was used as a storage for it.

The reason of this third visit was to make the participants reflecting on the potentiality of a traditional material such as the totora: why not using it as a construction material instead of using modern empty construction as storage? During the walking trip we recollect some kind of materials: totora, carrizo, cabuya, straw...and we asked the participants to tell us how they work them, the possible uses, the durability and the products they can make.

We left the participants with the invitation to the next workshop scheduled for June 17th 2015.

#### Identity topic

WHO AND WHERE WE ARE? had been the opening questions, written on a paper stick to the wall, to introduce the community into the topic of identity.



#### Past, Present & Future

We divided the participants into 3 small groups of 5 people, asking them questions related to their life, daily activities and future dreams.



#### Walking Trip

We visited with the community 3 different houses: a patrimonial one, a modern one and a "mixed" one and we discussed all together about them.



#### Results

They speak a lot about their past, showing a bit of nostalgia, telling us that the kids were really different before: they always played at open air, they used to swim in the Lake using life vests made of totora, they didn't go to school or wear shoes; while now internet and technology replace nature and the Lake is too much contaminated to swim in it. Their houses were traditional ones, made of just one floor, with a porch, two rooms, straw or tile roof, with the bathroom outside, no electricity and a big fire in the center where they used to eat all together (and all the community could participate). About the present they told us basically they don't have holiday days but they work hardly during all the week (someone rests on Sundays) but they have entire weeks of party during their sacred festivals. A typical working day for a woman starts at 3 am: they basically cook and weave the totora (they prefer to work it when there is no natural light and no wind). A typical working day for a man consists in working in the agricultural fields during the early morning and in flower crops (mainly roses). At Sundays they weak up at 7 am, they go to church, sometimes they practice sports and go to Parque Araque but the places to meet are really few: they mainly meet at the community hall or at the football fields. Usually the community meets up when the President of the Junta Parroquial convokes the Presidents and leaders of the communities. About the future of the Lake they would like to improve the environmental conditions, lower the contamination of the water, valorize their own indigenous culture and they would like to have more tourism: about the future of their community they would like more rules and norms to regulate the constructions, more green spaces and to improve the social collective education. At the end we found out that the biggest problems of the lake are:

#### - CONTAMINATION

(they cannot swim, no safe public access to the Lake, lacustrine dangerous areas, dirty water).

#### - LACK OF TOURISM

(aim: communitarian tourism).

- LACK OF COLLECTIVE EDUCATION TO TAKE CARE OF THE LAKE

(most of the people wash their clothes and cars in the Lake with chemical soaps, they don't collect garbage but they burn or bury it in the soil or throw it in the rivers, use of non-traditional materials of construction building non-finished houses that ruin the landscape).

- LACK OF VALORIZATION OF INDIGENOUS CULTU-RE AND HISTORY OF SAN RAFAEL

(they recognize themselves as indigenous and they want to valorize it, even in order to attract more tourism).

We tried to discuss about some possible solutions:

- Fit depuration, creation of a safe public access to the Lake, collective education in order to avoid contamination (use of natural soaps if they want to wash clothes in the Lake, education to garbage collection, no use of chemical products in agriculture).

- Generation of tourism through the valorization of the natural landscape, the local handicrafts, the indigenous culture.

- Process of sensitizing through little discussions and meeting within the community.

- Valorization of natural landscape through native plants (and decontamination), use of traditional local materials of construction, valorization of local cuisine, history, handicrafts through an exposition area, valorization of Kichwa language through the promotion of trilingual (Spanish-Kichwa-English) in the road signing.

The problems of San Rafael are all connected to each other: what they basically want is more tourism, less contamination and the valorization of their culture; to get a sustainable tourism we need to decontaminate the Lake and to valorize their culture; to decontaminate the Lake we need a collective sensitization; to have a collective sensitization we need a united community and to have a united community we need to make them conscious of their own identity and the potentiality of being indigenous with their own traditions, materials, culture.





Photo: Marta opening the topic of identity, San Rafael de la Laguna.





Photo: Walking trip, San Rafael de la Laguna.

Photo: Municipality and Prefecture round table, Otavalo Municipality.

11111
## 2° Reunion: Otavalo's normative Vs Contest

June 7rd, 2015

#### Location: Municipality of Otavalo

The objective of this reunion with the Municipality of Otavalo and Ibarra Prefecture, was to get more information about the normative to which the contest won by San Rafael is subjected: we already knew, speaking with Arch. Pedro Antamba, that it should be forbidden to built anything in the Lake, but the contest emanated by the Prefecture approved the idea of building up floating cabañas. Moreover we wanted to understand the conditions regarding materials, technology and functions of the project understanding contest limitations: can we change the parameters of the winner idea? How should we move in respect to the normative? We already had in our mind a potential alternative idea for the project: what if we build up a public space with a dock and a panoramic pavillion? What if we build something in the Lake but just using natural materials? And what about the existing wooden

structure in the Lake's shore of the project area? Since we didn't get enough answers from the first reunion, we aimed to create a round table discussion face to face with all the actors involved: the director of Urban Planning Department Byron Velasco and the technician Pedro Antamba representing Otavalo Municipality, the tourism responsable Arturo Myar and the economic development responsable Vinicio Puente representing Ibarra Prefecture, the authorities of GAD and Cachiviru representing San Rafael. Regarding the normative, they told us that in respect to the Decreto Ejecutivo 1999 art. 646, it's possible to build outside the 70m of protection from the Lake's shore; it's forbidden to build up anything with basic services inside those 70m, but if we propose something light and not invasive using natural materials there is a chance to discuss it for a possible approval. If we want to build up something IN the Lake we should talk to the Environmental Management Department director Eng. Karen Teran. Regarding the existing wooden structure inside those 70m of protection, it was illegaly built (like most of the constructions around the Lake!) and they said we cannot do anything with that, no rehabilitation nor interventions. Regarding the contest, Ibarra Prefecture told us that a parameter that cannot change is the main function: it must be something related to tourism, but since the normative does not allow to build floating cabañas, we can change the product. The only conditions is that what we propose must obviously be approved by San Rafael and by Cachiviru community.

- Limitations - Contest idea> Our idea			
- Limitations			
- Lake	>	K. Teran	
- <70m>	>	Nothing!	
- +70m	>	May be	

# **2° TALLER: MATERIALES**

¿QUE PASA? Segundo taller de Arquitectura para un proyecto de turismo comunitario en el lago S.Pablo

¿DONDE? Junta Parroquial de San Rafael

¿CUANDO? 17-18 Junio 2015 h 15.00

¿QUIEN? Todos! Te esperamos!



# ¿COMO SABEMOS CONSTRUIR?

UCE-Universidad Central del Ecuador POLI- Politecnico di Milano

## 2° Workshop: ¿Como sabemos construir?

June 17th-18th, 2015

Location: San Rafael de la Laguna

N° of participants: 10

### Objective

17th, June:

The first objective of the workshop was to verify the problems detected in the first taller, than to propose possible solutions, to know better the community life understanding more specific problems in terms of spaces and activities for the community itself.

18th, June:

The objective of the second day was to know more about the natural local materials we could use in our project and the generation of architectonical elements through the available materials (totora, carrizo, cabuya).

### Activities

### June, 17th:

The workshop started with the presentation of the problems detected in the last taller and the possible solutions: we wrote the problems on a paper stick to the wall and we discussed about it with the people.

Than we showed them a drawing representing the Lake full of tourists, since from the last workshop it seemed that the biggest problem of the Lake was the lack of tourism. Starting from that, knowing that the Lake needs tourism, we tried to understand what THEY need: if they need common spaces to meet up during the week, if they need relax spaces and what does relax mean for them, which kind of activities they would like to practice in the surroundings of the Lake and so on. We also asked questions related to the needs of families and kids, workers, teenagers: we asked where the kids stay after school, if they stay with the parents or there is a need of a space dedicated to them, if the teenagers have particular necessities and which kind of spaces they would like to have, if the existing wooden house could be used for community's activities or if they imagine it just for the tourist; we also asked them to explain us the entire process of the totora to understand which kind of spaces they need in relation to the handcraft and if the presence of Totora Sisa is enough or not.

#### Junes, 18th:

The workshop started with a discussion around the local natural materials: we asked people to tell us everything they know about their durability and possibilities of use. After that we split in two groups, each one had the task to build up a wall panel made of totora and than we discussed about it and the chance to introduce one of the two models in our project.

### What does the lake need?

We talked about the problems detected in the last workshop writing them on a paper stick to the wall, discussing possible solutions. PROBLEMATICA DOTANINACIÓN & LAGO DELA & TURÍSMO DELA & EDURACIÓN (QLECTIVA RA & VALORIZACIÓN & CAUTAL RICHINA SECTO & EUCRISTEM

### What do you need?

Understanding that the main problem for them is the lack of tourism, we tried to focus on more specific community's problems through more specific questions.



### Building up!`

We split into 2 groups, each one had the task to built up a wall panel made of totora using cabuya and two different techniques; than we discussed about , them.



### Results

### 17th, June:

Regarding the last workshop's results, the community confirmed us the problems detected and agreed with the solutions, always underlying that the biggest problem for them is the lack of tourism. They told us that "relax" means "sit down and eat", so they express the need of a big space ("salon") where to meet and relax. Regarding the existing wooden house they conceived it both for the community and tourists, a space for the tourist where you can meet indigenous people working and living the space. The teenagers expressed the need of a place with Wi-Fi to study together and doing working groups, an artistic taller where they could play instruments and a circular space for dancing and fireplace. The families expressed the needs of their kids: a space to relax and eat after school, a space for doing homeworks, a playing area and the possibility to swim safely in the Lake. The workers would like to have a totora handcraft workshop closed to the Lake since Totora Sisa is seen more like a storage and is far from the Lake. Regarding the totora process, they told us that this plant grows in the water with a deepness of 70-100cm and floating roots and must be cut 20-30cm outside the water; it needs three weeks to be completely dried (ten days on the water for the pre-dry and the other ten days to completely dry horizontally on the floor). The minimum space for a taller is 80mg (one person need a space of 1,50m x 2,50m to work the totora) with the necessity of protection from wind and rain where the walls could be done in totora or Carrizo.

#### 18th, June:

Regarding the durability of the materials the community suggest us to use carrizo instead of totora for the external spaces: totora has an higher quality but it lasts less (just 3 years). Cabuya can be used to tie totora and Carrizo. The groups built up two kinds of wall panels: in the first one they tied totora's bundles together with wooden beams with cabuya rope making three different type of nodes: in the second one they tied totora's bundles on a wooden mark with cabuya rope. During the discussion about the two types of walls came out that the second type of wall panel is better because of the possibility to built it in a modular way and because it's more resistant thanks to the wooden mark. We finally discussed about the possibility to introduce it in our project using Carrizo instead of totora. The best local wood for the exterior is Seike.



### - Enthusiasm

- Space and functions' definition



- Less people



Photo: José showing the best prototype of totora wall, San Rafael de la Laguna.





Photo: Building up!, San Rafael de la Laguna.

Photo: Karen Teran reviewing our proposal, Otavalo Municipality.

## 3° Reunion: Environmental normative: the Lake

July 1st, 2015

### Location: Municipality of Otavalo

The objective of the reunion with the Environmental Management Department of Otavalo Municipality was mainly to talk about the Lake's regulation proposing our design idea: is it possible to build something "light" and easily dismountable inside the Lake without using any concrete foundation? What if we build up a dock with a floating part made of wood and recycled plastic tanks? We also wanted to know which kind of certificates we needed to get the municipal approval of the project and the related timing.

In this meeting with us there were the authorities of Junta Parroquial of San Rafael and the technician of Ibarra Prefecture Arturo Myar. The engineer Karen Teran confirmed us that our project respects the environmental requirements since we decided to use iust natural local materials such as wood: furthermore the plastic tanks we planned to use are recycled and didn't contain any contaminating substance but honey. The bad news were about the timing and certificates: one of the problems was that neither the community knew the exact property of the soil where we will build up the project! It came out that we needed: the "uso de suelo-linea de fabrica" certificate (that was about the use of the soil) to be asked to the Municipality; the "permiso ambiental" (environmental permit) that she would release; the "permiso arguitectonico" (architectural permit) released by the director of the Urban Planning Department Byron Velasco after the revision of the plans; and finally the "permiso de construcción" (construction permit) released by the director of Civil Engineer Department Vicente Gualsagui. After this reunion it was clear that the whole process would have been long and difficult.

- Approval of the idea!



- Long timing - Lots of certificates needed

SHELLY

Photo: Presentation of the project's idea to the Mayor and authorities, Cachiviru.

## 4° Reunion: Mayor approval!

July 2nd, 2015

### Location: Cachiviru

We decided to participate to a survey-reunion of the Cachiviru community in the project site with the Otavalo Mayor Gustavo Pareja, the Director of Urban Planning Byron Velasco, the Civil Engineering director Vicente Gualsaqui and other authorities of Otavalo Municipality and Ibarra Prefecture. Our objective was to speak directly with the Mayor in order to get the approval from the highest office of the Municipality and to have a general overview about how to get fastly and easily the required certificates.

In front of all those people we had the chance to present and explain our project idea, asking and answering questions: we finally got the general approval! The Mayor gave us the exact list of certificates needed, telling us we could simplify the procedure since it was a little "light" project done with the community inside a university course and furthermore we just wanted to use natural materials. We also got an appointment with Ing. Vicente Gualsaqui for getting the construction permit. This final reunion was positive from many points of view and we started to prepare all the necessary documents and technical plans in order to present everything to the community and to the Municipality for the official approval.

> - Dialogue - General idea's approval! - Burocratic facilitation



# ¿QUE OPINAN?

UCE-Universidad Central del Ecuador POLI- Politecnico di Milano

# 3° Workshop: ¿Que opinan?

July 13th, 2015

Location: San Rafael de la Laguna

N° of participants: 25

## Objective

The objective of the last workshop was to present and discuss the design of the project elaborated to the community, in order to get the general approval before delivering the plans to the municipality.

### Activities

First of all we presented the complete design of our masterplan, explaining to the community that for reasons of money and time we will procede in terms of "phases": the first part to be constructed will be the "Muelle-Mirador", the second one will be the part of the 70 meters of protection (with the community garden and the relax-dance space) and the last one the coffee-bar. We prepared a power point presentation with the panels representing our design (plans, sections, elevations, 3D views and details) in order that the project could be visible from all the participants and we explained it trying to be as clear as possible. Since we knew that the technical drawings might be not understandable for the majority of people, we also brought a physical model showing our masterplan and we discussed the design around it.

We also presented the economic pro-forma in order to get the approval from the Junta Parroquial and at the end we signed the plans.

### Project presentation

We presented the design of the project, focusing on the Muelle-Mirador, with the projection of the technical drawings through a power point presentation.

### Model discussion

We discussed the project around a physical model we brought with us in a way that the project could be easily understandable by everyone.

### Approved!

At the end of the day all the authorities signed the technical plans to be delivered to the municipality.

### Results

At the end of the day the community approved our design and the economic budget: the technical plans have been signed by us, the architect Marlown Cuenca, the president of the Junta Parroquial Estela Aguilar, the president of Cachiviru Gregorio Anrango Aguilar and by Jose Espinosa, in representation of ReyMolaKucha association.

- Participation - Enthusiasm
  - Confidence
  - General approval
  - Signature of plans



Photo: Estela signing the technical plans, San Rafael de la Laguna.





Photo: Discussion of the project around the model, San Rafael de la Laguna.



# Approved!

After the approval of the project by the Community and the President of San Rafael, Estela Aguilar, who signed the official plans on 13th of July, we needed the final approval of the Municipality of Otavalo for starting the construction.

The Mayor, Gustavo Pareja, gave us a "vocal" approvation but it was not enough; we need to exploite and don't miss this occasion for getting the needed documents. Our professor Marlown Cuenca gave a foundamental contribution with his experience following us in the Municipality and helping us in the most difficult steps and dialogues with authorities.

The process broght us into the Municipality for two

entire days running from one office to the others. First we went to "Catastro" office to get the "*Linea de fabrica*" (see attached document pag.369) which defines the limits of the area; then we met Karen Teran who released us the "*Enviromental permission*" (see attached document pag.371) and finally we talked with the engineer Gualsaquì, director of the Civil Engineering department, who gave us the so desired "*Construction permission*" (see attached document pag.377). With the signature of Byron Velasco, director of the Urban Planning department of the Municipality, the project was officially approved! (see attached document pag.378)



Photo: the President of San Rafael, Estela Aguilar, and us, in front of the Municipality of Otavalo after the official approvation of the project

## Summing up





# Kaymanta | desde aquì

Photo: sketch of the project and its relation with landscape



## Theoretical framework: Perception

According to our academic background we decided to focus our design on two main aspects related to architecture: perception and modularity. The first one, more related to the Genius Loci is the poetry that accompanied us in our design process, believing that architecture doesn't involve just the eye but all the senses, paying attention to the relation between the place and the spectator; the second one is a more technical aspect related to the construction that helped us in developing a project dividable in modules that the community could be easily understand and build up.

Architecture, as creator of a space, is strongly related to people. This is why before creating it, we must, first of all, understand how we see space, how we perceive it. Thus, the last decades can be considered to have been an effervescent period during which architects and psychologists alike have been attempting to link Architecture with the psychology of the individual, seen as the user of these spaces. Perception is the first step we take when we interact with a space. It is the interface, our first contact with the surrounding environment. This is why, in a discipline such as Architecture, which is attempting to establish a relationship between the individual and their environment, it becomes essential to identify what perception really is and how can this process influence our interconnection with space - as users and as designers, as well. Architecture means light, form, colour, sound, movement, texture and smell. They are all tools through which architects can create certain atmospheres. Because the architectural product always addresses a user, who will react in a certain way towards the architectural object, towards built space, towards his environment in general. This relationship is bidirectional and its effects are visible on both ways: we modify the environment through the designing process (architecture, urban planning, design in general) and the environment (natural or built) modifies our behaviour. In this context, it is crucial to understand the functioning mechanism of the perceptual processes that is very complex; that involves gathering information through our senses; processing it - which implies analysing the received information and comparing it against previously gathered knowledge, based on past experiences; and formulating particular responses - also based on previous experiences.

Perception is in essence a highly creative process: although we relate to the same reality, we will perceive it in a different way according to what that environment means to each of us. In other words our experiences are the result of our perception with the senses. We experience by what we see, what we hear, smell, taste and touch. Without our senses there would be no experience. In architecture all senses are important, but the sense of sight is very dominant. We could pay more attention to the other senses, as the combined perception of all the senses gives us our total experience of a space.

We leave so much of our spatial experience to chance if we leave the other senses untouched during the design process. Juhani Pallasmaa, an important Finnish architect, says about this: "[...] modern design at large has housed the intellect and the eye, but has left the body and the other senses, as well as our memories, imaginations and dreams, homeless." The other senses also have powerful influence on our experience of a space. From our childhood we learn from our experiences with the world around us. By a variety of experiences the child guite instinctively learns to judge things according to weight, solidity, texture, heat-conducting ability. All this also holds true for architecture. As young children and infants we are constantly reaching grasping, fondling everything (as well as putting it in our mouths) as this is the best way to learn the "shape" of the world around us.

Each of the five senses uses different cues for exploring the environment and features a different perception range. When the architectural experience becomes multi-sensory, all the senses are equally experiencing the quality of the space, which will strengthen the existential experience. J. Gibson, famous American psychologist, said about it: "The senses define the interface between the skin and the world, the interface between the opaque interiority of the body and the exteriority of the world." And Peter Zumthor remembers (from Thinking Architecture, 2005): "There was a time when I experienced architecture without thinking about it. Sometimes I can almost feel a particular door handle in my hand, a piece of metal shaped like the back of a spoon. I used to take hold of it when I went into my aunt's garden. That door handle still seems to me like a special sign of entry into a world of different moods and smells. I remember the sound of the gravel under my feet, the soft gleam of the waxed oak staircase, I can hear the heavy front door closing behind me as I walk along the dark corridor and enter the kitchen, the only really brightly lit room in the house. [...] Memories like these contain the deepest architectural experience that I know. They are the reservoirs of the architectural atmospheres and images which I explore in my work as an architect."

Already in early times the vision was the leading sense and as result architectural design is meant to please it. One opportunity to dethrone this sense is to combine it with the others. Shadows and darkness are essential for the sense of vision to determine the depth and distance. The eye is the organ of distance, whereas touch is the sense o nearness, intimacy and affection.

The eye observes and investigates, whereas the touch approaches and feels. The sense of touch is the tool to provide information of texture, weight, density and temperature but it can also reveal the history and the origin of the matter. Hearing is a very incorporating sense and provides a three-dimensional atmosphere. Sounds reflect in a space, and that way it gives us an impression of its form and material. Steven Holl wrote on the subject of sound: "We could redefine space by shifting our attention from the visual to how it is shaped by resonant sounds, vibrations of materials and textures." Smell is essential to capture one's memory of the place. The nose makes the eyes remember. We need only a little amount of molecules of substance to trigger an impulse of smell in a nerve end, and we can smell more than ten thousand different scents. Architecture can stimulate the sense of taste. It means that architecture does not literally mean to kneel down and try to eat the stone bricks, but it means that architecture can make our mouth water just by the sight of appealing materials.

And Architects have this powerful and delicate tool: to contemplate design solutions in holistic terms that users will ultimately perceive. In that sense, architects are experience designers, brand developers and environmental psychologists. Beyond shelter, architecture is a stage set for life, a multisensory experience.

## Theoretical framework: Modularity

Modularity, by definition, is "the degree to which a system's components may be separated and recombined". The meaning of the word, however, can vary somewhat by context.

In nature, modularity refers to the construction of a cellular organism by joining together standardized units to form larger compositions, as for example, the hexagonal cells in a honeycomb. In the study of networks, modularity is a benefit function that measures the quality of a division of a network into groups or communities. In industrial design, modularity refers to an engineering technique that builds larger systems by combining smaller subsystems. In construction, modules are a bundle of redundant project components that are industrially produced before installation. Modularity as a means of measurement is also intrinsic to certain types of building; for example, brick construction is by its nature modular insofar as the fixed dimensions of a brick necessarily yield dimensions that are multiples of the original unit. Attaching bricks to one another to form walls and surfaces also reflects a second definition of modularity: "the use of standardized units that physically connect to each other to form larger compositions".

The modular design in architecture is based on a module, as to say a unit that is repeated several times giving balanced proportions to the architectural product, assigned by the designer who guides the definition of all manufacturing steps.

In antiquity, the lack of universal measurement units made the use of the module absolutely essential: design using a module allowed to overcome the difficulties arising from the presence of different sizes in different locations of the world. This difference existed because, according to the power of a community, this could impose other communities the most advantageous units in carrying trade: for example in building construction where materials were combined from various places, such differences created problems that the architect resolved initially by establishing the reference unit to carry out the construction.

In classical architecture, from Vitruvio's essay "De Architectura" (15 a.C) as main reference, we know that the architectural module was considered not only a measure of magnitude or a unit that is repeated several times, but the system to achieve balanced forms in a building. These proportions were rules that defined the structural elements. The measurements of all the elements were taken with precise mathematical proportion relationships: the module was the diameter of the column; the thickness of the beam and the upper frames had to be twice the diameter of the column (2 modules) and the height of the column 10 times its diameter (10 modules). To compensate for the different stresses that occurred with the increase of the size of the building, the proportions changed for different styles, recommended for different types of buildings, in function of their size.

The use of the module, though never completely shelved, and although no longer inspired by the column but to other units, was revived in the Renaissance period thanks to architects such as Filippo Brunelleschi, Leon Battista Alberti and Andrea Palladio with his "I quattro libri dell'architettura" (1570).

In the modern period, the birth of the science of construction allowed assessing the safety of design choices on scientific knowledge, making useless the use of the classical proportions that have been almost abandoned. The industrial productions have at the base of their development the serial repetition of a same element. The module reborn as a tool to simplify the construction: If the building is created with the assembly of a number of identical elements, we can speak about modular construction, where the module is the repeated structural element that from being "measure-module" becomes "object-module". An example of modular construction is Paxton's Crystal Palace in London (1850). Anyway the Swiss born – French architect Le Corbusier (1887-1965) developed the Modulor, an anthropometric scale of proportions in the long tradition of Vitruvio, Leonardo Da Vinci's Vitruvian Man, the work of Leon Battista Alberti, and other attempts to discover mathematical proportions in the human body and then to use that knowledge to improve both the appearance and function of architecture. The system is based on human measurements (height of a man with his raised arm), the double unit, the Fibonacci numbers, and the golden ratio. Le Corbusier described it as a "range of harmonious measurements to suit the human scale. universally applicable to architecture and to mechanical thinas".

In 1943, in response to the French National Organisation for Standardisation's requirement for standardizing all the objects involved in the construction process, Le Corbusier asked to consider a scale based upon a man with his arm raised to 2.20 m in height and he built up buildings considering the Modulor: the most famous example is the Unité D'Habitation in Marseille (1950).In contemporary architecture, modularity can refer to the construction of an object by joining together standardized units to form larger compositions, and/or to the use of a module as a standardized unit of measurement and proportion.

The beauty of modular architecture is that you can replace or add any component (module) without affecting the rest of the system: we speak about a design approach that subdivides a system into smaller parts called modules that can be independently created and then used in different systems.

Functional partitioning into scalable reusable modules,

rigorous use of well-defined modular interfaces and making use of industry standards for interfaces can characterize a modular system. Besides reduction in cost (due to less customization, and shorter learning time), and flexibility in design, modularity offers other benefits such as augmentation (adding new solution by merely plugging in a new module), and exclusion. Moreover the shorter learning time is a great advantage in the context of auto construction where people without any architectural knowledge have to build up their own construction following a procedure that has to be as easy as possible. We can also say that modular design is an attempt to combine the advantages of standardization (high volume normally equals low manufacturing costs) with those of customization.

The beauty of modularity also lies in its link to Nature: the hexagonal cells in a honeycomb are the most poetical image of a modular living space created by a cooperating community.

# Survey on site

Local population and the GAD helped us in better understanding and knowing the project area but the lack of official documents obliged us to do a survey on site through the use technical instruments.

The project are is located in Cachiviru community on the shore of the lake and its surrounded by coltivated fields on both sides and closed by a totora wall at the border with the lake. It has a total area of 1728 sqm.

This place, thanks also to its closeness to the lake, is very important for the community and is used by local people as space for festivities, events and important cerimones.

When we arrived, the only structure already present on site was a wooden structure of two floors built "illegaly" from the community and used as meeting space; they wanted to transform it in a coffee bar for the tourist that arrive there.

The 13th of June we started our measurement from the land perimeter, its difference of levels and its natural obstacles such as the totora pant. We misured the level of water knowing that it changes of 0.50 m during the year. The hardest part was the survey of the existing wooden structure made through the use of technical instruments such the tape measure and the distance-laser.

This survey allowed us to define the base on which build up the next design.



Photo: Sketch of the area and its borders during the on-site survey, the 13th of June 2015



# On-site survey: perimeter and difference of levels

We started our survey by measuring the perimeter of the area and its shape sorrounded by private coltivated fields. The hardest part was the undefined and irregual border of the lake. The total area was calculated of 1728 sqm with any rilevant difference of levels, just a small bump in proximity of the lake made artificially.

# On-site survey: totora wall and water level

Secondly we analyzed the presence of physical natural elements on the site such as the wall of totora that, from the water level, rises up till 3 meters of height for a width of about 10 meters from the land border inside the water.

The water level, measured in that period one meter below the soil level, changes of 0.5m during the year according to the "rain" season or the "dry" one.



# On-site survey: existing wooden structure

The hardest measurement was the one of the existing structure made by wooden pillars and beams and based on concrete blocks. The roof, composed by brick tiles, reaches an height of 5.20 meters when the structure is developed on two floors. Due to its unaccesible height we needed technical instruments such as the distance-laser to complete the measurement.

Existing structure survey: plan and elevation





215



Photo: Measurement of the existing wooden structure beams and their diameters








wenne

# Masterplan

Location: Community of Cachiviru, Parroquia de San Rafael del la Laguna, Otavalo.

The basic concept of our project was to "valorize what there is with what there is". We propose an architecture with low enviromental impact that, respecting the Genius Loci of the Place, valorizes the natural enviroment of the lake and exploites its materials (wood, totora, carrizo, light, water, air and people). We also wanted to create architectural spaces that can generate different atmospheres influencing the emotional state of a person, tourist or local.

What we proposed is a reinterpretation of the tradicional concept of "pier", intended as a journey through which the tourist, or better "traveller" can walk inside the every-day life of the community that, due to strong globalization and city model, it's loosing its own identity. On the base of a 3x3m grid, that is the dimention of minimun spaces, of the max span that wooden beams can reach as structural elements and that allowed us a great functionality and speed in the construction, we distributed linearly the different functions inside the area. Our site was characterized by a massive "wall" of totora that didn't allow to reach and see the lake. With our project we emphazided this closness giving at the same time two different ways to surpass it: up above the totora level (360°) or down at the water level (180°). We conceived the lake as a living element and we wanted people to experience it. That's why we projected wooden dock-modules that float, move and dance with the waves.

But, as we described in the previous chapter, we had to deal also with the confused normative on land use and property. After all the meetings with the authorities of the Municipality and the Major Gustavo Pareja the final normative defines that:

-the water area of the lake in not subjected to any restrictions but any service or installation can't be proposed. Forbidden the use of concrete.

-the first 70m from the water towards the inside land are a protected area in which basic services or solid wastes are not allowed.

-outside the limit of 70m everything can be built according to local normative.

This physical division became, during the approvation meeting, also a temporal strategic division of the construction phases of which, the Muelle-Mirador Kaymanta, was the first one to be approved.

LAKE

udo cap

Photo: Sketch of the masterplan intended as a "travel" ihrough the every-day life of the community.



#### Urban Section

scale 1:1000







#### Spaces & functions



#### 1\_MUELLE MIRADOR:

composed by 12 modules to expe-rience the lake from different levels and perspectives.





#### 2\_EXISTING STRUCTURE:

is reorganized as a space for workshops with totora.





#### 3\_LEISURE SPACE:

under traditional textile courtains aims to create a space for relax and leisure.







#### 4\_EVENT SPACE:

circular space used as meeting point during festivities and events.











Circle: Cosmovision Andine



## 5\_COMMUNITARIAN GARDEN: where the community can coltivate its own typical food.







#### 6\_COFEE BAR:

36m2 as internal space + external space outside to enjoy views and . tastes.





#### 7\_NATIVE PLANTS:

replantation of native plants to valo-rize the natural landscape and its various vegetation.



Chilca



Hatico









# Muelle-mirador & prototype

The Muelle-Mirador is composed by 13 modules (6 no-floating and 7 floating, 9mq each) based on a geometrical grid of 3x3m. Starting from this grid we consider each module as a platform on which we can put two kinds of devices: earth and water ones. The four non-floating modules of the walking path are conceived as simple platforms leading to the other two static pla tforms on which we placed the stairs and the Mirador (earth devices) from where you can experience the place through the sight sense; the Mirador is composed by an upper level to contemplate the lake standing above the totora wall (3 meters height) that grows on the shore and a lower level that works like a window on the Imbabura volcano and as an access to the floating dock.

For the water modules the idea is that the client, in relation to its needs and desires, can assemble them in an organic development that can expand, reduce, or transform. In some of these modules we propose to use 1/3 of the surface for fornitures and devices (seats,deckchair,net,ladder,docking) in order to live the water and enjoy the landscape view. These fornitures occupy 1x3 smq and are located on the right or on the left of the

module in order to leave a central walkable path. Regarding the choice of materials we selcted natural materials related to the site such as SEIKE wood (structural elements), COLORADO wood and carrizo, a water plant similar to bamboo which usually grows at the border of the lake.

Since the project is intented to and for the community we decided to adopt easy techniques of construction trying to exploit their traditional techniques.

During the construction process, if for the part of walking path and mirador we were supported by the knowledge and experience of Darwin and his team of carpeters, for the floating module we verified its functionality and capability through a careful calculation and the realization of a prototype.

With an engineer we carried out some calculations obtaing 10 as number of plastic tanks needed to make one module floating properly.

But to be sure at 100% of the validity of these calculation we also build up the 14th of July, with the helps of Darwin and a collaborator, a prototype in scale 1:1.

Photo: Sketch of the Muelle-mirador showing the perception views

### Prototype

Before delivering the project to the Municipality we wanted to ensure that the floating modules were going to be secure and stable. With an engineer we carried out some calculations considering the number and weight of the wooden beams, the weight of the floor slabs and hypotetically thinking about 20 as the max number of people that could physically stand on our module (see attached document pag.386).

Computing the calculation we got that the number of plastic tanks needed to make the module floats properly was 10. But to be sure at 100% of the validity of these calculation we also build up, the night of the 14th of July, with the help of Darwin and his collaborator, a prototype in scale 1:1. The material used (wooden beams and tanks) and the compensation for the carpenters work were payed by our professor Patricio Yacelga. The day after we put it in the water of San Pablo lake and we stand on it. We decided that for higher security and stability was better to add two more tanks on the

and stability was better to add two more tanks on the two sides reaching a total number of 12 tankes needed for each floating module.



**1654,2**: **208** = **9,65** = **10** (number of necessary tanks for each 3x3 meter floating wood module)

#### 14th of July 2015 Building up the prototype

The night of the 14th of July we built up, in the house of Ramon Burgas, together with the carpenter Darwin and his collaborator, the first floating prototype. All the material needed (wooden beams and floor, tanks, metallic elements and working tools) where payed by our Professor Patricio Yacelga. The morning of the fol lowing day the prototype was ready to be tested.



#### 15th of July 2015 Transportation of the prototype to the shore

Due to its weight and dimention it was impossible for us to transport the module till the water. Thanks to a small van of the community rented for that day we were able to transport the module to a small area close to the shore of the lake. Here, we tied the steel ropes around the tanks and we assured all together.



#### The prototype is tested!

It was quite difficult for us, that were only six, to turn this heavy structure into the water. So we asked to some local people their help and, thanks to a great team work, we put it in the water holding it with a rope to the land. We jumped on it: first one, than two, three, four, five! It was supporting us very well but the waves of the lake made it a bit unstable. We decided that, for higher security and stablity, was better to add two more tanks, reaching 12 at total number of tanks needed for each module.







Photo: Us and our professors Marlown Cuenca and Patricio Yacelga on the floating prototype.

Concept Perception & Modularity



Modular organisation





Plan scale 1:100



						1.3					
seco					 	 					В
ÌÌ							0	0	0		
.00	e.	3,00	-	3,00	3,00	3,00		3,00	-	3,00	

#### North-East Elevation

scale 1:100





Photo: View of the project area arriving with the boat from the Lake during the "Caballitos crossing" competition.

#### Structure & materials

#### FLOATING MODULE

1	) SEIKE wood	.1,8x10x240	cm
2	) SEIKE beams:		
-4	perimetral beams	4x20x300	cm
-4	beams	4x10x300	cm
-2	2 beams	2x20x300	cm

(11)

12

(1)

3) Plastic tank55gal .....d:58-90cm4) Galvanized steel rope

#### MIRADOR

10

- 5) Carrizo covering + wooden frame
- 6) SEIKE wood ......1,8x10x240 cm 7) Wooden structure:
- -SEIKE wood columns ......10x10 cm -SEIKE wood beams .....10x10 cm
- 8) SEIKE wood ......1,8x10x240 cm 9) Wooden structure:
- -2 COLORADO trasversal beams....6x13x600 cm -5 COLORADO longitudinal beams6X13X300 cm
- 10) PALM SHOOT Supporting columns......d:20

#### WALKING PATH

- 11) SEIKE wood ......1,8x10x240 cm 12) Wooden structure:
- -3 COLORADO trasversal beams....6x13x600 cm -5 COLORADO longitudinal beam 6X13X300 cm
- 13) PALM SHOOT Supporting column... .d:20 cm







SEIKE WOOD

and rain.

Local wood, similar to Seike but lighter and with the advantage of reaching 6 meters lenght.

Local wood, optimal for outdoor environments due to its resistance to water



#### CARRIZO

Local plant similar to bamboo that grows in the lake shore. Useful for finishings.



#### PALM SHOOTS

Palm shoots used for foundations because of its resistance to water and its lenght (max. 12 meters).



PLASTIC TANKS Recycled plastic tanks PLASTIGAMA of 55gal; dimensions of 58cm (diameter) and 90cm lenght.



Gabion with stones (1x1x3meters) used for foundation to avoid concrete.



#### METALIC ELEMENTS

Metalic profiles and elements used for junction and reinforcement of the main materials.

#### Sections

scale 1:100















Carrizo covering

SEIKE wood 20x1.8cm SEIKE wood 4x4cm SEIKE wood 10x4x4cm SEIKE wood 10x10cm







# Came to the World

Photo: construction site as children playground!

T

ESC. DE FUTBO J.D. 0987538281

#### Theoretical framework: Auto-construction

The term auto-construction (or self-construction) in architecture outlines "the strategies to replace with amateur actors the companies that, in an evolved productive structure, deal normally with the construction of the building on behalf of its future users".

Self-building is a practice always existed in human history; it was the main way in which our town centers have been built up. In Italy since the beginning of the century until the '50s an important part of the overall production of houses was self-constructed, mainly with individual and spontaneous initiatives. Later, with the strong specialization of labor and the increased legislative oversight, this practice gradually disappeared only to be rediscovered in the '70s in an organized and guided way. The northern European countries (England, Denmark, the Netherlands) and the United States, soon identified the auto-construction as a means to respond to housing needs, developing the first models of the new way of self-building. This practice raised the national interest in 1946 during the reconstruction phase so that in 1966 the government has taken charge of a rigorous national program. In the United States already during the '30s through the political "self help", the self-construction has seen its circulation coming to date with well-structured national programs such as S.H.O.P (Self-help Home Ownership Opportunity Programs) that annually makes available funds for the auto-construction managed through organization that are selected on the entire national territory. In Italy the first experience of self-construction was developed mainly in the north, thanks to the birth of no-profit associations and figures of interest such as Giuseppe Cusatelli. He is an architect, former professor of Politecnico di Milano. who in the '70s developed a constructive model easily approachable by non-professional builders; this was also possible thanks to the use of lightweight materials, easily used by a workforce of amateurs, that is not equipped with all the skills and high-technologies.

The self-construction has been transformed from spontaneous phenomenon to an organized guided process by which community citizens are able to build their own home, according to all the norms that regulate the building system, so as to provide all the performance of a building realized with traditional production method. Today the self-construction is quite widespread in Italy also thanks to the presence of many cooperatives and associations that promote and inform on the subject, the presence of a good number of publications, the interest of public opinion, but above all the comforting experience of many initiatives successfully concluded and a number of ongoing initiatives.

There are, however, legislative gaps that often slow down or hinder the birth of the initiatives and the lack of a national policy encouraging the development of a national policy encouraging the development of precisely structured and organic programs can ensure greater coverage and continuity over time.

The self-construction is also a common practice in developing Countries and many NGOs, associations or public administrations, support it even drafting operational manuals intended for self-builders.

Traditional, innovative, guided, utopic and integrative: many are the faces of auto-construction around the world depending on the approach, the aim, the knowledge, the context, the culture and the people.

Regarding the traditional one, from ancient times the inhabitants of villages or peripheral urban neighborhoods are used to independently build the homes they need. The isolated or marginal communities also realize, thanks to the voluntary work, collective buildings of common interest. The work is usually unpaid and in these cases motivated by a relative scarcity of financial resources, which generally corresponds to a limited level of organization and specialization of local production structures. The technology is usually derived, without special attention, from the historical and geographical context that welcomes the construction; traditions are deeply rooted in places, so the persistence of building technologies is seen as a defense of the distinctive characteristics of a culture. Often, however, amateur builders reproduce the draft of functional technologies for rich and advanced production systems, as in the case of the metropolitan suburbs in developing countries where self-built shacks are crowded in unhealthy neighborhoods.

A symmetrical way of understanding the self-construction is the involvement of designers in the actual implementation of the project or prototype. For researchers, the investigation and innovation object is precisely the technology, used both in design as in building; technology that is extrapolated from the established relationship between disciplines and specializations to make it more appropriate in environmental and anthropological terms.

In the self-construction applied in an innovative way may be necessary that someone, technically most experienced than self-builders, guides them and assists them in the yard. It is not the case of the revival of the classic figure of the foreman that the builders probably would live as an external imposition, but a sort of counselor who knows how effective integrates into the group. His role will obviously not be of purely technical nature, which is to provide advice for a more expeditious execution of the work in progress, but will also have to act as a liaison between the group and the designer in order to make the self-construction an enriching experience for everybody. Technical competence cannot certainly be missed but it has to be accompanied by the ability to participate in the common effort and motivation, to communicate with the group and to understand the internal dynamics.

An important example of guided auto-construction ideology is the Elemental program of the Chilean architect Alejandro Aravena, who especially deals with social housing and developed what he calls "incremental housing"; if with the economic resources available we can build a house of 40 m2 (usually the most difficult part: structure, kitchen, bathroom), we must ensure that the family is able to build the other 40 m2, but to obtain a quality result, the incrementality must be designed and people must be guided through meetings, surveys, workshops and should be aware of the restrictions in this regard. He thinks that we must not simply leave a building in half and wait for an individual to complete it, but it is necessary that the initial shape of the dwelling advances the way in which the self-construction allows a family to reach an acceptable living standard. Under this lens, the self-construction may cease to be seen as a problem but rather as part of the solution to the problem. The slum are usually seen as the impossibility of the population to access to formal homes, but can also be viewed as the enormous capacity of the population of self procure their own living space outside of the traditional mechanisms of society.

An example of auto-construction for the integration of disadvantaged groups is the Italian project of "Villaggio della Speranza".

It responds to the need expressed by 30 Gypsy (Sinti) from Veneto residents at the former municipal area of Via Tassinari in Padova, to improve their living conditions and to go out of exclusion. The creation of the Village combines the Municipal Administration availability with respect for Sinti traditions, as to say their will to live with their extended families. The project included the participation of the community to the technical meetings with the authorities of the City of Padua during the whole process of the project. The Sinti have attended a vocational training course for construction workers, took part in the concrete phase of self-building and entered by Cooperativa Muratori Padovana, they left 1/3 of the monthly salary as co-financing of the work. Currently the area and the accommodation is owned by the Municipality of Padua and were awarded for rent to Sinti families that, unlike what happens in municipal nomad camps across Italy, have entered into the contracts of utilities in their own name, paying their bills.

Unfortunately there are also negative experiences such as what happened in Ravenna. In 2003 the Municipality started the realization of 4 self-building projects: Piangipane, Savarna, Filetto and Sant-Alberto. Of the four projects, the fourth planned was never started, the first was finished after six years with an enormous unforeseen investment of money, the second was completed after eight years, at a double cost with respect to the economic budget and the third one was abandoned because of association bankrupt.

It is anyway important to underline the positive aspects of auto-construction.

First of all it has an economic value because the people having a low income can access a home and be directly involved in the process, since the self-construction is a time of participation; it's especially aimed at those vulnerable groups who despite having an income do not have access to a house (young people, couples, immigrants) playing a strong role of aggregation, social inclusion and integration of immigrant families. Administrations, without incurring huge costs, can provide social housing and enable social inclusion initiatives, knowledge and stimulation for active citizenship.

It also has a social value because usually the projects are looming as a civil society workshop, not without tensions and conflicts, in which the members participate in the design and construction of living spaces, working cooperating together and knowing each other, implementing forms of mutual solidarity and mediation that facilitate collaboration and the dialogue between families, especially in view of possible future initiatives aimed at creating a genuine sustainable communities.

The environmental value of auto-construction is another important point: self-made architecture is usually attentive to quality, types, choice of materials and techniques to the new demands of environmental sustainability, trying to reduce as much as possible the environmental impact; being a participatory process initiatives they should have a major role in raising awareness of the environment and renewable sources. We strongly believe that self-construction must be guided by professional figures to really work; it must be directed and assisted by professionals, defining precise arrangements and construction technology depending on the local context and culture. Furthermore particular attention should be given to the management over time of products made through a maintenance program to be implemented periodically.

The enthusiasm and attitude of the homebuilders group is a fundamental element for the success of the process on time and within budget, and it is one of the most difficult things to implement and maintain, given the enormous effort both physically and mentally needed to participate in a self-building initiative.

# **Bureaucratic process**

After the official approval in the Municipality the most difficult and delicate phase was the dealing with money. The 30th of July we met the GAD of San Rafael in order to know how to financiate the purchase of materials and the first phase of construction that had been brought on by a little group of carpenters.

Since we operated with a public Institution all the matters regarding money should have been managed through a legal telematic system according to which we had to provide three different pro-formas for each material (wooden pieces, plastic tanks and working tools) and between them select the winner ones which means the cheapest. In any case the total price of these mate rials should not have exceed our quote proposed with the project, which means a total budget lower than 25000 dollars.

We went around Quito and Otavalo for about two weeks recollecting all the needed proformas; without the help and the experience of our professor Marlown Cuenca and Patricio Yacelga this step would have taken much more time and money.

After the official reunion with the Junta Parroquial and a brief discussion the three winner proformas were selected. The next step was to come back to each winner provider in order to get the original "invoice" for each material, the only document through which was possible to officially transfer the money.

The 18th of August Jaime, the official treasures of GAD, realized the online payment (after some technical problems). We had to wait around 5-6 days before getting the recepit of the transition and the confirmation of the arrival-time of each material.

Paralleling to this phase we also had to deal with the research of some professional and competent figures that

could help us in the construction of the mirador. Our professor, Patricio Yacelga, put us in contact with the carpenter that usually works with him: Darwin Zapater. He and his collaborator helped us in the construction of the first floating prototype and, saw the well-done job, we proposed him and his team (4 carpenters in total) to the GAD for the construction phase of the mirador

We also partecipated as mediators to the meeting between the Junta Parroquial and the carpenters where they discussed about their salary and the timetable related to the construction of the first part. Everything was signed in an official contract.

With the arrival of the first materials on site the construction could definitively start!

Photo: Children playing in the football field of Cachiviru with the arrived tanks for the floating modules.





#### 30th of July 2015 Reunion with GAD

Before starting the process of construction one of the first important step was the dealing of the money. For that reason we met the Junta Parroquial in order to know how to financiate the purchase of materials and the first phase of construction that had been brought on by a little group of carpenters.



#### Recollecting proformas

Since we operated with a public Institution all the matters regarding money should have been managed through a legal telematic system according to which we provided three pro formas for each material (see attached document pag.388) in order to select the winner one that means the most affordable.



#### Meeting with Carpenters

We partecipated also to a meeting between the GAD and the carpenters intended to build the static part of the project -el Mirador- in order to decide about the money for their compensation and the time related to the construction of the first part. Everything was signed in an official contract.
#### Winner proformas

After a reunion with the Junta Parroquial the three cheapest proformas (one for wood, one for tanks and one for working tools) were selected (see attached document pag.400). At this point we had to come back to each winner provider in order to get the original "invoice", the only document through which was possible to officially transfer the money.



#### 18th of August 2015 Transfer of money

The 18th of August the Junta Parroquial gave the start to the online payment. We had to wait around 5-6 days before getting the recepit of the transition. The next step was the arrivals of the first material on site!



#### 27th of August Arrival of first materials

That day the wooden beams and columns arrived on site and with the help of community we started to verify if all materials ordered arrived in the correct quantity and in a good condition. We located them in a secure place protected from rain and sun.







## Construction process

The construction process, started on August 24th, 2015 and ended on October 12th, 2015, has been the result of the strict collaboration between us and the community of Cachiviru: we can speak about participatory construction thanks to the indigenous tradition of "mingas", for which the community was already used to work helping each other and on which we based our construction process. "Minga" by definition is "*a collaborative work in which friends and neighbours volunteer their time, effort, and sometimes funds to achieve a* 

shared goal for the betterment of the community". The construction can be divided into two phases according to the actors working on site. We have been always present on site with FAU Professors Arch. Marlown Cuenca (who took the technical responsability of the project since we were just students) and Arch. Patricio Yaselga. In the first phase we have been helped by the group of four carpenters to build up the foundations, the boardwalk, the Mirador structure and stairs. We unfortunetly had some problems with them since we questioned many times their way of working and they had to rebuild part of the stairs because it was not correct: for this reason they worked on site one week more with respect to their contract. In the second phase we were more "autonomous" and we worked in collaboration with the community for building up the floating part that was easier (thanks to the floating prototype previously built with the carpenters) and we knew exactly how to assemble the various pieces. We didn't miss problems also in this phase: from the absence of the community to the constant need of buying more materials that seemed to be never enough, due to their loss or damage. Regarding materials, when we planned the floating modules' construction we realized that the ordered wood was not enough for building up all the seven modules with furnitures, so we decided with the community to build up just five modules (including the protoype of which we just changed the damaged flooring) and two seat-furnitures; the surplus tanks have been stored by the community to be used in case of necessity or to build up an other floating module in the future. We documented day by day the whole process of construction through a "libro de obra" signed by us and by the president of Cachiviru (see attached document pag. 410).

What we surely learned is the enormous difficulty of an organization that has to deel with a lot of actors: today is often tomorrow and everything on construction site changes with respect to the paper drawings!

Photo: Children playing and carpenters working, construction site, Cachiviru.



## 1° Week

August 24th-28th, 2015

#### Planned activities

In the first week of construction we planned to (1)Prepare, clean and level the construction soil. (2)Clean the Lake's shore from Totora to make space for the construction. (3)Begin and finish the "replanteo in situ" (preparation of the site signing the principal points where to put the foundation palm shoots). (4)Receive, check, catalogue and treat all the ordered wooden pieces with varnish. (5)Do all the necessary procedures to purchase the last needed materials. (6)Begin and finish the positioning of foundation palm shoots.

In the first week of work an auxiliary of the Municipality of Otavalo proceeded to clean and level the soil with backhoe making earth movement (3x1x1m hollow) to place the gabion of stones; In addition the community proceeded to clean the Lake's shore to make space for the construction; we did various procedures for purchasing materials in Otavalo and the carpenters didn't show up; the day 27/08/2015 arrived the ordered wood in situ (a day later with respect to the planned timetable) and it was verified that all the wooden pieces were in optimal quality condition and a letter of receipt of materials was signed by us and José Peña, representing the Cachiviru community (see attached document pag. 415). We planned to begin the wood treatment with varnish but we just had time to organize and divide the wooden pieces according to their dimensions, placing them in the existing wooden construction on site. The day 28/08/2015 began the "replanteo in situ" (preparation of the site signing the principal points where to put the foundation palm shoots) but we didn't finish it; the gabion of stones was placed the last day of the week with the help of the community.

#### Site preparation

The community started to clean up the Lake's shore from totora and carrizo plants in order to make space for the construction.



#### Soil preparation

An auxiliary of Otavalo Municipality proceeded to clean and level the soil with a backhoe making a 3x1x1 meters hollow in order to make space for the gabion of stones put by the community.





We received the order of wood checking that all the pieces were in optimal quality condition and we classified, them according to dimensions.



### 1° Week SUM - UP!

#### NAME:

KAYMANTA | Muelle Mirador

#### OWNERS:

GAD Parroquial of San Rafael, Cachiviru community, ReyMolaKucha Association

#### **RESPONSABLES:**

Arch. Marlown Cuenca with Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

WORKING DAYS:



WORKING HOURS/DAY:



WEATHER:



#### PEOPLE WORKING ON SITE:





Photo: Maria transporting a big stone to be put into the gabion, construction site, Cachiviru.





Photo: Community preparing the soil to put the gabion of stones, construction site, Cachiviru.





Photo: Construction site situation - week 1: community working on soil preparation, Cachiviru.



## 2° Week

August 31st- September 5th, 2015

#### Planned activities

What we planned to do in this week was (1)Complete the totora cleaning in the Lake shore. (2)Begin and finish the treatment of all the wooden pieces with varnish. (3)Finish the "replanteo in situ" (preparation of the site signing the principal points where to put the foundation palm shoots). (4)Begin and finish the positioning of foundation palm shoots. (5)Begin the structural beams' bolting with the foundation palm shoots.

The second week of construction started in a slow-mood since the first day there were no one on site except for us: neither the carpenters nor the community showed up! 24 people of the community just came the third day for helping us, while the carpenters arrived the second day of the week. The community finished the Lake's shore cleaning and we finished the "replanteo in situ" obtaining all the exact points where to put the foundation palm shoots; all the foundation palm shoots outside water (4) have been cut and positioned while just 4 over 17 have been cut and placed in the water (they have been hammered thanks to the floating prototype); the community started to treat the wood with varnish but didn't finish and we began the structural beams' bolting. At the end of the week we finished the bolting of structural beams together with the non-floating part (tot. 12 meters) even using metalic profiles and metal decks. Furthermore we continued the purchaise of additional materials that had to be ended last week because something was always missing.

#### Wood treatment

The community began to treat the wood with varnish, starting from the structural beams to be bolt together with the foundation palm shoots and the flooring of the 12m boardwalk.



#### Foundations

We started to cut and place all the foundation palm shoots inside and outside the water (the ones into the water have been hammered thanks to the use of the floating prototype).

# Beams' bolting (floor)

We bolt the structural beams to the foundations starting from the boardwalk, also using metalic profiles and metal decks.



### 2° Week SUM - UP!

#### NAME:

KAYMANTA | Muelle Mirador

#### OWNERS:

GAD Parroquial of San Rafael, Cachiviru community, ReyMolaKucha Association

#### **RESPONSABLES:**

Arch. Marlown Cuenca with Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

WORKING DAYS:



WORKING HOURS/DAY:



WEATHER:



#### PEOPLE WORKING ON SITE:





- Totora cleaning done

- Foundations' placement started
- Beams' bolting started

- Slow process

- Need of buying other materials



Photo: Belen and Marlon varnishing wood, construction site, Cachiviru.





Photo: Santiago and Wilson working on foundations-beams' stabilization, construction site, Cachiviru.





Photo: Construction site situation - week 2: carpenters working on boardwalk structure, Cachiviru.



## 3° Week

September 7th-12th, 2015

#### Planned activities

In the third week of construction we planned to (1)Finish the treatment of all the ordered wooden pieces with varnish. (2)Finish the carpenters' task of build the 12 meters of boardwalk and the Mirador with the stairs. (3)Finish the positioning of all the foundation palm shoots and go on with the beams bolting. (4)Sign all the joints in the floating modules' beams.

In the third week of work we continued the treatment of wood with varnish, we finished the placement of all the foundation palm shoots and we continued the bolting of the structural beams. Furthermore we started to measure, straigh off and cut the wooden pieces of 2,40m and 0,60m to be used for the flooring; we completed the flooring of the first 12 meters of the boardwalk and we began to assemble the Mirador with stairs and steps. Regarding the floating part, we began to draw and cut the joints of the beams to be assembled for creating the floating modules and we calculated the missing material (bolts, screws etc) to make a new order at the hardware store (the ordered materials arrived on site the 10/09/2015). We received the visit of a journalist of rete 24 interviewing the community and those in charge of the construction. At the end of the week we were done with the flooring of the first 12 meters of boardwalk, the Mirador was 80% built up (we built the right stair, we started to build the left stair) but unfortunetly we had a discussion with carpenters for the bad work done, so we asked them to dismantle and assemble the stairs again.

# Beams' bolting (Mirador)

We continued the bolting of the beams finishing the structural floor and starting to build up the stuctural beams of the Mirador.

## Flooring

After measuring and cutting the necessary wooden pieces (already treated with varnish) of 2,40 and 0,60 meters, we completed the whole flooring of the boardwalk.

#### Mirador - started!

We began to assemble the Mirador with stairs and steps, but at the end of the week was 80% built up, missing the left stair.



### 3° Week SUM - UP!

#### NAME:

KAYMANTA | Muelle Mirador

#### OWNERS:

GAD Parroquial of San Rafael, Cachiviru community, ReyMolaKucha Association

#### RESPONSABLES:

Arch. Marlown Cuenca with Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

WORKING DAYS:



WORKING HOURS/DAY:



WEATHER:



#### PEOPLE WORKING ON SITE:





- Foundations' placement doneBoardwalk's flooring done
- Tv interview

- Slow process

- Need of buying other materials



Photo: Wilson working on Mirador structure, (safe) construction site, Cachiviru.





Photo: Jaime, Jose and Gregorio bolting the flooring to the boardwalk structure, construction site, Cachiviru.





Photo: Construction site situation - week 3: children enjoying the view while "Negro" is working, Cachiviru.



## 4° Week September 14th-20th, 2015

#### Planned activities

In the fourth week of construction we planned to (1)Finish the treatment of all the ordered wooden pieces with varnish. (2)Finish the carpenters' task of building up the 12 meters of boardwalk and the Mirador with the stairs. (3)Finish the positioning of all the foundation palm shoots and go on with the beams bolting. (4)Sign all the joints in the floating modules beams. (5)Cut all the 2,40m and 0,60m beams for flooring. (6)Cut and dry the carrizo for Mirador finishings.

In the fourth week of work carpenters dismantled and assembled the stairs again and the community cut and put to dry the carrizo for Mirador's finishings, the Mirador's railings have been assembled and four technicians of Ibarra Prefecture visited the work together with Eng. Torres of the Otavalo Municipality. who gave us suggestions on the stabilization of the structure. Moreover we received the visit of the authorities of Junta Parroquial together with the students of Universidad Central del Ecuador interested in developing their final architectural thesis in San Rafael. We finished to cut all the joints in the floating modules' beams and we measured and cut all the beams of 2,40m and 0,60m needed for floating modules' flooring. In date 15/09/2015 the carpenters finished their contractual work (12 meters of boardwalk and Mirador with stairs). In date 17/09/2015 we reviewed the project making comments to carpenters defining faults that have been arranged the same day. In date 18/09/2015 a "Acta de entrega recepcional provisional de la obra" (record of delivery about carpenters' work) was drawn up (see attached document pag. 405). and the ordered plastic tanks arrived on site, received by the President of Cachiviru community Gregorio Anrango and stored in the adjacent football stadium. In date 20/09/2015 we convened the community for the following day to clean and varnish all the wooden pieces, seal the tanks' caps, assemble the floating modules and cut more carrizo.
## Floating - planning!

We measured and cut all the beams of 2,40 and 0,60 meters needed for floating modules' flooring and we cut all the joints in the structural beams in order to assemble the modules.





The order of 60 plastic tanks to be used in the floating modules arrived on site; all the tanks have been stored in the adjacent football stadium.

### Mirador - done!

The carpenters finished their contractual work building up the 12 meters of boardwalk and Mirador structure with stairs.

#### NAME:

KAYMANTA | Muelle Mirador

### OWNERS:

GAD Parroquial of San Rafael, Cachiviru community, ReyMolaKucha Association

### **RESPONSABLES:**

Arch. Marlown Cuenca with Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

WORKING DAYS:



WORKING HOURS/DAY:



WEATHER:



### PEOPLE WORKING ON SITE:





Boardwalk and Mirador done
Carrizo's cut started
Floating's planning



- Slow process



Photo: Mirador structure - lateral view, construction site, Cachiviru.



Photo: Boardwalk - view from the Mirador, construction site, Cachiviru.



Photo: Boardwalk and stairs- view from below, construction site, Cachiviru.





Photo: Construction site situation - week 4: children having fun on the Mirador, Cachiviru.



# 5° Week September 21st-26th, 2015

Planned activities

In the fifth week of construction we planned to (1)Give a second-hand of varnish to the boardwalk and the Mirador. (2)Prepare and tie the carrizo finishing on the Mirador. (3)Assemble the structure and placing the flooring of all the floating modules. (4)Seal and place all the tanks in the floating modules putting them into the water.

### Realized activities

The fifth week of work started in a slow mood again: the community, convened for the first day of the week, didn't show up, so we spoke to the President of the community to convene again a lot of people for the following days. We armed all the 4 floating modules bolting together all the beams (structural part and flooring) and we dismantled the old flooring of the prototype placing a new one. Furthermore we cut all the wooden strips where to tie up the carrizo finishing but due to a problem of electricity connection we couldn't bolt them in the Mirador structure. The community sealed and transported all the plastic tanks next to the Lake's shore, put a second hand of varnish in the boardwalk and Mirador and cleaned all the dried carrizo removing its external peel. Moreover we needed to buy once again additional material that was missing. At the end of the week all the 5 floating modules where structurally ready but tanks were missing; carrizo was ready to be tied up to the Mirador but we missed the wooden strips where to tie it.



#### NAME:

KAYMANTA | Muelle Mirador

### OWNERS:

GAD Parroquial of San Rafael, Cachiviru community, ReyMolaKucha Association

### **RESPONSABLES:**

Arch. Marlown Cuenca with Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

WORKING DAYS:



WORKING HOURS/DAY:



WEATHER:



### PEOPLE WORKING ON SITE:





Floating modules started
Carrizo ready to be tied

- Slow process

- Need of buying other materials

- Absence of community



Photo: Mirador varnishing work in progress (Patricio not really happy about the smell!), construction site, Cachiviru.





Photo: Floating modules' structure transportation, construction site, Cachiviru.





Photo: Overturning a floating module, construction site, Cachiviru.

# 6° Week

September 28th - October 2nd, 2015

### Planned activities

In the sixth week of construction we planned to (1)Tie all the tanks to the floating modules. (2)Built up seats furnitures for two floating modules and varnish all the modules again. (3)Position and tie all the floating modules into the water. (4)Tie carrizo finishing to the Mirador structure.

### Realized activities

In the sixth week of work we turn over the floating modules, put all the tanks (12/each module) tying them with steel cable, turn them over again, built up two seats-furnitures in two of the floating modules, give a second-hand varnish to all the modules and finally put them into the water in the correct position: to tie them in between each other we decided at first to use a cotton rope but than we decided to use a steel chain for security reasons; in between the adjacent modules we put tires' pieces to avoid friction. We bolt all the wooden strips to the Mirador structure and we started to tie up the carrizo on them. Moreover there was the need of buying additional material once again. We received the visit of Ibarra Prefecture and Junta Parroquial authorities to review the advancement of the construction. At the end of the week all the floating modules where placed in the water, tied to the Mirador and in between each other.

### Carrizo - started!

cable.

After cutting and putting to dry the carrizo, the community prepared it removing its external peel and started to tie it to the Mirador structure.



### NAME:

KAYMANTA | Muelle Mirador

### OWNERS:

GAD Parroquial of San Rafael, Cachiviru community, ReyMolaKucha Association

### **RESPONSABLES:**

Arch. Marlown Cuenca with Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

WORKING DAYS:



WORKING HOURS/DAY:



WEATHER:



### PEOPLE WORKING ON SITE:





- Floating modules into the water - Carrizo's tying started

- Slow process

- Need of buying other materials
- Absence of community



Photo: Maria, Pilar and Carmen tying tanks, construction site, Cachiviru.





Photo: Community turning over floating modules to put the tanks, construction site, Cachiviru.





Photo: Construction site situation - week 6: Francisca, Jose and Jaime interlacing carrizo, Cachiviru.



# 7° Week

October 5th-12th, 2015

# Planned activities

In the last week of work we planned to conclude the project construction checking and fixing the last details, also preparing the site for the inauguration scheduled for October, 13th.

### Realized activities

The last week of work started with a big general "minga" where 50 people of the community have been convened due to a problem happened during the weekend: some tanks detached and went out from the floating modules' structure and we needed to take them off the water and realize a better tying (for this reason we had to buy additional material once again). We finished to tye all the carrizo to the Mirador structure and we clean the whole project and the site itself. We also drawn up a "Acta de entrega recepcion definitiva de las obras" (record of delivery of the whole project) to be delivered to the GAD Parroquial (see attached document pag. 407). At the end of the week we were ready for the inauguration!

### Carrizo - done!

The community finished to tie all the carrizo to the Mirador structure.





We solved the tanks' problem happened in the weekend re-tying all the tanks to the floating modules and re-positioning them into the water.

## Site cleaning

We cleaned the construction site to be ready for the inauguration!

### NAME:

KAYMANTA | Muelle Mirador

### OWNERS:

GAD Parroquial of San Rafael, Cachiviru community, ReyMolaKucha Association

### **RESPONSABLES**:

Arch. Marlown Cuenca with Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

WORKING DAYS:



WORKING HOURS/DAY:



WEATHER:



### PEOPLE WORKING ON SITE:





Project construction done!Site cleaning for inauguration

- Slow process







Photo: hands tying carrizo, construction site, Cachiviru.





Photo: Community transporting floating modules into the water, construction site, Cachiviru.




Photo: Construction site situation - week 7: community preparing the last carrizo to be put on Mirador, Cachiviru.



# Inauguration

The 13th of October 2015 we inaugurated our project with the community of Cachiviru, the authorities of the GAD Parroquial of San Rafael and of Universidad Central del Ecuador; the invitation was open to all the communities of San Rafael and to all the parroquias of San Pablo Lake. The inauguration's schedule follow their traditional way of celebrating: the community prepared typical local food and beverage, cooking in the existing wooden house on the Lake's shore and playing traditional music that accompanied us all day long. We started with thanksgiving speeches by San Rafael President Estela Aguilar, by Cachiviru President Gregorio Anrango, by FAU authorities and by us; than some delegates of Cachiviru community gave us thanksgiving presents and certificates, proceeding later with the traditional ribbon cutting ceremony under the totora's arches they put on the project's entrance. The most amazing moment of the inauguration has been the distribution of food ceremony: each woman of the community prepared and gave us a typical plate (usually made of rice, potatoes, legumes and mais) and we had to throw all the food together in a big container where all the people were supposed to take it with their hands and eat it all together; they also bought pizza for us (knowing that rice is not our favorite food!) and we shared it with the whole community eating in the green field around our project. Finally we took a lot of photos enjoying the Muelle-Mirador and the amazing view, looking at children playing on floating modules and adults dreaming of expanding the project.

Taking stock of the whole process we realized that in few months they became our overseas big family and we built up (all together) something good, not without difficulties and not without joy. We will keep forever in our hearths and minds the peculiar sensation of realizing for the first time something that was just in our minds, all those happy eyes and the greatness of their sharing attitude

Photo: Receiving thanksgiving certificates and presents, Cachiviru.





#### Thanksgiving speeches and presents

Thanksgiving speeches have been done by the authorities of San Rafael, Cachiviru, Universidad Central del Ecuador and us; some delegates of Cachiviru community consigned us certificates and presents saying thanks for all the work done and all the moments spent together.



#### Ribbon cutting ceremony

Following the tradition, the Presidents Estela Aguilar and Gregorio Anrango cut the traditional inaugural ribbon under the totora's arches put by the community at the Project's entrance. The ribbon had the Ecuadorian flag's colours (yellow, blue and red) and from the ribbon they obtained bracelets that were given to us.



#### Traditional food ceremony

All the women of the community prepared and gave us traditional food (mais, rice, legumes, potatoes) that we put in a container creating a huge plate of food from which all the people could eat sitting in the green field around the Muelle-Mirador.



Photo: Rosita cooking traditional empanadas de queso in the wooden construction, Cachiviru.





Photo: Gregorio cutting the inaugural ribbon, Cachiviru.





Photo: Traditional food ceremony, Cachiviru.





Photo: Eating all together!, Cachiviru.





Photo: Muelle-Mirador - lateral view from the Lake's shore, Cachiviru.





Photo: Muelle-Mirador - frontal view from the Lake's shore, Cachiviru.



Photo: Muelle-Mirador - view from the floating modules, Cachiviru.



Photo: Muelle-Mirador - view from the inside, Cachiviru.





Photo: Muelle-Mirador - view from above, Cachiviru.





Photo: Muelle-Mirador - enjoying the view, Cachiviru.





Photo: Muelle-Mirador - view of the floating modules from the Lake's shore, Cachiviru.



Photo: A big family, Cachiviru.

The unbearable lightness of conclusion

Discovening,

It is hard to conclude something that has just born, in the Lake's water but also in ourselves.

We arrived in Ecuador with a bit of knowledge, some books read, an academic background and a lot of passion. We came back to Italy enriched by an amazing experience, many stories to tell and new eyes.

Cachiviru was not just the project site for our architectural ideas; it was a Place with a great potentiality and a loosing identity that needed to be rediscovered; it was a poor community who lives and works there, chasing city models of richness and progress; it was an indigenous Kichwa culture with its deep believing in Cosmo-vision and in the power of nature; it was a container of ideas, dreams, hopes, anxieties, passions; Cachiviru was the starting, developing and ending point of our process; we growth with it, we learnt with it, we loved it.

And here lies the real essence of Architecture that makes it so complex, rich and interesting.

We realized that Architecture can't be closed in itself inside rigid and impermeable borders, becoming every day more and more specialized and sectorial. Its richness lies in the constant research, experimentation, exploration, adventure but also failures and mistakes. For this reason the process, more than the final architectural product, is the real ability of an architect and the key value of this discipline.

Architecture is (and has to be) a holistic discipline able to explore different fields and surpass the frontiers with others disciplines without forgetting the centrality of "Man" in its application. Within our experience we touched it personally asking many time to ourselves if the figure of the Architect was enough in this so multidisciplinary dimension, where not only the "design and con struction" aspects were involved but also the historical, cultural, social, economical and political ones. We understood that the Architect needs many secondary specialised figures that support him in his research and design.

Following this philosophical flow "Listening" become the key word of our approach. Listening to the Place first of all, that, as Architects, means to respect the place, to integrate with it, to concretize its essence. This assumes the believing of the Place as site with a precise identity always recognisable that has something to tell us.

And listening to people. There is always the temptation, for an Architect, to impose his own project, his vision, his style; many times we fall in love too deeply with our ideas closed in our personal pride. Instead we believe that is necessary a light approach, that doesn't mean superficial. Being light means being permeable like a sponge, able to assimilate the ideas of other and work like a team.That's why we involved the community in all the steps of our project.

We believe in the participatory design and in the guided auto-construction method as strong tools to reinforce the project and make it working better. The aim is that the community takes possession of the project realized, feeling co-author of the outcome, able to take care of it in the future when the architect figure disappears. In our case the community idea is to make paying the tourist one symbolic dollar for the entrance into the Muelle-Mirador; not a lot, but enough for collecting small budgets and buying the materials needed for its maintenance.

For us this methodology is universal, but not absolute. We conceive it is an equation with some constants but many variables that change in relation to the Place, the kind of project, the people involved. A project with a Kichwa community in Ecuador is completely different from the project made with the same methodology (but different variables) in a small town in Sicily. And here it's the interesting point: this experience will be always unique in itself because the same variables can't be find somewhere else; maybe similar, but never the same. As the results we get.

But for the number of variables this methodology is also very difficult and delicate. It's a process that aims to work on the stratification of history, culture, society, politics and evolution of populations. Many times what these people would like is someone that arrives and impose his idea to them in name of richness and prosperous future; exactly what we are trying to avoid.

Our methodology aims to work firstly on people mentality making them aware of their great potentiality, their own identity, their culture and helping them in valorising these features. It's a slow and fragile process that many times, during our experience, seemed to be worthless like a small drop in the ocean. But it was always a drop, that we hope can power up the thinking machine of "who we are".

It is impossible to give a real conclusion to this amazing experience. The variety of activities and actors involved in it made it incredible unique. For sure, the number of obstacles and difficulties we had to surpass shaped our never-give-up attitude as architects and as people, making us aware of the concrete problems in the real world. We have been designers, sociologists, economists and carpenters putting in each task all own strength and will to make it real.

From the other hand, the great help we received, the generosity of this poor community, the sentimental bond that born with them made us feeling part of a big family and really grateful for this incredible occasion. Once the project was finished, the happiness of children and the community around us was a priceless satisfaction: every effort was worth.

But Kaymanta (which exactly means from here), hopes to be just a beginning. For the community, as starting point for a changing mind and as tool for upgrading the living condition of these indigenous and enhancing their spectacular places; and for us, hopeful this experience was just the first of many other wonderful adventures. E' arduo concludere qualcosa che è appena nato, nelle acque del Lago ma anche in noi stesse.

Siamo arrivate in Ecuador con un po' di conoscenza, qualche buon libro letto, una preparazione accademica e tanta passione. Siamo tornate in Italia arricchite da un'esperienza unica, molte storie da raccontare e occhi nuovi per osservare il mondo.

Cachiviru non è stata solo l'area di progetto per le nostre idee architettoniche; è un Luogo con una grande potenzialità intrinseca ma non valorizzata; è una comunità indigena che (soprav)vive di ciò che ha, inseguendo modelli di ricchezza e progresso; è una cultura Kichwa radicata nella Cosmo-visione e nel potere della Natura; è un contenitorire di idee, sogni, speranze, ansie e passioni; Cachiviru è stato il nostro punto di partenza, di sviluppo e di arrivo; con lui siamo cresciute, abbiamo imparato, abbiamo sbagliato, l'abbiamo amato.

E qui giace la vera essenza dell'Architettura che la rende cosi complessa, ricca e interessante.

Abbiamo capito che l'Architettura non può chiudersi in se stessa dentro bordi rigidi e impermeabili, diventando ogni giorno sempre più specializzata e settoriale. La sua ricchezza sta nella ricerca costante, nella sperimentazione, esplorazione, avventura ma anche negli errori e nei fallimenti. Per questo motivo il processo, più del prodotto finale, è la vera abilità di un architetto e il valore centrale di questa disciplina.

L'Architettura è (e deve essere) una disciplina olistica capace di esplorare campi diversi e varcare il confine con le altre discipline senza dimenticarsi della centralità dell'Uomo nella sua applicazione.

Durante la nostra esperienza abbiamo toccato questo aspetto personalmente, chiedendoci più volte se la figura dell' architetto fosse abbastanza in questa dimensione così multidisciplinare, dove non solo gli aspetti progettuali e costruttivi erano coinvolti, ma anche quelli storici, culturali, sociali, economici e politici. Abbiamo capito che gli architetti nel loro operato ne cessitano molte altre figure secondarie e specializzate che possano supportarli.

Seguendo questa linea di pensiero *ascoltare* diventa la parola chiave della nostra metodologia.

Ascoltare il Luogo prima di tutto, cioè rispettarlo e integrare il progetto con esso.

E ascoltare le persone. C'è sempre la tentazione, da parte di un architetto, di imporre la propria visione, o peggio, il proprio stile. Riteniamo invece che sia necessario un approccio leggero, che non significa superfluo. Essere leggeri significa essere permeablili come una spugna, capaci di assimilare le idee degli altri e lavorare come una squadra.

Ecco perchè abbiamo coinvolto la comunità in tutte le fasi del nostro progetto.

Crediamo che il disegno partecipato e l'auto-costruzione siano validi strumenti nel processo progettuale, Lo scopo è che la comunità prenda possesso del progetto, sentendosi co-autore dello stesso, e capace di prendersene cura quando la figura dell'architetto svanisce. Nel nostro caso, l'idea della comunità, è quella di far pagare al turista, per l'entrata al *Muelle-mirador*, un dollaro simbolico; non molto, ma abbastanza per raccogliere piccoli fondi e comprare il materiale necessario al suo mantenimento.

Per noi questa metodologia è universale ma non assoluta. E' un equazione con alcune costanti ma molte variabili che cambiano in relazione al Luogo, il tipo di progetto, le persone coinvolte. Un progetto con una comunità Kichwa in Ecuador sarà completamente diverso dal progetto realizzato con la stessa metodologia (ma variabili differenti) in una piccolo paese della Sicilia.

Ed è qui il punto interessante: questa esperienza sarà sempre unica e irripetibile poichè le stesse variabili non possono essere trovate altrove; magari simili, ma mai le stesse. Come i risultati che otteniamo.

Ma per il numero di variabili questo approccio è anche molto difficile e delicato. E' un processo che lavora sulla stratificazione della storia, della cultura, della società, della politca, e dell'evoluzione di un popolo. Spesso, ciò che queste popolazioni vorrebbero, è qualcuno che arriva e che impone la sua idea dall'alto, in nome di richezza e prosperità; esattemente cio che vogliamo evitare. La nostra metodologia pretende di lavorare prima sulla mentalità delle persone, rendendole coscienti del grande potenziale di cui dispongono e della loro identità e successivamente aiutandole nella loro valorizzazione. E' un processo lungo e fragile che molte volte, nella nostra esperienza, ci è sembrato inutile, come una piccola goccia nell' Oceano. Ma è comunque una goccia che spera di generare un'onda più grande.

Ed è davvero impossibile dare una conclusione a questa esperienza fantastica. La varietà di attività e attori coinvolti l'ha resa incredibilmente unica. Sicuramente, il numero di ostacoli che abbiamo dovuto superare ha rafforzato la nostra determinazione come persone e come architetti, rendendoci consapevoli dei problemi reali che ci aspettano. Siamo state progettiste, sociologhe, economiste e costruttrici, mettendo in ogni compito il massimo dell'impegno per portarlo a termine. Dall'altra parte, il grande aiuto che abbiamo ricevuto, la generosità di chi ha niente e ti offre tutto e il legame sentimentale che è nato, ci ha fatto sentir parte di una grande famiglia e riconoscenti per questa bellissima occasione. Una volta che il progetto si è concluso, la felicità negli occhi dei bambini e di tutta la comunità è stata una ricompensa inestimabile: ogni sforzo era servito.

Ma Kaymanta (che letteralmente significa "da qui"), spera di essere solo un inizio. Per la comunità, nel miglioramento delle sue condizioni di vita e nella valorizzazione dei suoi paesaggi spettacolari; e per noi, speranzose che questa esperienza sia stata solo la prima di moltre altre incredibili avventure.

## Attached documents

- FAU- GAD Agreement	356
- Contest	364
- Legal permissions: Linea de fabrica Permiso ambiental Permiso de construcción	369 371 377
- Technical plans & economic budget	378
- Load capacity calculation	.386
- Pro-formas of wood	388
- Pro-formas of plastic tanks	392
- Pro-formas of technical tools	396
- Invoices of winning pro-formas	400
<ul> <li>Records of delivery: Acta de entrega recepción provisional</li> <li>Acta de entrega recepción definitiva</li> </ul>	.405 .407
- Libro de obra	.410
- A1 panels	.454

## FAU - GAD Agreement

Official document attesting the agreement in between FAU of Universidad Central del Ecuador and GAD Parroquial of San Rafael de la Laguna inside the program of *"Vinculación con la Sociedad"*, coordinated by Prof. Arch. Marco Ortiz.

It has been signed in date 9th of June, 2015 during the celebration of San Rafael day, by the FAU Dean Arch. Luciano Bonilla and the President of San Rafael Estela Aguilar.



## FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URBANISMO

UNIDAD DE VINCULACIÓN CON LA SOCIEDAD

#### ACUERDO DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL

#### COMPARECIENTES.-

Comparecen a la celebración del presente Acuerdo, por una parte la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad Central del Ecuador, legalmente representado por su Decano Arquitecto Luciano Bonilla, Msc., conforme consta en el documento adjunto; y, por otra parte, el Gobierno Autónomo Descentralizado Parroquial de San Rafael de la Laguna-Otavalo, legalmente representada por la Sra. Estela Aguilar Hinojosa Presidenta del GAD Parroquial, conforme se acredita en el documento que se anexa. Los comparecientes, convienen en suscribir, libre y voluntariamente, el presente Acuerdo de Cooperación Interinstitucional, al tenor de las cláusulas que a continuación se detallan:

#### PRIMERA: ANTECEDENTES.-

- La Universidad Central del Ecuador, por su experiencia en programas de extensión universitaria y por mandato de la Ley Orgánica de Educación Superior -LOES- está en capacidad de ofrecer, a través de sus docentes y de sus estudiantes diversos programas de apoyo al desarrollo de la sociedad.
- 2. La Sección I del Modelo de Gestión de la Vinculación con la Sociedad establece que :

Vinculación con la sociedad ..."es el medio que permite a la universidad interactuar con su entorno, coordinando eficaz y eficientemente sus funciones de docencia, investigación y extensión de la cultura y los servicios, a la vez que favorece su capacidad de relacionarse con los sectores productivo y social en acciones de beneficio mutuo, lo que favorece su posicionamiento estratégico" (Alcántar y Arcos, 2004, p. 6).

- 3. Por su parte el GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna-Otavalo ha expresado su interés en contar con el apoyo de la UCE en la ejecución de actividades relacionadas con:
  - (i) Estudio Urbano-arquitectónico y turismo comunitario de la parroquia.
  - (ii) Diseño de Equipamiento Urbano y Comunal.
  - (iii) Diseño de Mobiliario Urbano
- 4. El GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna-Otavalo mediante comunicación N° GAD-SRL-Oficio-00161, de fecha 27 de Mayo de 2015, solicitó la participación de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la U.C.E., petición que ha sido aprobada por la Unidad de Vinculación con la Sociedad de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo, con fecha 28 de Mayo de 2015.



## FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URBANISMO

UNIDAD DE VINCULACIÓN CON LA SOCIEDAD

5. La UCE y el GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna-Otavalo concuerdan en la importancia que tiene la realización de actividades orientadas al fiel cumplimiento de los objetivos superiores de las dos partes, que tendrán como marco de acción el presente Acuerdo y que se ejecutará de forma específica, en el marco de la planificación de actividades que se estime conveniente.

#### SEGUNDA: DEFINICIONES.-

En el presente ACUERDO los siguientes términos serán interpretados de la manera que se indica a continuación:

UCE.- Universidad Central del Ecuador

VCS.- Vinculación con la Sociedad

GAD PARROQUIAL DE SAN RAFAEL DE LA LAGUNA-OTAVALO.- Gobierno Autónomo Descentralizado Parroquial de San Rafael de la Laguna-Otavalo

#### TERCERA: OBJETO.-

En virtud de los antecedentes indicados, las partes resuelven suscribir el presente Acuerdo de Cooperación Interinstitucional con el cual el GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna-Otavalo se compromete con la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la UCE a participar en la ejecución y el financiamiento de las actividades de los respectivos componentes del Proyecto que se anexa al presente convenio.

#### CUARTA: MECANISMOS DE COORDINACIÓN

El GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna-Otavalo con el objeto de facilitar el cumplimiento de lo acordado en este instrumento, designará de manera inmediata al (la) responsable de la Institución para atender los términos de este Acuerdo.

Así mismo, las dos instituciones adoptarán en el futuro las medidas que se detecten como necesarias para el fiel cumplimiento de este Acuerdo.

#### QUINTA: PLAZO DE DURACIÓN DEL ACUERDO

El presente Acuerdo se suscribe por el plazo de UN AÑO. En todo caso, este plazo puede ser ampliado o reducido de común acuerdo entre las partes, bastando para ello un intercambio de comunicaciones entre los representantes de las dos Instituciones.



## FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URBANISMO

#### UNIDAD DE VINCULACIÓN CON LA SOCIEDAD

#### SEXTA: COMPROMISO DE LAS PARTES,-

La UCE, a través de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo se compromete a proporcionar la participación de los docentes facilitadores del proceso y de los estudiantes que conducirán el mismo.

El GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna-Otavalo por su parte, se compromete a facilitar la participación de los actores involucrados, a entregar toda la información que sea necesaria y de la que disponen al momento de iniciar la ejecución del proyecto y a cofinanciar los desplazamientos y subsistencias del o los docentes y de los estudiantes que se desplacen al territorio en donde se va a ejecutar la experiencia.

### SÉPTIMA: NATURALEZA DEL ACUERDO:

El presente Acuerdo es de naturaleza estrictamente civil, no existe por lo tanto relación laboral alguna entre las partes.

#### OCTAVA: CAUSAS DE TERMINACIÓN.-

El Acuerdo en condiciones normales terminará cuando se haya cumplido el objeto o por vencimiento del plazo.

Podrá terminar en forma anticipada por las siguientes causas:

- a) Por causa de fuerza mayor o caso fortuito, debidamente justificada por la parte que lo formulare y dentro del plazo de treinta días de ocurrido el hecho, y se suscribirá la respectiva acta de terminación.
- b) Decisión de cualquiera de las partes en controversias no solucionadas de mutuo acuerdo.

En cualquiera de estos casos, las partes suscribirán el acta de liquidación final del Acuerdo, que contendrá el detalle de lo ejecutado.

#### NOVENA: SUPERVISIÓN.-

El GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna-Otavalo autoriza a la UCE la supervisión en cualquier momento de las actividades y documentos que le corresponde realizar y procesar en virtud de las obligaciones que asume mediante este Acuerdo.

#### DÉCIMA: CONTROVERSIAS.-



### FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URBANISMO

UNIDAD DE VINCULACIÓN CON LA SOCIEDAD

Las controversias que podrían originarse en la ejecución de este Acuerdo serán resueltas pronta y amistosamente entre las partes. No obstante lo indicado, en el caso de persistir los desacuerdos, cualquiera de las partes podrá decidir libre y voluntariamente la terminación del Acuerdo, particular que será comunicado por escrito a la otra parte.

#### DÉCIMA PRIMERA: NOTIFICACIONES.-

Cualquier notificación entre las partes se remitirá a las siguientes direcciones:

UCE, FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URBANISMO: Ciudadela Universitaria, Ave. América y Bolivia. Quito.

GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna-Otavalo: Calle Bolívar e Imbacocha, San Rafael, Otavalo, Imbabura.

#### DÉCIMO SEGUNDA: DOCUMENTOS DEL ACUERDO.-

Son documentos habilitantes del convenio:

1.- Nombramiento y documento de delegación del Decano de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo.

2.- Nombramiento y actas de posesión del representante legal del GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna-Otavalo.

3.- Acta de Sesión o Asamblea del GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna-Otavalo en la que se autoriza la firma del Acuerdo

4.- Solicitud escrita del GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna-Otavalo

Para constancia y fe de aceptación, las partes suscriben este Acuerdo en tres ejemplares, en la ciudad de Quito a los veintiocho días del mes de mayo del año dos mil quince.

POR LA UCE

-PA.

ARQ. VUCIANO BONILLA Msc. DECANO DE LA FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URBANISMO

POR LA ENTIDAD CONTRAPARTE

SRA. ESTELA ÁGUILAR HINOJOSA PRESIDENTA GAD PARROQUIAL DE SAN RAFAEL DE LA LAGUNA

360


### UNIVERSIDAD CENTRAL DEL ECUADOR RECTORADO

Oficio No. 438-HCU-2014 Quito, 1 de octubre de 2014

Señor Arquitecto DANY LUCIANO BONILLA URBINA DOCENTE DE LA FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URBANISMO Presente

Señor Docente:

En calidad de Rector de la Universidad Central del Ecuador y de conformidad con lo que dispone el Art. 53 de la Ley Orgánica de Educación Superior y Art. 20 del Estatuto de la Universidad, DESIGNO a usted Decano de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo, a partir de la presente fecha.

A fin de registrar esta designación, le solicito acercarse al Departamento de Talento Humano y presentar la documentación pertinente.

Atentamente) Dr. Fernando Sempértegui Ontaneda

RECTOR

Nora S.



### GOBIERNO AUTÓNOMO DESCENTRALIZADO PARROQUIAL DE SAN RAFAEL RUC: 1060019600001 SAN RAFAEL – OTAVALO – IMBABURA

San Rafael de la Laguna a, 27 de mayo del 2015 GAD-SRL- Oficio.- 00161 Administración 2014-2019

Arquitecto Luciano Bonilla DECANO DE LA FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URBANISMO DE LA UCE Quito Presente.

De mi consideración:

Reciba un cordial saludo de parte del GAD – Parroquial de San Rafael de la Laguna, a la vez desearle el mejor de los éxitos en sus delicadas funciones que desempeña.

La parroquia de San Rafael está actualizando el plan de desarrollo y ordenamiento territorial en donde surgieron las necesidades en el diseño arquitectónico de los proyectos.

Por esta razón, la presente tiene la finalidad de solicitarle muy comedidamente que nos apoye con la cooperación interinstitucional para realizar la vinculación con la comunidad y la sociedad en la elaboración de los diseños arquitectónicos de los proyectos emprendidos por la parroquia.

Esperando contar con su valiosa aceptación, me suscribo. Atentamente; Ur APPa. r Hinojosa ITA DEL GAD – SAN RAFAEL

SAN RAFAEL, DESARROLLAMOS JUNTOS NUESTRO FUTURO Dirección: Calle Bolivar e Imbakocha E-mail: gad.sanrafael@gmail.com Teléfono: 2918 - 508

362



### RESOLUCIÓN GAD-PSRL 2015-0006

DE ACUERDO AL COOTAD, Art. 67.- Atribuciones de la Junta Parroquial Rural.- a la junta parroquial rural le corresponde:

Literal a) Expedir acuerdos, resoluciones y normativa reglamentaria en materias de competencia del gobierno autónomo descentralizado parroquial rural, conforme a este código.

De acuerdo a esta ley, en reunión extraordinaria del Gobierno Parroquial de San Rafael de la Laguna, a los 25 días del mes de Mayo del 2015, se resuelve por decisión unánime de todos los miembros de la junta solicitar la cooperación interinstitucional a la Universidad Central del Ecuador para realizar la vinculación con la comunidad y la sociedad en la elaboración de los diseños arquitectónicos de los proyectos emprendidos por la parroquia.

Para constancia de la resolución tomada firman todos los miembros de la junta del Gobierno Parroquial de San Rafael de la Laguna.

Sra. Luzmi lar Sr. José Manuel Aguilar RESIDEN VICEPRESIDENTE Ē Ramón Burga Agúilar VOCAL /OCAL Sr. Miguet Tocagon

### SAN RAFAEL, PLANIFICAMOS JUNTOS NUESTRO FUTURO Dirección: Calle Bolivar e Imbakocha E-mail: <u>gad.sanrafael@gmail.com</u> Teléfono: 2918 - 508

### Contest

Official document attesting San Rafael de la Laguna as winner of the *"Imbabura diversa y productiva"* contest, emanated by Ibarra Prefecture.

In this document you can find all the information about the initial terms of the project to be constructed before Dicember, 2015: location, dimensions, volumes and materials of the floating cabañas.

Furthermore in this document is specified the management model of the future project: GAD Parroquial of San Rafael de la Laguna + Cachiviru community + Rey Mola Kucha Association.



GOBIERNO AUTÓNOMO DESENTRALIZADO PROVINCIAL DE IMBABURA

Programa de incentivos "Imbabura: Diversa y Productiva "



# FORMULARIO PARA LA PRESENTACION DEL PROYECTO PRODUCTIVO, EMPRENDIMIENTO O INICIATIVA

1. DATOS DEL PROYECTO

NOMBRE DE LA INICIATIVA/PROYECTO:	CONSTRUCCION DE C	ABAÑAS FLOTANTES	A BASE DE TOTORA EN EL LAGO SAN PABLO (IMBAKUCHA	U, PARA EL FOMENTO DEL ECOTURISMO COMUNITARIO
CÓDIGO ASIGNADO: espacio lienado por el GAD PROVINCIAL				
			ARTESANIAS	
SECTOR AL OLE AR K-A.			TURISMO	×
			AMBIENTE	
			<b>VEROPECUARIO</b>	
TIPO DE PROVECTO:	individual	asocia	tivo	×
TIEMPO DE DURACION DEL PROYECTO:			6 años	

## 2. IDENTIFICACION DE LA ENTIDAD POSTULANTE

NOMBRE DE LA ENTIDAD			GOBIERNO AUTÓNOMO DESCENTR	VALIZADO PARROQUIAL DE S	N RAFAEL DE LA L	AGUNA		<b></b>
TIPO DE IDENTIDAD:								Γ-
GAD Parroquial	X Colegios de P	Profesionales	Empresa Privada	Empresa Co	munitaria		Clubs Ecologicos	
Asociaciones.	Ĵ	Cooperativas	Entidad Academica	Juntas de	senge		coorporaciones	
REPRESENTANTE LEGAL:	NOMBRE		ESTELA LUZMILA AGUILAR HINO.	UOSA	EMAIL		esthelaluzmila@hotmail.com	T
	TELEFONO		062 918 508		MOVIL		0991250195	<b></b>
RUC				1060019600001				1
DIRECCION:			Parroquia San	Rafael, calle Bolivar e Imbak	ucha			<u> </u>
TELEFONOS:			062 918 508		EMAIL		gad.sanrafaef@gmail.com	
PAGINA WEB:		www.sanrafaeidelalagun.	2.200.00C	RESPONSABLE DEL PROVEC	ĨŎ		José Chalán	

FORMULARIO DEL PERFIL 1

## 4. CARACTERIZACION GENERAL DE LOS USUARIOS

		TOTAL MUJERES		TOTAL HOMBRES	
-		INDIGENAS	3	INDIGENAS	7
No. USUARIOS DEL PROYECTO		MONTUBIOS		MONTUBIOS	
		AFROECUATORIANOS		AFROECUATORIANOS	
		MESTIZOS		MESTIZOS	
and the second	1	JOVENES (menores a 25 años)	1	JOVENES (menores a 25 años)	3

### 5. ANTECEDENTES

CUAL ES LA IDEA DE EMPRENDIMIENTO/ INICIATIVA USTED (ES) TIENEN.

En la comunidad de Cachiviro existe una estructura organizativa para el desarrollo comunitario, conformada una organización jurídica para realizar actividades turísticas, la un emprendimiento que nace de los dirigentes de la asociación, dirigentes y cabildos de la comunidad con el objetivo de aprovechar los recursos naturales que existen. comunidad comprometida para el desarrollo de la economía comunitaria y el apoyo del Gobierno Local para apoyar y fortalecer en las diferentes emprendimientos productivos.

El proyecto consiste en construir 4 cabañas flotantes a base de fibra natural (Totora, planta acuática nativa de la Parroquia), para aprovechar el Lago San Pablo imbakucha y ofrecer a los turistas una estadía acogedora sobre el lago.

La iniciativa es con la finalidad de aprovechar los recursos naturales que tiene la parroquia, el lago San Pablo, la Totora y la diversidad de la flora y fauna lacustre, que lo caracteriza a nivel local, provincial y nacional.

La construcción de las cabañas flotantes será con tecnicas ancestrales que hasta la actualidad practican y conservan los pobladores de la comunidad. La dimensión de las cabañas será de 16 metros cuadrados, capacidad para dos personas, las cabañas será equipadas con camas tadicionales, un velador tradicional. -

"Dotación de una infraestructura turística comunitaria", por esta necesidad los dirigentes de la comunidad, los dirigentes de la asociación Rey Mola Kucha impulsan este Esta iniciativa se encuentra en el programa de Turísmo Comunitario del Plan de Desarrollo y Ordenamiento Terrritorial de San Rafael de la Laguna, en el proyecto emprendimieto para aprovechar Los recursos naturales existentes en la zona.

		COMO HA PENSADO SOLUCIONAR	LOS PROBLEMAS O LIMITANTES PARA SU	U EMPRENDIMIENTO/PROYECTO O INICIATIVA
	н	Articulando a los Gobiernos Autónomos Descentralizado	: Cantonal y Provincial.	
	2	Gestionando la iniciativa a las carteras de estado que tie	e competencias en este tipo de emprendi	imientos
	m	Realizando la Gestión de Cooperación Internacional		
	4	Articulando al Instituto Nacional de Economía Popular y	iolidaria para mejorar las capacidades y té	écnicas de servicio
		CUALES SON LAS PERSPECTIVAS PARA C	UE SU EMPRENDIMIENTO/PROYECTO 01	iniciativa cresca o se mantenga en el tiempo
	-	Ralizar un modelo de gestión en donde se involucre la co	nunidad, la asociación Rey Mola Kucha y e	el Gobierno Parroquial
	N	Realizar talleres de capacitación en temas de administrac	ón, gestión y sostenibilidad dei proyecto.	
	m	Estructurar a micro empresa comunitaria avalada por ia	super Intendencia de Economía Popular y	· Solidaria para su sostenibilidad
		QUIENES ESTARA	I INVOLUCRADOS EN SU EMPRENDIMIEN	VTO/PROYECTO O INICIATIVA
	-	Gobierno Autónomo Descentralizado Parroquial de San F	afael de la Laguna	
	2	Asciación de turismo comunitario "Rey Mola Kucha"		
210	m	Comunidad de Cachíviro		
			US\$	
VALOR TOTAL D	DEL P	PROYECTO	25.000	
COFINANCIAMI	ENT	O PREFECTURA DE IMBABURA	10.000	
TOTAL APORTE	DEL	LA CONTRAPARTIDA	15.000	

DESCRIPCION DEL APORTE DE POSTULANTE	El aporte de la contrapartida correrá por la cuenta del GAD San Rafael de esta forma incentivar directamente a los beneficiarios del proyecto. La asociación Rey Maja Kucha por su parte esta dispuesto a poner la contraparte en la mano de obra para realizar las cabañas flotantes a base de la fibra natural (Totora).
	La comunidad de cachiviro por ser un beneficiaro más del proyecto esta predispuesto en colaborar en las mingas para realizar la limpieza del lugar, así mismo apoyar en la construcción de las cabañas.

13.500.00 1.500.00

13.500.00

GAD SAN RAFAEL ASOCIACION REY MOLA KUCHA

US\$ 13.500 1.500

DETALLE DE APORTE DE CONTRAPARTIDA APORTE ENTIDAD POSTULANTE APORTE ENTIDADES SOCIAS

7. PRESUPUESTO

VALORADO

EFECTIVO

### Legal permissions:

### Linea de fabrica pp. 369

Official document released by the *Catastro* of Otavalo Municipality, signed by the *Catastro* Director Manuel Pedro Ramirez, attesting the limits of the project area (Cachiviru community, San Rafael de la Laguna).

### Permiso ambiental pp. 371

Official document released by Otavalo Municipality, signed by the Director of Environmental Management Department Eng. Karen Teran, attesting the environmental feasibility of the project.

### Permiso de construcción pp. 377

Official document released by Otavalo Municipality, signed by the Director of Civil Engineering Department Eng. Vicente Gualsaqui, attesting the construction feasibility of the project.



### CERTIFICADO

El suscrito Director de Avalúos y Catastros del Cantón Otavalo, en forma legal **CERTIFICO:** 

Que el sitio donde se implantará el proyecto "Muelle Flotante" en la Comunidad de Cachiviro, Parroquia San Rafael, se encuentra ubicada en el área de protección y amortiguamiento del Lago San Pablo, por lo tanto es una área Municipal.

Otavalo, 14 de Julio del 2015 SICIP Arq.Pedro Manuel Ramitez DIRECTOR DE AVALUOS XACS STROS

Dirección: García Moreno # 505/ Telf.: 06 2 920-460/ 06 2 925-566 Fax: 06 2 920 – 404 / <u>www.otavalo.gob.ec</u> OTAVALO - ECUADOR







### PERFIL DE LA OBRA: KAYMANTA | DESDE AQUI

- 1. DATOS GENERALES DEL PROYECTO
- 1.1. NOMBRE DEL PROYECTO/OBRA/ACTIVIDAD: KAYMANTA/DESDE AQUI
- 1.2. UNIDAD EJECUTORA: PROYECTO FIN DE CARRERA FACULTAD DE ARQUITECTURA DEPARTAMENTO DE COORDINACIÓN DE RELACIONES INTERNACIONALES.
  RESPONSABLE. Arq. Marlown Cuenca Gonzaga
  PRE PROFESIONALES. Agnese Grigis Chiara Oggioni Marta Petteni

### **1.3. TIPO DE CONTRATACIÓN- FASE:**

TIPO DE CONTRACIÓN/FASE	CONTRATACIÓN	ADMINISTRACIÓN DIRECTA
Estudios		
Construcción		X

### 1.4. LOCALIZACIÓN:

Provincia:	Imbabura
Cantón:	Otavalo
Parroquia:	San Rafael de la Laguna
Comunidad:	Cachiviru







La obra en mención, se encuentra ubicado: *La comunidad de Cachiviru, perteneciente a la Parroquia de San Rafael de la Laguna, cerca al Estadio Gustavo Pareja.* 

### 1.5. GEOREFERENCIACIÓN DE LA OBRA - UTMWGS8417 S

(El polígono se encuentra inscrito entre los siguientes Puntos referenciados):

Shape	x	Y	Tipo	Descripción
1	UTM0021936	17N0809287	Punto	
2	UTM0021928	17N0809305	punto	
3	UTM0021912	17N0809274	punto	
4	UTM0021904	17N0809289	punto	





### 2. DIAGNÓSTICO DEL PROBLEMA O NECESIDAD

2.1. IDENTIFICACIÓN DEL PROBLEMA O NECESIDAD:



El problema principal es la falta de valorización del Lago San Pablo y la necesidad de un espacio público que sea para el turista pero antes de todo para la comunidad.

### 3. MARCO LÓGICO DEL PROYECTO

### 3.1. OBJETIVOS:

### General

Dotar a la comunidad de Cachiviru y a la Parroquia de San Rafael de un espacio público de turismo comunitario; objetivo primario es la valorización del Lago San Pablo y de su entorno natural.

### Específicos

1.- Valorizar el patrimonio paisajístico, ambiental, cultural del Lago San Pablo

2.-Dotar a la parroquia con un espacio público que sea antes de todo para la comunidad y luego para el turista

3.- Promover un turismo comunitario y no de consumo en un entorno ambiental rural







### 4. DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

Lo que se propone **en el lago** es un muelle — mirador cuya única función es lúdico-recreativa y de descanso. Muelle-mirador (3x42m, 126m2) compuesto de14 módulos ensamblables (cada modulo: 3x3m, 9m2) hecho de madera seike recubierto de totora y organizado con mobiliario urbano sobre el mismo. En uno de los 14 módulos hay dos escaleras de madera (ancho: 60cm) que suben de 3m hasta un mirador que ocupa el espacio de un otro modulo; abajo del mirador se crea un espacio de contemplación con vista directa al lago y al Imbabura. El muelle flota sobre tanques de plástico reciclado (55 galones); cada modulo flota sobre 8 tanques: el nº tot. de tangues utilizados es 56. Hay también 16 palos de madera que permiten la estabilidad del muelle en el aqua. Lo que se propone **en los 70m** es la creación de un espacio efímero compuesto de palos de madera y cortinas removibles para el descanso, la danza y el juego de los niños. Por otro lado se propone usar la estructura de madera ya existente como un lugar para que la comunidad tenga un espacio-taller en donde puedan enseñar sus capacidades artesanales y de esta manera ser una atracción para el turista, se lo concibe como un espacio abierto que se relaciona con el entorno visual y espacialmente en donde no se proyectan instalaciones ni sanitarias ni hidráulicas. Espacio lúdico y de descanso (6x46m, 276m2) organizado de manera efímera con 37 palos de madera de eucalipto implantados en el suelo (10x10cm, con altura de 2,50m) localizado a lo largo de la pasarela (este) y al sur de la estructura existente de madera. Encima de los palos se podrá colgar una cortina hecha de cabuya o tejidos típicos del lugar, fácilmente removible: el objetivo es de organizar un espacio de descanso donde los niños puedan jugar, los jóvenes tocar la guitarra, bailar o simplemente relajarse. Re-organización de la estructura de madera existente localizada a la orilla del lago y compuesta solo de palos de madera y techo de tejas. El objetivo es de disfrutar de este espacio de manera que pueda ser integrado en nuestro proyecto deviniendo un espacio-taller donde la comunidad pueda enseñar su trabajo artesanal de la totora al turista. La totora necesita ausencia de viento para que pueda ser trabajada entonces proponemos simplemente el posicionamiento de esteras de totora colgadas a la estructura existente (cuando necesario) para tener un reparo del viento.

### **5. ESPACIO FÍSICO DEL PROYECTO**

5.1 Aérea total del proyecto: 2.031 m<sup>2</sup>

5.2 Área de Implantación: 666m<sup>2</sup>

**5.3.-** Aérea de Agua Potable, red de alcantarillado y red de energía eléctrica: el sitio no cuenta con estos servicios.

### 6. ESPACIO FÍSICO DEL PROYECTO

**6.1 En la primera fase:** se construirá un muelle mirador, un espacio de descanso y se readecuará el espacio para un taller de totora.

**6.2 En la segunda fase:** se construirá con la construcción de una cafetería y un huerto comunitario.

Dirección: García Moreno # 505 / Telf: 06 2 920 - 460 / 06 2 924 - 566 Fax: 06 2 920 - 404 / www.otavalo.gob.ec OTAVALO - ECUADOR





### 7. DETALLE DE EQUIPO Y HERRAMIENTA

Carretilla reforzada tomate	u	47,04	1	47,04
Palas	u	9,09	3	27,28
Combo 20 lib.	u	30,00	2	60,00
Barra	u	35,00	1	35

### 8. MATERIALES E INSUMOS A UTILIZARSE

ITEM	UNIDAD	PRECIO UNITARIO	CANTIDADES	SUBTOTAL
OBRAS PRELIMINARES				393,00
Movimiento de tierras	m3	2,80	10	28,00
Replanteo en situ	m2	2,80	70	196,00
Mejoramiento de suelo	m3	6,00	5	30,00
Gavión electrosoldado estándar 3x1x0.5	m3	51,00	1	51,00
Piedra bola	m3	11,00	8	88,00
INICIO DE MUELLE EMPOTRADO EN SUELO FIRME (5	BLOQUES	de 3m x3m )		933,60
Puntales de Chonta 5m	u	30,00	12	360,00
Cuartón 10cm x 3cm cepillado	u	3,00	16	48,00
Cuartón 10cm x 4cm cepillado	u	3,00	18	54,00
Listón 5cm x 4cm cepillado	u	3,00	4	12,00
Tablón seike 3mx4cmx20 cm.	u	11,92	5	59,60
Duela de Seike	u	5,00	80	400,00
MUELLE FLOTANTE ANCLADO (7 BLOQUES de 3m x	3m )			2.493,52
Cuartón 10cm x 3cm cepillado	u	3,00	56	168,00
Cuartón 10cm x 4cm cepillado	u	3,00	72	216,00
Listón 5cm x 4cm cepillado	u	3,00	14	42,00
Tablón seike 3mx4cmx20 cm.	u	11,92	56	667,52
Duela de Seike	u	5,00	280	1.400,00
MUELLE MIRADOR CON TERRAZA ANCLADO (2 BLO	QUES de 3r	n x3m)		1.307,40
Columnas para espacio de transición	u	18,00	18	324,00
Columnas terraza 3mx10cmx10cm	u	20,00	6	120,00
Vigas terraza 10x10	u	20,00	3	60,00
Cuartón 10cm x 3cm cepillado	u	3,00	25	75,00
Cuartón 10cm x 4cm cepillado	u	3,00	15	45,00
Listón 5cm x 4cm cepillado	u	3,00	15	45,00
Tablón seike 3mx4cmx20 cm.	u	11,92	20	238,40
Duela de Seike	u	5,00	80	400,00
PINTURAS Y PRESERVANTES DE MADERA				314,18
Preservante de madera KL-3	4000 cc	9,05	5	45,25
Sellador para madera (Vernín Altos Sólidos)	gl	17,25	6	103,50
Barniz Supremo	4000 cc	11,96	8	95,68
Thinner comercial (diluyente tecni thiñer laca)	4000 cc	13,95	5	69,75
METALICOS				727,41
Malla M 4 15 (6.25x2.40)	M2	29,43	1	29,43
Clavos chicos 2; 2 1/2", 3", 3 1/2" (30kg)	Caja	63,83	3	191,48
Platina en ángulo 12x3mm	u	12,00	2	24
Cuerda metalica galvanizada	m	1,50	175	262,5
Placas 18x18x3mm	u	10,00	22	220

Elaborado por:

Arq. Sandy Muenala

Fecha de elaboración:

16 de Julio de 2015

Revisado y Aprobado por: Ing. Vicente Gualsaquí Morales.

Dirección: García Moreno # 505 / Telf: 06 2 920 - 460 / 06 2 924 - 566 Fax: 06 2 920 - 404 / www.otavalo.gob.ec OTAVALO - ECUADOR





### MEMORANDO-N°822-2015-OOPP

### PARA: Ing. Karen Terán Portelles DIRECTORA DE GESTIÓN AMBIENTAL

DE: Ing. Vicente Gualsaqui M. DIRECTOR DE OBRAS PUBLICAS

ASUNTO: En texto

**FECHA:** 14 de julio de 2015

Adjuntó al presente sírvase encontrar en físico y en archivo magnético la ficha ambiental para el proyecto de fin de Carrera de la Universidad Central del Ecuador, la cual está elaborado por estudiantes de la facultad.

Proyecto: AL RITMO DE LA NATURALEZA: VALORIZACIÓN DE LO QUE HAY CON LO QUE HAY Responsable.- Arq. Marlown Cuenca Gonzaga Pre-profesionales.- Agnese Grigis Chiara Oggioni Marta Petteni

Particular que ponga en su conocimiento para fines consiguientes.

Atentamente,



COSIEGNO MINIPORT DE DIVICIÓO SECRET-.:ON 12.21 Fecha: exandia N. Recibido por "

Dirección: García Moreno # 505 / Telf: 06 2 920 - 460 / 06 2 924 - 566 Fax: 06 2 920 - 404 OTAVALO - ECUADOR



### INFORME DE REGULACIÓN (URBANO/RURAL) DEL CANTÓN OTAVALO "PARA EDIFICAR"

N° VSM:	0				
INFORME:	Nº 266 / 20	015		FECHA:	Otavalo, 14 de julio de 2015
PROPIETARIO	PROPIED	AD MUNICIPAL "(	GADMC-O"	CEDULA	
DIRECCION:	RECCION: FRENTE AL ESTADIO DE CACHIVIRO		CLAVE CATS		
SECTOR	CACHIVIR	0		_ PARROQUIA	SAN RAFAEL DE LA LAGUNA
Nombres d	e las calle:	s y Avenidas	Ancho de calzada existente	Ancho de acera existente	Referencia de línea de Fca.
Frontal:					
Lat. Derecho:					
Lat. izquierdo					
Posterior.					
			CALLES A	PROYECTARS	
	CALZADA	ACERA	ACERA	TOTAL	OBSERVACIONES
Frontal:					
Lat. Derecho:	:				
Lat. Izquierdo					
Posterior:				<u></u>	
DIMENSIONES DI	EL PREDIO		RETIROS:		ALTURA DE EDIFICACIÓN
Frente (según esci	rituras):		Frontai:	3,00 mts	Nro. de Pisos: 2 (dos)
Fondo (según escr	ituras):		L. derecho:	3,00 mts	Altura máxima: 6 (seis) mis
Area (según escrito	uras):		, L. izquierdo	3,00 mts	Cos: 70%
Forma:		REGULAR	Posterior	3,00 1018	Cus. 140%
ZONIFICACION:		RURAL		TIPO:	AGRICOLA
		DISPO	NIBILIDAD DE SE	RVICIOS	
Agua potable:	NO			Calzada:	Si
Alcantarillado:	NO	-		Bordillo:	NO
Luz Eléctrica:	NO			Acera:	NO.
		SITUACIO	N ACTUAL DE LA	PROPIEDAD	
Afectada totalment	le:	NO	Parcialmente:		SI
Tiene cerramiento		NO	En línea de fábrio	xa	NO
		INF	ORMES ADICION	ALES	
El predio en me AMORTIGUAM protección de 5 Lago San Pable ojos de agua, a áreas sujetas a	ención SI MENTO, ( 50,00m de co, además culferos y conserva	E ENCUENTRA CONSERVACIÓ e las orilla del lag s deberá identifio y pozos de agua ación y protecció	A AFECTADO DN y PROTECC go hacia el lote, car y mantener naturales exist ón de C.O.). Se	POR ENCON CIÓN DEL "LA mas 20.00m : el retiro de 12 entes en el sit cción II, Art: 1	TRARSE EN LA ZONA DE GO SAN PABLO <sup>°</sup> , Mantener la franja de adicionales de zona de amortiguamiento del ,00m de radio con respecto a las vertientes, io. (Ordenanza Municipal que determina las 0, de la regulación del uso del suelo y recursos

NOTA:

naturales. (Vigencia un año)

Presentación de planos (art. 139) cuadro para sellos de 15 x 15 cm. en el extremo inferior derecho; incluir en el mismo el número de informe y fecha emitida de la línea de fábrica.

CANTON ORAL d, GAN TEP ORIAL WEO CHALAN Fernando Visarrea Técnico de Planificación REGILALINA TRIBANA Y RIRAL REGULACIÓN Arg. Nancy Cabascango Técnica de Planificación PROTE

### Technical plans & economic budget:

Official technical plans and economic budget of the project, signed by: Prof. Arch. Marlown Cuenca who took the technical responsability of the project, San Rafael GAD Parroquial President Estela Aguilar, Cachiviru Community President Gregorio Anrango, President of Rey Mola Kucha Association José Espinosa and us. These documents have been delivered to Otavalo Municipality where the Director of Urban Planning Department Byron Velasco signed them giving the architectonical permit.

### PRESUPUESTO REFERENCIAL PARA LA CONSTRUCCION DEL MUELLE Y REHABILITACION CENTRO DE ARTESANIAS

COMUNIDAD CACHIVIRU - SAN RAFAEL - LAGO SAN PABLO

FECHA: 13/07/2015

ć

FACULTAD DE ARQUITECTURA - UCE

ITEM	UNIDAD	PRECIO UNITARIO	CANTIDADES	SUBTOTAL
OBRAS PRELIMINARES				393,00
Movimiento de tierras	m3	2,80	10	28,00
Replanteo en situ	m2	2,80	70	196,00
Mejoramiento de suelo	m3	6,00	5	30,00
Gavión electrosoldado estándar 3x1x0.5	m3	51,00	1	51,00
Piedra bola	m3	11,00	8	88,00
INICIO DE MUELLE EMPOTRADO EN SUELO F	IRME (5 BLOQUES	de 3m x3m ) (	<u>a</u> )	933,60
Puntales de Chonta 5m	u	30,00	12	360,00
Cuartón 10cm x 3cm cepillado	u	3,00	16	48,00
Cuartón 10cm x 4cm cepillado	u	3,00	18	54,00
Listón 5cm x 4cm cepillado	u	3,00	4	12.00
Tablón seike 3mx4cmx20 cm.	U	11.92	5	59.60
Duela de Seike	U	5,00	80	400.00
MUELLE FLOTANTE ANCLADO (7 BLOQUES d	le 3m x3m )			2,493,52
Cuartón 10cm x 3cm cepillado	u u	3.00	56	168.00
Cuartón 10cm x 4cm cepillado	U	3.00	72	216.00
Listón 5cm x 4cm cepillado	u	3.00	14	42.00
Tablón seike 3mx4cmx20 cm.	u	11.92	56	667.52
Duela de Seike		5.00	280	1 400 00
MUELLE MIRADOR CON TERRAZA ANCLADO	(2 BLOQUES de 3r	n x3m)		1 307 40
Columnas para espacio de transición	11	18.00	18	324.00
Columnas terraza 3mx10cmx10cm		20.00	6	120.00
Vigas terraza 10x10		20,00	3	60,00
Cuartón 10cm x 3cm cenillado	15	3.00	25	75.00
Cuartón 10cm x 4cm cenillado		3.00	15	45.00
Listón 5cm x 4cm cenillado		3.00	15	45,00
Tablón seike 3my4cmy20 cm		11 02	20	45,00
Duela de Seike	u	11,92	20	238,40
	u	ວ,໙	00 	400,00
Presenvante do madora KI 2	4000 an	0.05	_	314,18
Sollador para madera Alorpín Alico Sólidon)	4000 CC	9,00	5	45,25
Barniz Supromo	gi 1000 an	17,20	0	103,50
Thinner compreted (ditwents to est thiss to es)	4000 cc	11,95	8	95,68
	4000 CC	13,95	5	69,75
			-	727,41
Clause chiese 2: 2 1/2" 2# 2 1/2" (20/	M2	29,43	1	29,43
Claves chicus $z$ , $z$ $h$ $z$ , $s$ , $s$ $h$ $z$ (string)	Caja	63,83	3	191,48
	u	12,00	2	24
Cuerda metalica galvanizada	m	1,50	175	262,5
	u l	10,00	22	220
	·····			169,32
Carreulla reforzada tomate	U	47,04	1	47,04
	u	9,09	3	27,28
	U	30,00	2	60,00
Barra	u	35,00	1	35

DIRECCION TECNICA Y CONSTRUCCION				3000,00
Técnico T1	u	1000,00	3	3000
		BUB TOTAL		9.338,44
	COST	OS INDIRECTO	DS 15%	1.400,77
		TOTAL		10.739,20

NOTA: Estos valores son referenciales de materiales y no contabilizan mano de obra NOTA: no incluye impuestos IVA de costos general<del>os</del>

Arq. Marlown Cuenca Gonzaga Técnico Responsable del Presupuesto

bullfull Estera bguild

MAR N yorre CUMP. Ose Espinala Burga posio Horango

ł.

### PRESUPUESTO REFERENCIAL PARA LA CONSTRUCCION DEL MUELLE Y REHABILITACION COMUNIDAD CACHIVIRU - SAN RAFAEL - LAGO SAN PABLO FECHA: 13/07/2015 FACULTAD DE ARQUITECTURA - UCE

FECHA: 13/07/2015	FACULT	AD DE ARQU	IITECTURA - UC	£	CRONOGRAMA DE AVANCE DE OBRA					
17211		PRECIO			<b></b>				[	
	UNIDAD	UNITARIO	CANTIDADES	SUBTOTAL	SEMANA 1	SEMANA 2	SEMANA 3	SEMANA 4	SEMANA 5	SEMANA 6
OBRAS PRELIMINARES				393,00						
Movimiento de tierras	m3	2,80	10	28,00	32,2					
Replanteo en situ	m2;	2,80	70	196,00	225,4					
Mejoramiento de suelo	m3	6,00	5	30,00	34,5					
Gavión electrosoldado estándar 3x1x0.5	m3	51,00	1	51,00	58,85					
Piedra bola	m3	\$1,00	8	88,00	101,2					
INICIO DE MUELLE EMPOTRADO EN SUELO FIRMI	E (6 BLOQU	ES de 3m x3m	1)	933,60					J	
Puntales de Chonta 5m	ย	30,00	12	360,00						
Cuartón 10cm x 3cm cepillado	u	3,00	18	48,00		55.2				
Cuarlón 10cm x 4cm cepillado	U	3,00	18	54,00		62,1				
Listón 5cm x 4cm cepitado	U	3,00	4	12,00		13,8				
Tabión seike 3mx4cmx20 cm.	ų	11,92	5	59,60		<b>68.54</b>				
Duela de Seike	u	5,00	80	400,00		460				
MUELLE FLOTANTE ANCLADO (7 BLOQUES de 3n	n x3m )			2.493,62						
Cuartón 10cm x 3cm cepillado	U	3,00	56	168,00			193.2			
Cuartón 10cm x 4cm cepillado	U	3,00	72	218,00			248.4			
Listón 5cm x 4cm cepillado	U	3,00	14	42,00			48.3			
Tablón seike 3mx4cmx20 cm.	u	11,92	56	687,52			767 648			
Duela de Seike	บ	5,00	280	1.400,00			1810			
MUELLE MIRADOR CON TERRAZA ANCLADO (2 B	LOQUES de	3m x3m)		1.307,40	·					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Columnas para espacio de transición	U	18,00	18	324,00		372.6				
Columnas terraza 3mx10cmx10cm	u	20,00	6	120,00		138				
Vigas terraza 10x10	u	20,00	3	60,00		89		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
Cuarlón 10cm x 3cm cepillado	U	3,00	25	75,00		86.25				
Cuartón 10cm x 4cm cepiliado	ų	3,00	15	45,00			51.75			
Listón 5cm x 4cm cepiliado	บ	3,00	15	45,00			51 75			
Tabión seike 3mx4cmx20 cm.	u	11,92	20	238,40			274.18			
Duela de Seike	U .	5,00	80	400,00			460			
PINTURAS Y PRESERVANTES DE MADERA				314,18	·				1	
Preservante de madera KL+3	4000 cc	9,05	5	45,25	892.021		1		I	
Sellador para madera (Vernín Altos Sólidos)	gi	17,25	6	103,50	10.0					
Barniz Supremo	4000 cc	11,96	8	95,68						(10.02)
Thinner comercial (diluyente tecni thiner laca)	4000 cc	13,95	5	69.75			80.21			
METALICOS				727.41	L	l			1	
Malla M 4 15 (8:25x2:40)	142	29,43	1	29.43	an ad			i		
Clavos chicos 2; 2 1/2", 3", 3 1/2" (30kg)	Caja	63,83	3	191,48	200.00					
Platina en ángulo 12x3mm	U	12,00	2	24			27.60			
Cuerda metalica galvanizada	m	1,50	175	262.5						101 88
Piacas 18x18x3mm	บ	10,00	22	220			253.00			
HERRAMIENTAS MENORES				169.32	ł				1	
Carretëla reforzada tomate	U	47,04	1	47.04	54 H				1	·· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Palas	u	9,09	3	27,28						
Combo 20 Eb.	IJ	30,00	2	60.00						
Barra	u I	35,00	1	35	49.94					
DIRECCION TECNICA Y CONSTRUCCION				3000.00		·			L	
Técnico T1	u	1000	3	3000	3450 00		T			
		i.			Transference and the second	f		ł	I	J
		BUB TOT/	AL T	9,338,44	4,521,78	1,739,49	4 066 02	T	1	411 01
	0097	NO INDIRE	TOS 15%	1 400 77		1.100,43	7.000,02		1	11,81

10.739,20 TOTAL

10.739,20

٦









### Load capacity calculation:

Official document attesting the load capacity calculation done before building up the prototype of a floating module 3x3meters, signed by Prof. Eng. Maurilio Alaba.



Calculo de la capacidad de carga: Modulo flotante del muelle 3m x 3m = 9m2

### VIGAS (grandes) EN MADERA TRIPLEX (peso especifico de la madera triplex = 550Kg/m3)

Medidas: 0,018m x 0,2m x 3m

Cantidad: 10

Volumen: 0,018m x 0,2m x 3m = 0,0108m3

Peso de 1 viga: 0,0108m3 x 550kg/m3 = 5,94Kg

Peso de 10 vigas: 5,94Kg x 10 = 59,4Kg

VIGAS (pequeñas) EN MADERA TRIPLEX (peso especifico de la madera triplex = 550Kg/m3)

Medidas: 0,018m x 0,5m x 3m

Cantidad: 2

Volumen: 0,018m x 0,5m x 3m = 0,027m3

Peso de 1 viga: 0,027m3 x 550Kg/m3 = 14,85Kg

Peso de 2 vigas: 14,85Kg x 2 = 29,7 Kg

TABLA (piso) EN MADERA TRIPLEX (peso especifico de la madera triplex = 550Kg/m3)

Medidas: 0,018m x 3m x 3m

Cantidad: 1

Volumen: 0,018m x 3m x 3m = 0,162m3

Peso de 1 viga: 0,162m3 x 550Kg/m3 = 89,1Kg

Imaginario peor de 20 personas sobre un modulo (0,45 personas para m2): 70Kg x 20 = 1400Kg

Hipótesis de modulo flotante sobre 8 tanques de plástico (55 galones):

Peso de 1 tanque de 55 galones = 9,5 Kg , Carga que puede sostener = 208Kg

Peso de 8 tanques de 55 galones = 9,5Kg x 8 = 76Kg

Carga total= 59,4 + 29,7 + 89,1 + 76 + 1400 = **1654,2 Kg** 

1654,2:208 = 7,95 = 8 (N° DE TANQUES NECESARIOS/modulo de 3x3m)

Quito, 30/06/2015

ING. MAUNILO ALABA

### Pro-formas of wood:

Official pro-formas of wood done in three different places to get the lower price.

DEPOSITO V CERRAJERIA DEPOSITO V CERRAJERIA SAN FELIPE VENEA Y PREMARICION DE TODA CLASE DE MADERA MATRIZ: AV. MAIO 58 y Rio Corrientes + Telt: 2267235 + Cel: 0991197956 / QUITO - ECUADOR Cliente: GAAD JAN MARMEL VIENT VENA LASSUMA RUC. AO 6000 A960 00000 A Teléfono: 06-29 A6 50 8 Dirección: C/ GRANMAR LANDAAN ONA DAM RAFAES	R.U.C. 1708133374001     P R O F O R M A     NO 001444     ARRIETA MARQUEZ AMERICA YOLANDA     DIA   MES     Fecha   04   02   22
CANT. DESCRIPCION 90 to blong de Seyfk. 2014 364 tobelles de Seyfk. 117418×3 52 Regis 06 10×4×3mt 18 Regis 2×20×3mt 60 tros 06 5×2×20 12 Regis 06 10×8×3mt 4 Degis 06 4×10×3mt	V. UNIT V. TOTAL 20.54 1848.50 6.25 2225 70.24 534.04 70.24 534.04 70.24 184.86 2.68 160.82 20.54 2.46.48 10.24 41.08
ABONO: SALDO: Son: USD	Subtotal 5290.26 IVA 0 % IVA/.2.% 634.89 TOTAL USD 5985-65

VENTA DE: V Sierra y C irección: Av. Gene Jefax: 2871-651/ -mail: tecnimadera	MADERA remodes common Agas de Chanul y todo tipo de madera de Costa Driente, Duelas machihembradas - Molduras Barrederas - Mangones ral Rumiñahui S/N y Av. Atahualpa 0999 739-673 @hotmail.com SANGOLQUI - RUMIÑAHUI	VILLAM JOSE RUC. 050 PRO Nº 0	IARIN SILVA VIRGILIO D1232094001 FORMA 001689
Fecha: 06 Cliente Cliente Color: Co	- 0 8 - 2015 Porceguia Son Veleeldes We Bliffing Confue (m)	14 RUCICI, 100	600196000 918502
Cantidad	DESCRIPCION	VALOR UNITARIO	VALOR TOTAL
90 0	ollower Sy KAZZONZON	P 18:50	1665.
60 %	105 Sellderso x 5 x 2.	2,60	156
12 17	19905 Sell VI 230X8X8	19.	228
4 1	iesos sigdezsoxioxu	9,90	39,60
30 7	oil Joures Calenalo 230 ×	1.	,
9	0 × 3,8 0-	13,50	1215
3649	allos Sallde 270 X14X418	4.90	17-83.60
52 P	ion Soute 930×10×38	9.90	514,80
18 7	1230 Sey Ky 2 30 x 20 X18	JICO	(69,20
	*		6
	1	SUBTOTAL	5773,2
1	1 1	DESCUENTO	At
1º	1111	IVA <u>[~2~</u> % IVA 0%	69273
F. AUTOR	RIZADA CLIENTE	TOTAL USD. \$	6465, 9

 $\overline{n}$ 

E INE SE MUEBL Clósets, Puertas Barrede y	<b>EEE</b> CARPIN TRABAJA TO ES PARA LA , Muebles de C ras, Duela, Me Relacado de s	SEIKE" TERIA EN GENERAL DA CLASE DE CONSTRUCCION Cocina y Baño, Tapamarcos Idia Duela, Lacado Sus Muebles	SANI DURA SE VENE TODA CL CALIFICAC	N VICENTE LUCIO De y se prepara Ase de Madera Ion Artesanal 9 89307
Dirección: Zamor Telf.: 2867-510 / ALANGASI - QU	a y Rio Pita, L 0998 736-690 ITQ	ote N° 7	RUC. 170	03905875001 E ENTREGA
Fecha:	5-8	2.2015	Nº 0	000114
Cliente:	56, F	anoquio S	an Rofe	ad a la
RUC/CI.: _	0	T	elf.:	
Direc.:	ho	borna.		
CANT.	DES	CRIPCION	V. UNITARIO	VALOR TOTAL
130 7	tallow	s colorado	15	18010
364 20	flas Sa	De 11+1,8	4.80	1747,20
52 6	refueros	50/201044	9	468
18 10	bloney a	olorado 201/8	8	144
60 to	Marso	Do 5+48	9,30	138
19 44	in she	do exe	9	108
4 2	stone	agle 10+4	\$9	36
			SUBTOTAL	4443,20
Directo	0		NA 12%	532, 90
FIRMARUTO	DRIZADA	RECIBI CONFORME	TOTAL USD. \$	497% 14

### Pro-formas of plastic tanks:

Official pro-formas of plastic tanks done in three different places to get the lower price.

Laura L COMPRA Y M Dir: Juan Teils: Of. 3190-4	Y VENTA DE ENVASES PLÁSTICOS ETÁLICOS EN TODA MEDIDA D Bautista Aguirre S7-207 y Olmos 44/2648-417 Dom: 2344-727/2951-520	R.U.C. 1801 PROF 0000	076058001 ORMA 1216
Cliente: GAA. RA F. EMISIÓN: G/J R.U.C.: 10.69 Dirección: BOLL	800942 AURO - ECURDON 800942 AURAL SAN 2550 08/20)5 219600001 AC IMBAUNCHO SAN COS	Telf: 06.49 JIA DE REMISIÓN:	- <del>GUNA</del> 8503
CANT.	DESCRIPCION	P. UNIT.	V. DE VENTA
60 TAME	PORES MASTINOS SSELS	24	1440
Ta	LUSPORTE		
			1
			/
	***************************************		1
G.G. del 201 al 400 Enero	o 2015 B/R	SUB-TOTAL \$	1490
Anna Jacon	de.	IVA 12% \$	128,80
Charles Antonio	da Firma Cliente	V. TOTAL \$	1668 30

-

FERI	RETERIA		PRO	-ORMA	
		SOL"	N9 (	004585	
Señores:	Buenos Aires (N16- Teléfono: 2558- ferreteríaelsol_mh@h	207 y Av. América (esq. 204 / Telefax: 2230-214 notmail.com Quito - Ecuado	) Leda. Huil Monice r Obligados RUC. 060 AUC. UUN	carema Bonifa 2 Alexandra 1 Hevar contabilidad D2461758001 San fi a Jackie	z Jy
R.U.C/C.	Boliva Jm2	0001 Fec	sha: <u>6 Aço</u>	10/2015	
Teléfono:	01	62913208			2
CANT.	DES	CRIPCIÓN /	V. UNITARIO	VALOR DE VENTA	Ĩ.
60	tangue de	Miser SSG	3910	2132.24	
			1 1		
22.60		113 307			
		15 14			
	6	5 K 48.3 9			
	4.9	1 1 1 1			
	1575	EDE MIN	1		
	1284	14 J			
		19.18			
		1 A			
	1				Hor
					W: Em
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1		1000
	0	Well III		1	driente
-			Subtotal 12%		VL: Adq
ion:	$\subseteq$		Subtotal 0%		RIGHU
	Y		Descuento		ō
	A		Subtotal	2132.14	
			I.V.A. 12%	25586	
Firm	na Autorizada	Recibí Conforme	VALOR TOTAL	2388	

	MACAS	ALLA ELVIA MARINA		PRO	FORMA
atri	RUC	: 1703812626001	/	FRO	
fax	2528-67	Cel.:099 805 139 Quito	1 /2015-	No	021990
ech	nal_LA	46,06, 13	12015	140	2
ier	nte: Gí	bierno Autorit	mo Descentic	Vizado 1	anoquol : a
re	cción:	BOTIVAY Jr	nhatuchu	T	P A CA
U.	C./C.I.:	<u> 10600 14</u>	600001	Provincia:	VALOP TOTAL
-	Cant.	TOMONOS S	S Ellines note	V. Unitario	276860
-	00	icongres c	- Comp -	01 01	~ 200.00
-					
-			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
-			21120000000000000		
-					
-					
_					
5					
1					
10			104 (million 104 million 104		
11					
2					
13					
14	_		11 Sec 11 Alt		
13					
10			*3 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11		
17					
18					
		740		TOTAL	
	1	5		DESCUENTO	main
	NI	[]		SUBTOTAL	2400-60
	(///	/		IVA 0%	320.00
	N	-		TOTALS	016-60
	-		CLIENTE	TOTAL	254083

### Pro-formas of technical tools:

Official pro-formas of technical tools done in three different places to get the lower price.
### FRANQUICIA DISENSA

1792349524001

GARCIA MORENO S7-81 Y JUAN MONTALVO 022344560

Comferval Cia. Ltda. R.U.C. 1792349524001

Usuario: vendedor 1 Impreso desde: FACTURACION1 Fecha de Impresión: 04/08/2015 18:18:47 Page 1 of 1

COTIZACIÓN NO. 0005053

Fecha de Emisión: 04/08/2015 18:18:44

PUNTO DE VENTA 1 Tipo Venta:

Caja:

CAJA GENERAL 1

9999999999999 - CONSUMIDOR FINAL: GAO PAREOQUIAL SAN MEASEL DE LA LAGUNA Cliente: CONSUMIDOR FINAL: C/ BOUME Y IMBANY WAS SAN RAFARE

Dirección: Telèfono: 062918508

F. Validez: 31/12/2015 18:18:44

Código	Descripción	Cantidad	Unidad	Precio	Subtotal
1-00001853	KALIPEGA DE 1 GALON	1.00	UNIDAD	44,6429	44,6400
1-00004654	TINER GALON	4.00	UNIDAD	5.5357	22,1400
1-00003552	BARNIZ CRISTAL GALON	10.00	UNIDAD	18,4821	184.8200
1-00003653	MADEROL GALON.	10.00	UNIDAD	12.0536	120.5400
1-00005310	TORNILLO YESO 8X3	5.00	UNIDAD	2,5000	12,5000
1-00005637	TORNILLO YESO 8*11/2	30,00	UNIDAD	1,1607	34,8200
1-00007044	CABLE ACERO 1/4"	125.00	METLIN	1.0714	133.9300

seiscientos diecinueve y 80 / 100	Subtotal gravado: 12.00 %	553.39
ECTO EC INA COTTRACTON NO DEODECENTA UN DOCUMENTO	Subtotal exento: 0%	0.00
LEGAL COLLEGED NO REPRESENTA UN DOCUMENTO	Descuento: 0.0000 %	0.00
CCOPC :	Subtotal gravado descuento:	553.39
	Subtotal exento descuento:	0.00
	IVA:	66.41
	ICE:	0.00
	Total:	619.80

COMERCIAL KYW S.A		CONTRI DI MENTE ES	CRIZACIONS.R.I. 1116449	266 DEL 23/FEB/2015		
ACENCIA 08 RLC : 175 TELF :	(SAN RAFAEL) 90041220001 864908	P R O F O R MA No. 292762 DOLLMENTO SI N VALOR COMERCI AL				
RUC : Sr.(s) : DI RECCI ON TELEFOND : VENDEDCR :	1060019600001 God. Cliente: 888885 CCB. PARROQ SAN RAFAEL DE LA LACUNA CTAMALO SAN RAFAEL CALLE BOLI VAR. PARC 062918508 FREDDY HEREDIA	0 Je central	FECHA DE ENISION : 201 Valido H46ta : 201 Materiale	5/08/06 Pag.: 1 5/10/30 s VARI CS		
00 100	DESCRI PCI CN	CANE.	PREC-UN T	TOTAL		
27766 29088 28851 29351 59137 59161 187496 483605 625485 760560 * > QQ	BROCHA LI ZA 6" MINICO BLANCO IKLI MA BARN Z MITE/EXTERI CR CL SUPER MIDERCI. 1CL TH INNER TECN LACA CL TCRN LLO NEGRO 2 1/2% P/ACLOMERADO TCRN LLO NEGRO 1 1/2% P/ACLOMERADO PEGA TUBOS PVC 3785CC KALI PEGA J CO GRI LLETES 1/8' 20PZ MIERO COMBO C/MINICO 8LB 36" TRUPER CABLES ACERO ACERO PVC 7X7 3/32" FI E	10 10 5 500 2000 1 5 2 RO 130 SUBTOTAL	7, 535714 27, 419643 11, 919643 15, 589286 0, 035714 0, 026786 44, 473214 6, 357143 23, 651786 0, 401786	75, 36 274, 20 119, 20 77, 95 17, 86 53, 57, 44, 47 31, 79 47, 30 52, 23		
PACLE COMO LOS 1	PAQUE KYWY LE OFRECE NEJ CRES PRECI OS	i va Total		95, 27 889, 20		
FIRMA :	COMERCIAL REPORT	FI RMA :				
	COMERCIAL IONY S.A.		CLI ENTE	148.07 C A		

En el caso de existir cambios en los precios de nuestros proveedores nos veremos obligados a actualizar precios en el nomento de la facturación previo su conociniento.

DUTON NORD B. TO

#### CORPORACION EL ROSADO S.A.

PROFORMA No. C-017231

PHG 1 1

ARTICULO	DESCRIPCION	COLOR	REFERENCIA	NATIO	TAPPAEL	UBC	UNIDADES	PRECIO	TUTAL
0058145907 0068841452 0058842558 0058842558 0091903779 0092133651 0092133651 0092133651 0092133619	BARNEZ PANA EXT THENER LACA GL MADEROL LT ENRU BROCHA MELSON & VALIPESA 94602 TERN AUTOTALAD TORN NAD ASLO PI CARLE 3/32° 7/7	erlores klipa g Dondor Alca * 193 Rojo Malera (* pox12 Dog 1940 rg	A 839-16 10059 - 2317 925468 15007S-VE 270093-VE 5552229	CONDOR CONDOR JINDUALCA WILSON PLASTICIANA NARUT NARUT NARUT	58.0% 16L 1LT, 6" 194900	4 4 12 12 12 10 20 76	10.00 5.00 40.00 10.00 4.00 20.00 100.00	26.78 15.17 4.01 10.70 13.68 0.33 0.44 0.44	267.80 1 73.85 I 160.40 I 107.00 1 35.32 1 10.60 1 44.00 1 57.00 1
00%3923105	GRAFA P/CABLE G	ALVANDIVIDA 3/16	* F14002	BEST VALLE	÷.,	1	40.00	0.44	17.80 I
NO. ITENS: <n></n>	9	TURAL TEPR:	359	908101AL: 1VA 12.000 1016L:					795, 97 95, 32 891, 49

LA EMPRESA SE RESERVA EL DERECHO DE VARIAR LUS PRECIOS SUN PREVIO AVIS

SONOS CONTIDUIENTES ESPECIALES

ENTTIDO POR: MEAVCHEZ

### Invoices of winning pro-formas:

Official invoices of wood, plastic tanks and technical tools done in the three winning places.

Cliente: Gob. Parroquiel San Dafad delater RUC 1060019600001 Teléfono: Dirección: Ofauelo -San Dafad	R.U.C. 176 F A C 1 \$W2:W1-W () () ARRIELTA MARQUEZ FECHA DE AUTORZAC FECHA DE AUTORZAC FECHA DE CADUCIDA AUT. SRI.	18133374001 FURA 24277 CAMERICA VOLANDA ON: 15 DE MAYO DEL 2015 DI: 15 DE MAYO DEL 2015 1116922850 MES AÑO
CANT DESCRIPCION		
90 +11 de Saille environ	A	1243 -
10 Tablores de Serve 2024 x 5	1 25	0 0 70
BO Diana da LOXIX 2 200	6,25	53402
18 Propert de aveax 3 mil	10124	19/0 8/
60 \$100 do 5×2×2.40	2.68	160.20
12 Piezas de Loverzant.	2,54	0161
4 Birzon de 4×10×3 mt	10,27	41.02
ABONO:SALDO:	Subtotal	5290,20
Son:	IVA 1.4%	(24. 00
Kilm	TOTAL LIOD	1004,07

SERVICI Dir.: Sr. (es) R.U.C.: Direcci	Chaguarquingo, Juan Bautiste Aguirre (110) S7-201 y de la Bastida Telf.: 2648-417/2344-727 Cel.: 0999 003-027 Quilio - Ecuador GAO PACRORVIAL RICAL JAN RAFAEL NE LA LAGUINA 10600 19 60000 1 GI BOLIVAR IMORITYUH O ON: JAN RAFAEL NE LA LAGUINA	Aut. S.R.I. Fecha de Autorizació Fecha Emisión: . JIA DE REMISIÓ Telf.:	1116226849 in 14 de Enero del 2 6/08/201 N: 13508
CANT.	DESCRIPCIÓN	P.UNIT.	V. DE VENTA
60	TAMBORES PLASTICOS SSEL	29	1990
	TRANSPORTE		
Franklin R.U.C. 17 Fecha de Original: 2da. Cop	Giovanni Guevara Catota, GRAFICAS GUEVARA Telf.: 2641-417 09301574001 No. AUT. 1465; Impreso del 0002176 al 0002275 o Caducidad: 14 de Enero del 2016 Cliente; 1ra. Copia Rosada: Emisor: ia Celeste: Sin Valor a Crédito Tributario	SUB-TOTAL 12% \$ SUB-TOTAL 0% \$ DESCUENTO \$ SUB-TOTAL \$	<u>⊿ 490</u>



### Records of delivery:

Acta de entrega recepción provisional pp. 405 Official document attesting the record of delivery about carpenters work (boardwalk and mirador with stairs) signed by us and Prof. Arch. Marlown Cuenca.

Acta de entrega recepción definitiva pp. 407 Official document attesting the record of delivery about the whole work (floating modules included) signed by us and Prof. Arch. Marlown Cuenca.



Quito, 10 de Septiembre de 2015

Sra. ESTELA AGUILAR PRESIDENTA DE LA PARROQUIA DE SAN RAFAEL DE LA LAGUNA ECUADOR Presente

### ACTA DE ENTREGA RECEPCION PROVISIONAL DE LA OBRA:

### FISCALISACION DEL TRABAJO DE CARPINTERIA EN LA CONSTRUCCION DE MUELLE-MIRADOR

En la comunidad de Cachiviru, en la parroquia de San Rafael de la Laguna, a los 17 días de Septiembre 2015 los técnicos llegaron a las 12.15 para la reunión con la Presidenta de la parroquia Estela Aguilar.

Se efectúan las observaciones a la obra entregada por los carpinteros detallando las siguientes observaciones:

- 1. Pasamano no limado
- 2. Tablas de duelas con fallas
- 3. Filo de pasamano
- Pernos salidos
- 5. Tiras viejas
- 6. Hueco en el inicio de la grada
- 7. Falta de una tabla abajo del mirador
- 8. Huecos en la grada superior del mirador

A las 17.00 los técnicos vuelven al sito para averiguar las modificaciones pedidas. Se han corregido las fallas observadas en los puntos anteriores.

#### MISIÓN

#### VISIÓN

Formar profesionales en los campos del diseño arquitectónico, urbano, construcción edilicia, conservación y rehabilitación del patrimonio material, inmaterial y natural y el ordenamiento del territorio; con una sólida base científica, técnica, ambiental y humanística; en la teoría y en la práctica, con una estructura instrumental flexible que permita actualizar permanente y dinámicamente el conocimiento arquitectónico y urbano, diversificar la actividad profesional y adaptarla a los procesos de cambio de acuerdo a las demandas presentes y futuras de la sociedad.

La Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad Central del Ecuador, será una institución académica innovadora a la vanguardia de la investigación y producción del pensamiento crítico para el manejo planificado y creativo del hábitat humano, integrando los avances científicos, tecnológicos, estéticos, ambientales con identidad propia, que respondan a las demandas del cambio nacional y global instrumentalizando permanentemente los procesos de calidad y la excelencia académica.



Atte profesor responsable

#### ARQ. MARLOWN CUENCA GONZAGA

full

### Arq. Pre professionale MARTA PETTENI

Peteri Morta

### Arq. Pre professionale CHIARA OGGIONI

an off "

#### Arq. Pre professionale AGNESE GRIGIS

Agment high

#### MISIÓN

Formar profesionales en los campos del diseño arquitectónico, urbano, construcción edilicia, conservación y rehabilitación del patrimonio material, inmaterial y natural y el ordenamiento del territorio; con una sólida base científica, técnica, ambiental y humanística; en la teoría y en la próctica, con una estructura instrumental flexible que permita actualizar permanente y dinámicamente el conocimiento arquitectónico y urbano, diversificar la actividad profesional y adaptarla a los procesos de cambio de acuerdo a las demandas presentes y futuras de la sociedad.

#### VISIÓN



### ACTA DE ENTREGA RECEPCION DEFINITIVA DE LAS OBRAS: MUELLE-MIRADOR KAYMANTA

#### A. CONSTRUCCION DE GAVION B. CONSTRUCCION DE PASARELA Y MUELLE-MIRADOR C. CONSTRUCCION DE LOS MODULOS FLOTANTES

En la comunidad de Cachiviru, en la Parroquia de San Rafael de la Laguna, a los 17 días de Septiembre 2015 se reúnen los miembros de la Junta Parroquial de San Rafael de la Laguna encargados de efectuar la recepción definitiva del CONTRATO DE EJECUCION DE LA OBRA MUELLE-MIRADOR KAYMANTA, la misma que esta integrada de la siguiente manera: Sra. Estela Aguilar Presidenta de la Junta Parroquial de San Rafael y administradora de la obra, y los profesores de la Universidad Central Arq. MARLOWN CUENCA GONZAGA y Arq. PATRICIO YACELGA, y las estudiantes pre-profesionales Marta Petteni, Chiara Oggioni y Agnese Grigis, quienes en calidad veedores designados por la Universidad Central dentro del convenio de vinculación nro. 123456789, quienes convienen en suscribir la presente ACTA DE ENTREGA RECEPCION DEFINITIVA de las obras, al tenor de las siguientes clausulas:

Los contractos se ejecutaron de acuerdo a PRESUPUESTO REFERENCIAL aceptado por la Junta Parroquial, suscrito 25 de julio Entre la Junta parroquial de San Rafael de la Laguna y los profesores designados por la Universidad Central Facultad de Arquitectura, para la veeduría de las obras.

#### PRIMERA: ANTECEDENTES

Los trabajos se ejecutaron de acuerdo a lo establecido por el GAD de San Rafael y la Facultad de Arquitectura de la Universidad Central del Ecuador, suscrito el 9 de Junio 2015, dentro del marco de proyecto de vinculación con la sociedad, en calidad de veeduría de las obras.

#### A. CONSTRUCCION DE GAVION

#### MISIÓN

Formar profesionales en los campos del diseño arquitectónico, urbano, construcción edilicia, conservación y rehabilitación del patrimonio material, inmaterial y natural y el ordenamiento del territorio; con una sólida base científica, técnica, ambiental y humanística; en la teoría y en la práctica, con una estructura instrumental flexible que permita actualizar permanente y dinámicamente el conocimiento arquitectónico y urbano, diversificar la actividad profesional y adaptarla a los procesos de cambio de acuerdo a las demandas presentes y futuras de la sociedad.

VISIÓN



#### B. CONSTRUCCION DE PASARELA Y MUELLE-MIRADOR C. CONSTRUCCION DE LOS MODULOS FLOTANTES

Dentro de la jurisdicción de la Junta Parroquial de San Rafael de la Laguna, con un valor presupuestado de 13.000 dólares, fondos manejados por el mismo GAD de San Rafael de la Laguna, procedieron a la compra de materiales y contratación de obreros. Con el depósito de los anticipos a los carpinteros se pactó con el personal de carpintería la entrega de la obra en tres semanas. Los materiales fueron comprados por parte del GAD y depositados en el sitio de trabajo. Los carpinteros empezaron a trabajar el día primero de Septiembre 2015.

#### SEGUNDA: SOLECITUD

Mediante el presente oficio procedemos a solicitar la entrega recepción definitiva de la obra muelle-mirador KAYMANTA, el 19 de septiembre , la comisión encargada de la recepción procede a la inspección previa a la recepción definitiva del contrato, quienes luego de la última constatación física de la misma determinan que no existe observaciones por lo que procede a la recepción definitiva de la obra.

#### TERCERA: RECEPCION

Con los antecedentes expuestos se procede a recibir definitivamente las obras de contrato:

#### A. CONSTRUCCION DE GAVION

- B. CONSTRUCCION DE PASARELA Y MUELLE-MIRADOR
- C. CONSTRUCCION DE LOS MODULOS FLOTANTES

#### CUARTA: LIQUIDACION DE PLAZOS

De acuerdos a los plazos estipulados para la construcción del muelle-mirador KAYMANTA se ha acordado con las autoridades comunales 3 semanas para la construcción del muelle-mirador y la pasarela de acceso, y 2 semanas para la construcción de los módulos flotantes y el pasamano.

Siendo la obra gestionada y dirigida por la misma comunidad, las fechas se limitan a los tiempos de ejecución de la obra por parte de los obreros contratados.

La Facultad de Arquitectura de la Universidad Central se limita a observar y fiscalizar los trabajos para una buena ejecución de obra

#### MISIÓN

Formar profesionales en los campos del diseño arquitectónico, urbano, construcción edilicia, conservación y rehabilitación del patrimonio material, inmaterial y natural y el ordenamiento del territorio; con una sólida base científica, técnica, ambiental y humanística; en la teoría y en la práctica, con una estructura instrumental flexible que permita actualizar permanente y dinámicamente el conocimiento arquitectónico y urbano, diversificar la actividad profesional y adaptarla a los procesos de cambio de acuerdo a los demandas presentes y futuras de la sociedad.

#### VISIÓN



#### QUINTA: CONCLUSIONES

Por lo expuesto, la Comisión declara su conformidad con la ejecución de las obras objeto de esta recepción, en la que se ha construido las obras enunciadas anteriormente, ubicadas en la parroquia de San Rafael. En consecuencia se dan por recibidas las obras definitivamente.

Para constancia de lo actuado los integrantes de la Comisión Técnica conformada por la Recepción, suscriben la presente Acta de Entrega- Recepción Definitiva, en original y 5 copias de igual tenor y en el lugar y fecha antes indicados. San Rafael de la Laguna, a 19 Días de mes de septiembre 2015

ESTELA AGUILAR PRESIDENTA DE LA JUNTA DE LA UCE PARROQUIAL DE SAN RAFAEL ARQ. PATRICIO YASELGA PROFESOR

RAMON BURGA VOCAL DE LA JUNTA PARROQUIAL DE LA UCE DE SAN RAFAEL

ESTUDIANTE PRE-PROFESIONAL

ARQ. MARLOWN CUENCA GONZAGA

ul

CHIARA OGGIONI ESTUDIANTE PRE-

thay ellor

AGNESE GRIGIS

#### MISIÓN

MARTA PETTENI

PROFESIONAL

Formar profesionales en los campos del diseño arquitectónico, urbano, construcción edilicia, conservación y rehabilitación del patrimonio material, inmaterial y natural y el ordenamiento del territorio; con una sólida base científica, técnica, ambiental y humanística; en la teoría y en la práctica, con una estructura instrumental flexible que permita actualizar permanente y dinámicamente el conocimiento arquitectónico y urbano, diversificar la actividad profesional y adaptarla a los procesos de cambio de acuerdo a las demandas presentes y futuras de la sociedad.

#### VISIÓN

### Libro de obra:

Day-by-day construction diary where we took note of the people present on site, the weather conditions in the morning and in the afternoon, the working days, the instruments used and the activities done.

It has been signed at the end of each day by us and the President of Cachiviru Community Gregorio Anrango.

# LIBRO DE OBRA - Hoja N° (1) - INICIO de OBRA

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (LUNES) 24/08/2015

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana		×	
Tarde		×	

#### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	AUXILIARES
Z	0	1	1

#### EQUIPO:

Herramienta mayor: RETROESCAVADORA Herramienta manual

#### ACTIVIDAD DIARIA:

- 1	4.14	LLEGADA	Del	MIXILLAR	DEL	MUNICIPIO	DE	OTAVALO	CON	
	and the later of the	and the second sec	and the second second	and the state of the state of the		the second se		and the second se		-

RETROESCAVADORA

. SE HA QUITADO UNA MALLA DE METAL DE LA ORILLA DE LA

LAGUNA PRECEDENTEMENTE UTILIZADA PARA NAVEGAR.

DE HA LIMPIADO Y NIVELADO EL SUELO CON BETROESCANADO

Y SE HIZO MOVIMIENTO DE TIERRA (HUELO DE 3×1×1 PARA PONER EL GAVION DE PIEDRAJ,

Encargado de la construcción

LIBRO DE OBRA – Hoja N° (2	.)
----------------------------	----

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

BUENO

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

## FECHA: 25/08/2015 (MARTES)

CLIMA:

REGULAR

MALO

Mañana	$\times$	
Tarde	×	

#### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	LEGALISOTUA
4	2	5	JUNE PARROQUAL

#### EQUIPO:

transferra internet	A	Langesterie erenne
nerramienta manual	V	Herramienta mayor.

#### ACTIVIDAD DIARIA:

- ALTIVIDAD PREVISTA :- POSICCIONAMENTO DE MALLA DE GAVIÓN
- REPLANTED EN JITU
- CLANADO DE (HONTAJ
- ALTIVIDAD ROOLIZADA : - LIMPIEZA DE LA TOTORA
- TRAMITES PARA COMPRA DE MATERIALE. EN OTAVALO
ENCLEMINO ENTRE GARPINIEROS Y AUTORIDADES DE LA JUNIA PARROQUIAL
ARA DISCUTIR CLESTIONES ECONOMICAS

Représentante de la Somunidad

Encargado de la construcción

LIBRO DE OBRA - Hoja N° (3)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

BUENO

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

FECHA: 26/08/2015 (MIERCOUSS)

CLIMA:

REGULAR

MALO

Mañana	×	
Tarde	×	

PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
4	0		

#### EQUIPO:

Herramienta manual Herramienta mayor:

#### ACTIVIDAD DIARIA:

- ACTIVIDAD PREVIJTA : LUEGADA DE LA MADERA

TRATAMIENTO DE LA MADER

( LA MADERA NO NEGO'EJE DIA

- ACTIVIDAD REALIZADA : NINGUNA

Encargado de la construcción

### LIBRO DE OBRA - Hoja N° (A)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: 27/08/2015 (JUEVES)

CLIMA:

BUENO REGULAR

MALO

Mañana	×	
Tarde	×	

PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
4	0	12	

#### EQUIPO:

Herramienta manual Herramienta mayor:

#### ACTIVIDAD DIARIA:

- K. 10 TENIAN QUE LUEGAR LOS CARPINTEROS PERO NO VINIERON.

B. 14 LUEGADA DE LA MADELA EN SITU (TENIA QUE LUEGAL 4 LAS 40

SEGUN

MEDIAAI

- ST POSICCIONO' LA MADRA DIVIDIDA

DIFERENTES EN LA CASITA DE MADELA EN LA ORILLA DEL LAGO (EN SITU)

- TODAS LAS PIETAS ENTREGADAS SON CONCECTAS EXCEPTO POR 40 VIGAS DE COLORADO DE 6×13×4 mm (TENJAN

SENTINAM 30 '0141230 32 ; (mpx3x3 34 AG2 3UQ

4 VIGAS DE GXA3 X 9 m MIENTRAS QUE LAS DTRAS 6

FUERON TRANSPORTADAD EN UN ASTERADERO DE OTAVALO PARA HALERIAS CORTAR CON MEDIDAD GXGX4 m.

- SE REALIZO' UNA CARIA DE ENTRE GA FIRMADA POR

JOSE PONA COMO REPRESENTANTE DE LA COMUNIANA LOS TECNICOS.

11. 10 Encargado de la construcción

Representante de la Comunidad

CARTA DE ENTREGA 27/08/2015 R. 15.30 MADERA ENTREGADA !! COLORADO Nº 19 -> 6×13×6~~~~ Nº 12 > 6×6×4 m Nº 4 -> 6×13×4 m Nº6 -> 6×13×3~~~ V Nº 3 > 5×4×6m SEINE NºZ -> Z3×8×3mV Nº24 > IOX8×3mV Nº 28 > 20×4×3m1 NºIS -> ZOXZXZ,40m / Nº 22 -> 20×2×3mV N= 20 - 4 × 10 × 3 m V Nº 30 → 5×2× 1,20 ~~ V Nº 28 -> II XZX3 mV

MATERIALES EN EL SITIO !!

Nº 527 -> 11 × 2× 2,40 m /

- MADERA
- PIEDRA-
- MODULO PROTOTIPO ARMADO CON 10 TANQUES DE PLASTICO SS GALONES

TOSE PENA AGNESE GRIGIS CHIARA OGGIONI MARTA PETTENI 6 sportes Strangener

SUCURSAL: Urb. Mirr. CONTRIE FECHA DE INI FECHA DE TE MOTIVO DE T VENTA COMPR TRANS	COMPROBATION COMPROBATION COMPROBATION	RUC: 170813 ARRIETA MARQUEZ AME GUIA DE REI GUIA DE REI SO02-001-000 0( FECHA DE AUTORIZACION: 11 FECHA DE CADUCIDAD: 1 AUT. SRI. 1110 COMPROBANTE DE VENTA FECHA DE EMISION: 0 FECHA DE EMISION: 0 STABLECIMIENTOS DEVO SOR ITINERANTE EXPO	A C C C C C C C C C C C C C C C C C C C
FECHA DE EM PUNTO DE PA DESTINATARI NOMBRE O R/ RUC / CI.: PUNTO DE LLI	ISION 27-08-2015 RTIDA UID Mirasiena. 28NSSCHIASINALOCI de daginas 0600 Aboccol EGADA Ofercilo	IDENTIFICACIÓN DE LA ENCARGADA DEL TRA NOMBRE O RAZÓN SOCIAL ESTAVO CALORON RUC O C.I.: ACAGA 503	NSPORTE
CANTIDAD	DESCRIP	CION	UNIDAD
28 22 20 30 500 14 15 2	tablones seyke 20×4 tabla sexke 20×4 pribres seyke 10×4 tablilla sexke 5×2 tablilla sexke 11×0 pribres sexke 18× tablas sexke 20 doble preza sexke	23mt 23mt 23mt 23mt 220mt 28x290mt 28x3mt 22x290mt 23x8x3mt 23x8x3mt	
ARBOLEDA JAP ORIGINAL: ADQURENTE EMISOF	A ALVARO LEONEL - A&G IMPRESORES - R.U.C /COPIA CELESTE : EMISOR / COPIA AMARILLA S.R. Documen TRANSPORTIS	1712093267001 - Aut.SRI. 3909 - Del ( no Categorizado: NO DESTIN	005001 al 005600

RE	SAN FELIPE WILL Y 77894/MICINI OF TODA CLASS OF IMADESA MATRIZ: AV. IIaló 58 y Río Corrientes	GUÍA DE REMISIÓN \$ 002-001-000 005285
SUCURSAL: Urb. Mira	sierra Av. Ilaló s/n • Telf.:2867235 • Cel.: 0991197956 / QUITO - ECUADOR	FECHA DE CADUCIDAD: 15 DE ENERO / 2015 FECHA DE CADUCIDAD: 15 DE ENERO / 2016 AUT, SRI. 1116239944
FECHA DE INI	CIACIÓN DEL TRASLADO 27-08-2011 COMPRO	DBANTE DE VENTA: 244.2.8
FECHA DE TE	RMINACIÓN DEL TRASLADO2 -08.2015 FECHA D	E EMISION: 2106.201
MOTIVO DE T	RASLADO:	
VENTA COMPF	TRASLADO ENTRE ESTABLECIM DE UNA MISMA EMPRESA FORMACIÓN TRASLADO POR EMISOR ITINER GNACIÓN DE COMPROBANTES DE VENTA	ANTE DEVOLUCIÓN IMPORTACIÓN EXPORTACIÓN OTROS
FECHA DE EM	ISIÓN 27-08-2015 IDENT ENCA	IFICACIÓN DE LA PERSONA ARGADA DEL TRANSPORTE
DESTINATARI	Parteria Son Rateria to Jaconas NOMBRE	O RAZÓN SOCIAL
NOMBRE O RA	rolghappol	us calderón
PUNTO DE LLE	EGADA O-DUCIO RUCOCI	1704467503
BIENES T	RANSPORTADOS	
6	Vinas plant 6×13×31	nt
9	Vigas colorado 6×13×61	v1
10	Vigal colorado 10×8×3	nt
3	vigas wards 5×9×6	smt
10	vigas whereas 6 x6 xC	fmt
28	tablillas scyle 11 x2 x	3mt
10	vigos colorado 6mt	
ARBOLEDA JAF	0987205326 A ALVARO LEONEL - A&G IMPRESORES - R.U.C. 1712093267	001 - Aut.SRI. 3909 - Del 005001 al 005600
ORIGINAL - LOUDTRENTE	CORIA CELESTE : EMISOR / COPIA AMARILLA: S.R.I. Documento Categorizado:	NO
/		Pa:0011
EMISOR	TRANSPORTISTA	DESTINATORIO

### LIBRO DE OBRA -- Hoja N° (S)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

BUENO

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: 28/08/2015 (VIERMES)

CLIMA:

REGULAR

MALO

Mañana	×	
Tarde	×	

#### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
4+1	0	15	

#### EQUIPO:

Herramienta manual V Herramienta mayor:

#### ACTIVIDAD DIARIA:

- REPLANTED EN SITU

- POSICCIONAMENTO DE MALLA DE GAMON CON PIEDRAS - SE HIZO EL DEPOSITO BANCARIO DEL DINORO DE LOS CARPINTOROS - TENIÁN QUE LEGAR LOS CARPINTOROS PORO NO VINIORON

(MOTIVALIÓN : ENFERMEDAD)

as of h Encargado de la construcción

Representante de la Comunidad

LIBRO DE	OBRA -	Hoja N°	(6)
----------	--------	---------	-----

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

BUENO

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

FECHA: (LUNED) 31/08/2015

CLIMA:

REGULAR

MALO

Mañana	×	
Tarde	×	

PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
2	0	0	

EQUIPO:

Herramienta manual Herramienta mayor:

ACTIVIDAD DIARIA:

- ACTIVIDAD PREVISTA: - LUEGADA DE LOS CARPINTEROS - POSICIONAMIENTO DE LAS CHONTAS - VERNICLAMENTO DE LA MADERA - R. 10 REUNION CON US MUNICIPALES

- ACTIVIDAD REALIZADA	- NINGUN TRABATO ON SITU PORQUE LAS
	CARPINITOROJ NO LURGARON
	- NINGUNA REUNION CON US MUNICIPALE
	PORQUE NO LUEGARON
	- ENTREGA SEL VETRERO PUBLICITARIO
	NEL PROJECTO A VA PRESIDENTA

Encargado de la construcción

LIBRO DE OBRA - Hoja Nº (7)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

FECHA: (MARTES) 01/09/2015

CLIMA:

BUENO

REGULAR

MALO

Mañana		$\times$	
Tarde	×		

PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
2	4	0	

EQUIPO:

Herramienta manual V Herramienta mayor:

ACTIVIDAD DIARIA:

- REPLANTED EN SITU CORTE LATURAL 2 AJ 30 BOULDIAMIENTO DE CHONTAS JOBRE G ENG AGI += Encargado de la construcción

### LIBRO DE OBRA – Hoja N° 🔇

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

BUENO

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: 02/09/2015 (MIDELOUES)

CLIMA:

REGULAR

MALO

Mañana	$\times$	
Tarde	×	

#### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
2	3	24	

#### EQUIPO:

Herramienta manual	N	Herramienta	mayor
			1114 2 41

#### ACTIVIDAD DIARIA:

Encargado de la/construcción

-	LIMPIEZA	DE	A	TOTORA
			and the second second	the second second second second second second

- POSICUONAMENTO MODULO FLOTANTE EN EL AGUA PARA CLAVAR LAS Q SHONTAS
- BARNIZATURA (MADEROL) A 2/3 DE LA MADERA

- POSICCIONAMIENTO VIGAS 6×13×600 Y 6×13×300

- VUBUTA A QUITO PARA SACAR LOS PERNOS

- R. 18 RETIRO NE LOS PORNOS EN QUITO

- COMPRA DE BROLAS Y DISCO POR METALDE 9 PULGADAS EN WIWI

P\_1000 " Arcungo

### LIBRO DE OBRA - Hoja N° 🏟

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Mariown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (JURNES) 03/09/2015

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana		X	
Tarde		$\sim$	

#### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
2	3	2	

#### EQUIPO:

Herramienta manual V Herramienta mayor:

#### ACTIVIDAD DIARIA:

- 9.8 WEGADA DE LOS PRIMEROS PERNOS PARA LAS CHONTAS
- IMPERNADO DE B CHANTAS CON VIGAS DE 6×13×600
- WATE DE ANGULOS MELAULOS Y PLATINAS MELAULAI
- INICIO POSICCIONAMENTO Y IMPOUADO DE ANGNIOS Y PLATINA (
- TRATAMIENTO DE MENOS 1/3 DE LA MADERA CON MADEROL
- B.14 LLEGADA DE LOS OTROS PENNOS (120 CON MEDIDA ERRADA
- ULELTA A IBARRA Y COMPRA DE 25 PORNOS Y 35 TIRAFUNDO
CORTE DE VIGAD DE MADERA

Représentante de la Comunidad

LIBRO DE OBRA - Hoja N°

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (VIBRINES) 04/09/2015

CLIMA:

BUENO

REGULAR

MALO

Mañana	×	
Tarde		×

#### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
2	3	0	

#### EQUIPO:

		Mar N. W.	
Herramienta manual	V	Herramienta	mayor

#### ACTIVIDAD DIARIA:

-IMPERNADO 3"- 4" MODULOS: CHONTA Y VIGAS (GX13, X300) Y VIGAS
(6×13×300)-VIGAS(G×13×800) + CORTE VIGAS Y ANGULOS METAUCOL
- LLEGADA PROVISTA EN LA MAÑANA DEL 9" CARPINTERO : NO LLEGO".
- WEGADA PREVISTA EN LA MAÑANA DE LA COMUNIDAD PARA ACABAC
LA PRIMERA MAND DE NADEROL A LA MADERA Y AYNDAR EN EL
POSICCIONAMIENTO DE LAS CHONTAS : NADIE LEGO!
- COMPRA DE 15 PEULOS A IBARRA Y WEGADA EN EL SITIO
- FALTA DE PERNOS, VUETA A IBARRA Y COMPRA DE FO PENNOS
- LOMPRA DE ZO TIRÁFONDOS EN OTAVALO

De opp " Encargado de la construcción

Trage mig Lowergo A Representante de la Comunidad

LIBRO DE OBRA - Hoja Nº (1)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

FECHA: (JABADD) 05/09/2015

CLIMA:

BUENO

REGULAR

MALO

Mañana	×	
Tarde	×	

PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
2	4	0	

EQUIPO:

Herramienta manual Herramienta mayor:

ACTIVIDAD DIARIA:

- IMPERNADO NE VIGAS CON VIGAS - CORTE DE OTRAS 3 CHONTAS SIN SU FINAL Y CORRECTO POSICCIONA MIENTO

- CLAVADO DE CHONTAS EN EL AGUA

- LLEGADA PRENISTA DE LA COMUNIDAD : NO LLEGO' TARDE NO DISFRUTADA

Encargado de la construcción

### LIBRO DE OBRA - Hoja N° (12)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (LUNES) \$/09/2015

CLIMA:

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana	X		
Tarde		~	

#### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
3	4	10	

#### EQUIPO:

Herramienta manual V Herramienta mayor:

#### ACTIVIDAD DIARIA:

- GLAVADO DE 6 CHONTAS EN EL AGUA
- LORTE DE 3 CHONTAS
- POSICCIONAMIENTO DE VIGAS (6 X13 X 600) Y (6 X 13 X 30
(VIGAS - CHONDAS)
- INPERIANO DE 1/3 DEL PIJO DEL PRIMERO MODULO NON
FLOTANTE Y CORTANDO
- MEDIDA DE TABUTAS DEL PISO DIVIDIENDOVIAS PIETAS DE
- 2,40 m y DE 60 cm (PARA ENTASIADO PULO)
- BARNIZAMIENTO DE LA RESTANTE MASEUR ( PRITIERA MAN
NO ACABADO CAUSA ACABADO DEL MADEROI
- ACTIVIDAD POENISTA : COMPRA DEL MADEROL Y SEGUNDA MAN
DISPONIBILIDAD DE DINERO
- COMPRA DE ANTICORROSIVO PARA METAL, BROCHA PEQUEÑA
PARA PINTAR EL METAL, COLA BLANICA PARA MADERA EN

Encargado de la construcción

LIBRO DE OBRA – Hoja N° (13)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (MARTES) 8/09/2013

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana		×	
Tarde		×	

PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
3	4	0	

#### EQUIPO:

Herramienta manual 📝 Herramienta mayor:

#### ACTIVIDAD DIARIA:

- CLANADO ULTIMAS CHONTAS

- INICIO ARMADO MODULOS DEL MIRADOR/

- INICIO ARMADO ESCALERA/GRADA

- PINTURA ANGULOS / PLATINAS METALILAS CON ANTICORROSINO - DUTABLADO DE 2/3 PISOVMODULO NON-FLOGANTE

- DIVISIÓN Y CLASIFICACIÓN DE LAS VIGAS PARA LOS

MODULOS ELOTANTES

- INICIO DE DIBUJO DE DESTAQUES EN LAS VIGAS PARA LOS MODULOS FLOTONTES

- PEDIDO DE COMPRA DE OTRAS 12 CHONTAS (PARA MIRADOR Y FLOTANTES)

- COMPRA DE DOS MARCADORES NEGROS, PINCEL PARA PINTARI EL METAL Y COLO BLANCA EN OTAVALO

Representante de la Comunidad

Encargado de la construcción

LIBRO DE OBRA – Hoja N° (	(4)	
---------------------------	-----	--

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (MIRECOURS) 9/09/2015

CLIMA:

BUENO

MALO

Mañana		X
Tarde	*	× ×

REGULAR

PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
3	4	2	

#### EQUIPO:

Herramienta manual Herramienta mayor:

#### ACTIVIDAD DIARIA:

2	SUTABLADO DEL PRIMERO MODULO NON - FUDIANTE ULTIMANO
-	NEVTO DE DESTAQUES EN TODAS LAS VIGAS DE LOS MODULOS
_	FLOTANTES VITINADO,
-	CONTRE DE VOJ DESTAQUES EN LAS VIGAS DE UN MODULO
_	EVOTANTE (4 VIGAS DE 20×9×300, 4 VIGAS DE 10×4×300 2 VIGAS DE 10×4×300)
ž.	INICIO ARMADO PARJE ESTRUCTURAL DEL MIRADOR
2	CALENLO MATERIAL QUE FALTA: 2000 TORNILLOS NEEROS 2×3,

100 RODILLAS PARA PENOS DE 6, 100 PEROS LON TUDELA + RODILLAS DE 2 12, 100 TORNILLOS NEGLOS AUTOPERFORANTES DE 3'2×8 1 ANGULO METALICO DE 9 X3.

CALCULO PRESUPLENTO FAILA MATERIAL QUE FALTA EN MA FERETERIA EN QUID (EXCLUSO ANGULO METALLO DE 9X3) -> 191 DOLAES Y RELIES TA DEPOSITO DINORO FOR PARTE NE LA JUNTA PARRODUAL. - LIEGADA DE PORIODISTA DE RETE 24 PARA ENTREVISTA A LA PREVIDENTA AT LA JUNDA RARROQUIAL, A LA COMUNIDAD Y A NOJOTRAS SOBRE EL PLOYEUTO

Encargado de la construcción

Representante de la Comunidad

ye off

### LIBRO DE OBRA - Hoja N° (15)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

BUENO

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (JUEVES) 10/09/2015

CLIMA:

REGULAR

MALO

Mañana	$\times$	
Tarde	×	

#### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
3	4	1	

#### EQUIPO:

Herramienta manual Herramienta mayor: V

#### ACTIVIDAD DIARIA:

ENVARIADO DEL	REGIND	D WODO	and and a	ANTE VUIMANO.	
- CONTINUACIO'N	ARMANO	PARTE	ETRUCTURAL	JEL	
MIRADORI (ENT	ARVARO	GRADAS	DE ARAIRA +	O GAMARA OLDINI	

ESCAVERAJ QUE NBEN

OFFICIAL OFICOARDA PALA MATORIAL QLE. FALTA 191 04 ENVIO MATTRIAL RELUESTA DELAE XOVITO HACLA 070 TIRAFONDOS, COLA COMPRA 3°A BLANIA ANGULO MELAULO Y

AX3 EN DTAVA 1

PINTURA LAQD ANTI CORROSING AR ANGULO METALICO CORTE DE VIGAS PARA ENTABLADO 0,60 2,40 Y

2 s cap be

Representante de la Comunidad

Encargado de la construcción

LODD H

LIBRO DE OBRA - Hoja N°(16)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

BUENO

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

FECHA: (VIBENES) 11/09/2015

CLIMA:

REGULAR

MALO

Mañana	$\times$	
Tarde	~	

#### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
3	9	2	

#### EQUIPO:

Herramienta manual Herramienta mayor:

#### ACTIVIDAD DIARIA:

CARMITUL CETURIA-MAN LOLVOOM LOV ED ODRIGENS -

CONTINUACIÓN ARMADO PARTE ESTRUCTURAL AEL MIRADA ( CONCLUSION ARMADO ESCALERA ABRECHA, INICIO ARMAD ESCALORA IZQUIDEDA)

PUTRELA MATORIAL ORDENADO ON QUITO

CORTE DESTAQUES VIGAS DE UN MODULO FLOTANTE

( Nº MODULOS FLOTANTES CORTADOS : 2

- CONTE DE VIGAS MARA ENTARIADO (2,40 Y 0,60
- CONFIRMA DE LLEGADA CHONTAS PREVISTA PARA MARTES / MIDRUDUES

PINTURA PARTE NE ANGULOS METALLOS YA IMPORNADOS BATO LOS MODULOS NON - FLOTANTES

PEDIDO DE CARRIZO AL PRESIDENTE DE L LOMUNI ADD MEDIDA VIGAS 2,40 Y 0,60 (NO AGASADO

LOA Encargado de la construcción

#### LIBRO DE OBRA – Hoja N° 17

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

# FECHA: (JABADO) 12/09/2015

CLIMA:

BUENO

REGULAR

MALO

Mañana	×	 a sufficient substitutes
Tarde	×	
Tarde	×	

#### PERSONAL:

 AYUDANTES	CARPINTEROS	TECNICOS
0	4	4

#### EQUIPO:

Herramienta manual Herramienta mayor:

#### ACTIVIDAD DIARIA:

- R. 3.00 LUEGADA DE LAS TECNILOS

- A. B. 20 LUEGADA DE LOS CARPINITEROS

- DISCUSION SOBRE & TRABAJO HELHO (ON PARTICULAR LA ESCAL

CON INSULTOS HALLA LOS TECNILOS (FAUTA GENERAL DE RESPECTO)

· UDS CARPINTEROD DEJAN EL SITIO DE LA OBRA PARA DISLUTIR Y

DECIDIR SI Y LOMO SEGUIR TRABAJANDO CON CONSECUENTE PARADA OF VA OBRA

- FALTA DE MADERA Y DEFINICIÓN DE UN NUEVO PRESUPLENTO PARA ENTREGAR A LA JUNTA PAREOQUIAL

- ALLERDO CON LOJ LARPINTEROJ DA DEFINIRJE EL SIGUIENTE LUNES

piag Encargado de la construcción

## LIBRO DE OBRA - Hoja N°

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (LUNES) 14/09/2015

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana	×	1	
Tarde	×		

#### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
4	4	9	

#### EQUIPO:

Herramienta manual	V	Herramienta	mayor:

#### ACTIVIDAD DIARIA:

- BILLY LLEGADA DE LOS TECNICOS EN EL SITIO DE OBRA
- B. S WEGADA DE LOS CARPINTEROS QUE YA HABAN
EMPEZADO EL TRABAJO DIJARMANDO LAS ESCALERAS Y
ARMANDOLAS DE NUERO CON DIMENSIONES DE HLEULA Y
- R. 9 VISITA DEL ING, TORRES EN LA ORRA Y SUBPRENCIAI
Y EL VIIV 20 DE HORMIGON PARA LA FUNDACIÓN DEL MIRADOR
- ANVLAMENTO DEL PEDIDO DE CHONTAS DESPUES DE LAS JUGBRENCIA DEL ING. TORRES
- LOS TELNILOS HALEN LORTAR EN UN ASERCADERO EN OTALALO LAS POJ VIGAS DE 23×3×3×300 ORTEVIENDO 4 TABLAS DE 23×3×300
- ENCLENTED CON LA PRESIDENTA EN LA JUNIL PARROQUIAL Y PEDIDO DE UN NURIO PRESUDENTO PARA LA MADELA DEL PADAMADIO (RELIENTO POR
LA COMUNIDAD PARA PONDE EN LOS 12 M DE MUELLE INICIAL) Y EL HORMIGON DE EUNDICIÓN
- LORTE DE CARRITO PARA PONER EN EL PAJAMANO Y EN EL MIRADOR

Encargado de la construcción

regode mgs

Representante de la Comunidad

LIBRO DE OBRA - Hoja N° (9)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (MARTES) 15/09/2015

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana		×	
Tarde		×	

PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
3	4	0	

#### EQUIPO:

Herramienta manual V Herramienta mayor:

#### ACTIVIDAD DIARIA:

- ARMARO DE PAJAMANOJ EN EL MIRADOR Y EN LAJ EJGALBRAJ - QUE JUBEN ACUBADO

- ARMADO DE LAS DOS COLUMNAS FRONTAVES AL LAGO EN EL MIRADOR AGABADO

- ARMADO GENERAL DEL MIRADOR ALARADO
- CORTE DEL ENTABLADO DE LOS PRIMOROS 12 m Y DEL MIRADOR ALIBRADO
- VISITA DE 4 LECNILOS DE LA PREFECTURA DE IBARRA
- LOS CAPPINTERON UTILIZARON (SIN ANTES PREGUNIAR) UNA VIGA DE 20X2X300 DESTINADA A LOS MODULOS
- FLOTANTES PARA DRIVER VILA DE LAS ESCALERAS Y
- TAMBIEN TRED VIGAD DE 10 X 4 × 300 TAMBIEN
- LETINATONE LOUVAON LOS A LAGANITUSA
- R. 13 LOS LARPINTEROS PEJAN EL SITIO PARA IR A ALMORTAR Y LOS TECNILOS REGRESAN A QUITO
- A. 17 MAMARA AF UDI MARINTEROJ PARA COMUNICAR QUE HARIAN ACARADO EL TRABAJO: LOS TECNILOS COMUNICAN QUE EL JURIES 17/09 VAN A' REVISAR EL TRARAJO.

Encargado de la construcción
LIBRO DE OBRA - Hoja Nº 20

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (MIRCOUES) 16/09/2015

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana	1	×	
Tarde		×	

PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
0	0	0	

### EQUIPO:

Herramienta manual Herramienta mayor:

### ACTIVIDAD DIARIA:

NINE	UNA	ACTI	VIAA	0 0	EA	LIZA	DA :	vos	TE	CNL	601	ELTA	iN
DN	QUITO	Y	VAN	A	10	AL	SITIO	DE	OB	A	æ	DIA	
5165	IDATE	FAX	ZA R	evi	SAR	a	TRABA	40	54	LOS	CA	RPINTE	3201
20	ORDAR	EN	FEC	HA	15	109	1201	5	_			_	

Encargado de la construcción

Representante de la Comunidad

433



NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

BUENO

RESPONSABLES DE LA OBRA: Mariown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (JURNES) 17/09/2015

CLIMA:

REGULAR

MALO

Mañana	*	
Tarde	×	

#### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	23044120TVA
4+1	3	0	JUNILA PAREDQUAL

#### EQUIPO:

Herramienta manual Herramienta mayor:

#### ACTIVIDAD DIARIA:

Q, 12, 15 LIEGADA DE LOS TECNICOS EN LA JUNTA PARROQUAL PARA UNA REUNION CON LA PRESIDENTA ESTELA AGUILAR Y LAS 25ADAIROTIA JUNTA PARROQUIAL Y LON LOS ESTUDIANTES DE NE FIN DE CARRERA DE LA UNIVERSIDAD CENTRAL PARA HABUAR DE LOS PROYECTOS QUE SE VAN A DESARROLLAR EN LACHIVIRU EN EL FUTURO (LABANA) ELOMNIES) Y EN OTRAS COMUNIDADES AT JAN RAFAEL

B. 1.5. - 14 RECOPRIDO DE LAS COMUNIDADES DONDE TE VAN A BESARROULAR PROYECTON ON OL FURIRO

R. 14 WEGADA DE VOU RECNILOU Y DE LA JUDIA PARRODUAL EN CACHIVIRY Y REVISION DEL TRABAJO HECHO POR LOS GAPINTEROS R. 14, 30 WE GODA DE LOS CARPINTEROS Y COMENTARIOS SOBRE VAS FALLAS DEL TRABAJO PARA DEFINIR LO QUE DEBEN ADJUSTAR/ CANGING [OBSERVACIONES INCLUIDAS ON EL ACTA DE ONTREGA R. 18 ROUSIO'N NOL TRABAJO POR PARTE DE LOS TECNILOS Y AESPEDIAL DE LOS CAAPINTEROS

R. 18,30 REGRESO DE LOS TECNILOS A QUITO

oe: opp " Encargado de la construcción

reyon

Representante de la Comunidad

LIBRO DE OBRA - Hoja N° (22)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (VIBRIES) 18/09/2015

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana		×	
Tarde		×	

PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
0	0	0	

### EQUIPO:

Herramienta manual Herramienta mayor:

### ACTIVIDAD DIARIA:

NINGUNA ACTIVIDAD REALIZADA EN SITU.

LOS TECNILOS ELABORAN EN QUITO UN ALLA DE ENTREGA DE LA OBRA REQUITADA POR LOS CARPINTEROS Y UN INFORME DE LO QUE SE REALIZO' DESDE LA APROBALIÓN DE LOS PLANOS EN EL MUNICIPIO HASTA LA FECHA. - LLEGADA DE LOS TONQUES PLASTILOS DESDE QUITO A LAS R.14 RECIBIDAS POR EL PRESIDENTE DE CACHIVIRU GREGORIO ANDRANGO (JUNTOS CON UN CHEQUE DE 240 PARA EL ARQ. PATRICIO YASELGA) Y POSICCIONANOS EN EL ESTADIO G. PAREJA.

Encargado de la construcción

### LIBRO DE OBRA - Hoja Nº (23)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

FECHA: ( 548400) 19/09/ 2015

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana		×	110
Tarde		×	

#### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
4	0	0	

### EQUIPO:

Herramienta manual Herramienta mayor:

### ACTIVIDAD DIARIA:

ALTIVIDAD PREVISTA	- CORTE DE LOS DESTAQUES EN LAS NGAS
	NE LOU MONVLOU MA FLOTANTEU
	- MEDIDA Y LORTE DE LAS RESTANTES VIGAS DE 240 m Y 0,60 m
	- REUNION LON LA PRESIDENTA
ACTIVIDAD DODUIZAD	A : - NINGNAA ACTIVIDAD REALIZADA EN SITU POR FALTA DE ENECTRICIDAD (EL CARLE FLE TRAIDO EN OTRO SITIO PARA REALIZAR OTRO TRABAJO) - NINGNAA REUNION CON LA PRESIDENTA REALIZADA PORQUE ELLA DE ENCONTRO ' EN STAVALO

REIDOL Encargado de la construcción

12 540

LIBRO DE OBRA - Hoja N° (29)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: ( DOMINGO) 20/09/2015

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana	×	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	
Tarde	×		

### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
4	0	0	_

### EQUIPO:

Herramienta manual		Herramienta	mayor
--------------------	--	-------------	-------

### ACTIVIDAD DIARIA:

- CORTE DE TODOS LOS DESTAQUES EN LAS RESTANTES
VIGAS DE LOS MODULOS FLOTANTES
( LALOULD MODULOS FLOTANTES : 4 COMPLETOS + EL
PROTOTIPO YA ROALIZADO -> NECESITAD DE CAMBIAR
EL ENTRE LADO SI VA A OBE UTILI BARD)
- MEDIDA Y LOOTE DE TODAS LAS VIGAS DE 2,40 Y
0,60 m para EL ENTASLADO DE LOU MODULOS ELOTANTES
- CALCULO AEL MATERIAL RESTANTE DUE SE PLEDA
UTILIZAC PARA EL PASAMANO NE LOS PRIMEROS 12 m
Y DE LOS MODULOS NO FLOTANTES (VIGAS DE 9×5×1,10)
- NECESIERD DE HACER COETAR 3 NIGAS DE ZOXY X300
Y DE 10×4×300 + 2 COLUMNA) DE 10×9×3,00
- CONDUCION DE LA COMUNIDAD PARA EL DIA 20/09/2015
PARA LIMPIAS/ BARNIZAR LA MADERA, PONDE SILLION ON LAS
TAPAJ DE LOS TANDUES, CONTRE/ LIMPIA EL CARIZO
ARMAR LOJ MODULOS FLOTANTES

ER! ODL 4 Encargado de la construcción

regoria

Representante de la Comunidad

### LIBRO DE OBRA - Hoja Nº (25

NOMBRE DE LA OBRA: Kavmanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (LUNES) 21/09/2015

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana	×		
Tarde	×		

#### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
4	0	3	

#### EQUIPO:

provide the second s		100 DA	
Herramienta manual	V	Herramienta	mayor:

#### ACTIVIDAD DIARIA:

- BI, 9 LUEGADA DE LOS TECNILOS EN LA OBRA.

- ARMANO DE 4 MODULOS NO FLOTANTES (EXCEPTO ES

EMPERNADO DE TODOS LOS DESTAQUES DEL ENTABLASO 1

PERIMETRO CON ANGULOS METALICOS Y POSICIONAMENTO

DE LAS Q VIGAS DE MOXO X 300 + 2 VIGAS DE 20×2×300 SIN ATORNILLARLAS,

- LUEGADA DE LA COMUNIDAD PREVISTA A LAS H. Q -> NADIE LIEGO" ( ULDIA CONDUCACIÓN PARA EL DIA MIDRIDUES 23/09 - ALTIVIDAD PREVIJIA

PARA LA COMUNIDAD : LIMPIETOR/ BARNIZA MIENTO DE LA MODERA, SILLON EN LOS TANQUES, LONTE Y

OF CARRIES (NINGUNA ACTIVIDAD REALIZADO UMPIEZA

ei. IT WEGADA DE TRES MEMBROS DE LA COMUNIDA

(AYUSA CON EL ARMADO DE LOS MODULOS ELDTANTES - CORTE DE ZVIGAD DE ZOXYX300, DE 1 VIGA DE 10×4×300 Y DE DOJ VIGA J DE 10 X & X 300 PARA DETENDE TIRAS PARA EL PADAMANO AN 4X5X 100 Y 4X5X 110

al Lungo A

Representante de la Comunidad

- edo

- COMPRAS DE RONDELAS EN IBARRA

- Nº TANQUES ON EL ESTADIO : 48

Nº TANQUES EN LA BODEGA: 2 (1 ESTA ROTO, LA LOMUNIDAD ROTO). Riopp " Encargado de la construcción

LIBRO DE OBRA - Hoja N° (26)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

BUENO

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (MARTES) 22/09/2015

CLIMA:

REGULAR

MALO

Mañana	×	
Tarde	×	

### PERSONAL: ·

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
4	0	0	

### EQUIPO:

Herramienta manual V Herramienta mayor.

### ACTIVIDAD DIARIA:

- B. 7.30 LUEGADA DE LOS TECNICOS EN LA ORGA
- ARMADO COMPUETO DE 4 MODULOS ENDTANTES "ATORNILLA
AE TODAS LAS VIGAS.
- LORTE DE TODAS LAS VIGAS DEL ENTRABLADO DE S
MODULOI FUORANTES (2,40 Y 0,60 mm).
- JE BEJA LA HORRAMIENTA DE MARLOWN CLENCA JUNTA
A LA RESTANTE EN LA LASA DE HOMMIGON JUNTA A
- R. 11.30 LOS TECNILOS REGRESAN A QUITO PARA
CALCULAR LOS PRESUPLESTOS MEL MATERIAL FALTANTE (PERNOS PARA EL PASAMANO, MADERA PARA LOS MUEBLES
CLEADAS FALL EL FASAVIANO)
00.00
Srequent Company

Encargado de la construcción

### LIBRO DE OBRA - Hoja N° (27)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Mariown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (MIDECOUSS) 23/09/2015

CLIMA: BUENO REGULAR MALO × Mañana Tarde ×

#### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
3	0	15	

#### EQUIPO:

With the second s	The second secon	The second s
Herramienta manual	V	Herramienta mayor.

#### ACTIVIDAD DIARIA:

- B. 10 WEGADA DE LOS TECHILOS EN LA DARA - ACTIVIDAD PROVISTA: REUNION CON LA PRESIDENTA PARA ALMANA JA LAS CTENANTER DE BARANAN PER NO US HILD DOBIDD A QUE LA PAGNIARIA NO 15 ENCONTRARA EN LA JUNTA PARAQUIAL (REUNIÓN PREVISTA PARA ELDIA 29/09/2015) - BILLISO WEGADA DE LA COMUNIDAD - ALTINIDAD REALIZADA : EMAGLADO DE 2 MODULOS FLOTANTES, HALPEGA PLESTA ON UND TAPAT DE LOS TANQUES Y TANQUES TRANSPORTADOS CORLA DE LA OPILLA DEL LAGO, LIMPIETA Y BARNIZADO DEL MURLE - MIRADOR, NOTAS : FALTA PONDE EL HAUPE DA EN LOS 20 TANDIES BEL MODULO - PROTO TIPO, -> COMUNIDAD CONVOCADA TAMBIÉN PARA EL DIA 29/09/2015 A LAS 8,30 A. Encargado de la construcción

### LIBRO DE OBRA - Hoja N°(28)



NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafaei de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Martown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (JURNES) 24/09/2015

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana		×	
Tarde			×

### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
3	0	6	

### EQUIPO:

Herramienta manual	V	Herramienta	mayor

### ACTIVIDAD DIARIA:

- PI, B, 30 LUEGASA DE LOS TECNILOS EN LA OBR

- REVISION CON LA PRESIDENTA PARA DISCUTIR EL PRESUPLESTO PARA EL PASAMANO: DEVILES DE UNA REUNION ENTRE LOS VOCALES SE DECIDIO NO COMPRAR EL MATERIAL NECESARIO PORQUE LA COMUNIDAD LO HARA MAS ADELANTE CON MINDAU Y MATERIAL A DISPOSILIO'N

VISITA DE 100 VOCALES A VA OBRA CON UN TECNILO DE POUVRETAND PARA HARLAR DE LA POSIBILIDAD AE PONDE UNA CLEIDETA SOBRE - MUTUE - MIRADOR (IDDA DUGORIDA POR TI ING. NE OBRAS PUBLICAS GUALDAQUI A LA PREJIAENTA - SE PREGIMA AYUSA A VOU TELNILOS PARA EN DIJENO DE LA CUSIBETA PERO SE DECIDIO' NO HACERIO PORQUE NO ESTAR EN EL PROYEUTO ORIGINAL Y NO SE CONDIVIDE LA IDEA REALIZADA EN OBRA : ENTABLADO AE UN OTRO ACTIVIDAD MONULO FLOTANTE, BARNI LADO DEL MUELLE "MIRADOR SEGUNA MAND), SE SAID'EL PROTOTIPO DEL AGUA Y DE JALARON TANQUEJ (DONGE SE PUSE HAUPEGA ON LAS TAPAS) Y ENTRALADO COMUNIDAD CONVOCADA TAMBIE'N PARA EL ALA 25/09/2015 4 VAS 01.8.30

On town

Encargado de la construcción

Deciono Cino Representante de la Comunidad

LIBRO DE OBRA - Hoja N° (29)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

BUENO

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (VIERNES) 25/09/2015

CLIMA:

REGULAR

MALO

Mañana		
Tarde	×	

### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
3/4	0	10	

### EQUIPO:

Herramienta manual V Herramienta mayor:

### ACTIVIDAD DIARIA:

- B. B.30 LLEGASA DE LOS TECNICOS EN LA DERA
- LA COMUNIDAD SACA LA CASCARA DE TODO EL CARRIZO
DA VITILIZZO PARA EL MUEUE-MIRADOR Y EL PAJAMANO
- ENTABLADO DE LOS ULTIMOS DOS MODULOS FLOTANTES
( SE HAN PLESTO TAMBIÉN LOS ANGUNOS METALILOS EN EL
MOANLO-PROTOTIPO PERO HAY QUE APRETAR LOS PORNOS)
- BARNITARO DE LOS CINCO MODVUOS FUDTANTES (PRIMERA
MAND) DESPLES DE SUI TRANSPORTE À LA ORILLA DEL LAGO
- A. 14 LEGADA DEL CUARTO TECNILO
CORTE DE 30 TABLAS DE 2×10×2,40 Y DE UNA DE
- 2×20×2,40 + UN TABLON DE 4×20×2,40 EN VN
ASBREADERD PARA DETENDE TIRAS DE PAJAMANO Y PARA
PONDE EL CACEIZO.
- COMPRA DE TRAFONADS, ROAFLAS Y DOS WAVES DE 14 EN
OTAVANO
- NOTAS : JE GUARDA LA HERRAMIENTA EN LA CASA DE HORMIGON
CERCA DE LA GASA CONVIAL Y TANQUES + MADERA EN LA CASA DE MADERA EN SITU.

2 Edas

Encargado de la construcción

### LIBRO DE OBRA - Hoja Nº (30)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca. Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (SABADO) 26/09/2015

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana		×	
Tardo			

### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
9	0	0	

#### EQUIPO:

Herramienta manual V Herramienta mayor:

### ACTIVIDAD DIARIA:

- B. 9 LOWPRA DE SO PERNOJ DE 3/8 × 10 EN IBARRA

- B. 10 WEGADA AL SITIO AE OBRA DE LOS TERNICOS

- SELECTION DE LAS TIRAS DE 100 XQ XS PARA EL PASAMANO Y JE HICIBRÓVIOS HVELOS EN LOS MODULOS

Y AT A CLERKA OF ALGOADY PARA AMARKARIOS

PNTRE ELLOI

- ALTINIDAD EBEVILTA : POLICIONAMENTO CORRECTO Y ATORNILLADO NE LAS TIDAS PARA EL CARAIZO EN MUSILE - MIRADOR FUD REALIZADA PORQUE EL LARIE DE LA EVENTRILIADA NO LUEGAVA HASTA EL MIRADOR) > NOTAS ; CONVOCACIÓN DE LA COMUNIDAD PARA EL DIA WINES 28/09/2015 PARA DRMAR LOS PASAMANOS, PORDE LOS TANQUES, PONDE EL CARRIEDO, BACHIZAR (SEGUNAR MAND) LOS MOAVIOS FUOTANTES - A. 13 REGRESO DE LOS TELNILOS A QUITO

Encargado de la construcción

LIBRO DE OBRA - Hoja N° (31)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (LUNES) 28/09/2015

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana	×	1	
Tarde		×	

### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
2	0	10	

### EQUIPO:

Herramienta manual V Herramienta mayor:

### ACTIVIDAD DIARIA:

- B. 10,30	WEGADA DE	LOS TECNILOS	EN EL	siTIO de	OBRA
------------	-----------	--------------	-------	----------	------

- NUELTA A LOS 5 MODULOS ELOTANTES Y POSICCIONAM/ENTO DE TANIQUES (12 CADA MODULO) Y CLORDA DE 40000

PARA AMAREARIOS

- FALTA DE CUERDA DE ACERO PARA AMARAGE UN MODULO - B. IS COMPRA DE 40 m DE CUERDA DE ACERO EN OTAVALO

- A. IT LA COMUNIDAD SE VA

> NOTAS : FAUTA DE EVECTRUCIDAD; NO SE PUDD UTILEAS NINGUNA HERRAMIENTA ELECTRICA

### LIBRO DE OBRA - Hoja Nº 32

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (MARTES) 29/09/2015

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana		×	
Tardo			

#### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
2	0	11	

### EQUIPO:

	-	
Herramienta manual	V	Herramienta mayor

### ACTIVIDAD DIARIA:

- R. B.30 WEGADA DEL PRIMERO TENNILO EN EL SITIO de
OBRA
- A. 9.30 COMPRA AF 4 M AE CURRA AE AUDRO EN
DIAVALO - LEGALA DEL CEGUNDO TELNILO A LAS R. 10
- R. 9 WEGAPA DE LA PROFECTURA DE IMBABURA Y DE LA
PRESIDENTA DE LA JUNTA PORROQUIAL PARA REVIJAR EL PROVECTO
- WELTA DE LOS 5 MODILLOS FLOTANTES EN POSICCIÓN
CORRECTA
- AUTIVIDAD PREVIDTA : ADMADO DE PASAMANO EN LOS FLOTANTES
- A CTIVIDAD REALIZADA: SE HA TENIDO PUE HAGRE OTROS HUELOS
PARA LOS POROS DEL PASAMANO PORQUE LOS EXISTENTES ESTARAN
AN Y CONMITTER ON : CONTRACT OF TA ANDRON COACOMED
COMUNIDAD DECIDEN NO HACES EL PASAMANO POR RAZONES
DE ESTETICA : SE DECIDIO 'DAMAR DOS MUBBUES PARA JEMARJE
THE AGGAMM AL NOU SETURIOUT SOULAOM LOU TO LOG VA
QUEDABA,
- BARNIZADO (SEGUNDA MAND) DE TODOS LOS MODUNOS FLOTANDO

Encargado de la construcción

12540

Representante de la Comunidad

LIBRO DE OBRA - Hoja N° 33



NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

FECHA: (MIDRCOURS) 30/09/2015

CLIMA:

BUENO REGULAR MALO

Mañana	×	
Tarde	×	

#### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
3	0	8	

### EQUIPO:

Herramienta manual Herramienta mayor:

### ACTIVIDAD DIARIA:

- 9, 8,30 LEGADA DE LOS TELNILOS EN EL SITIO DE CARA
- DIJPLACAMIGNED DE LOS 5 MODVLOS FLOTANEES EN EL
AGUA - JE HAN AMARIADO ENTRE ELLOI V POJICCIONADO
- BN ONDEN CORRECTO
- NOTAS : MARA EL AMARRADO DE LOS MODULOS JE HA VSADO
UNA CLEADA DE COTON PERO SE HA CONDENIDO SER METOS,
- EL VIO DE VINA CANONA DE MELAL (DEBIDO A QUE
- NOS MODULOS SE AREAMARRADON Y UNA CURRA SE ROMPIO)
SE HA CONCENSO TAMBIEN SEE VILL EL POSICCIONAMIENTO
DE TROTOS DE LLANTA ENTRE LOS MODVLOS PARA EVITAR EL
LOU BO O MERIMON LA CALISCA ANDRAN AN FAORABANDO DE LOS
MISMOS, SE COMPROPED DOS PUNDAS NERVAS PARA EL TALADRO
- POSICIONAMIENTO DE TRES MANTAS COLGADAS EN LAS TRES
STORADS EXTERNAS AL MIRADON.
- JE POULUONARON 3/4 DE LAS TIRAS DE MADERA PARA EL
PASAMONO/PARGOES DE GARITO,
- UN TANDUE DE UN MODULO SE SALO 'PORQUE JE JALO' LA CLEIX
be a GRAD (FUE RECUPERADD)
SNOTAS : NE CESIAAS DE PONER DIGO PARA AMANGAR METON
Encargado de la construcción Representante de la Comunidad
Qaiag_"

### LIBRO DE OBRA - Hoja Nº 34

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafaei de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (JUENES) 2/20/2013

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana		×	
Tarde		×	

### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
3+1	0	4	

#### EQUIPO:

Herramienta manual		Herramienta mavor	-
The second s	V	in an	12

### ACTIVIDAD DIARIA:

- R. 8, 30 LIEGANA DE DOS TECNICOS : A. 10, 30 LIEGANA DEL
- TERERO TECNICO, R. 12,30 LEGADA DEL MARIO TECNICO.
- B. 10,30 LEGANA DE UN TELNILO DE LA PROPECTURA DE
IMBABURA Y DE UN VOCAL DE LA JUNA PAREOQUIAL
- SE CORTAN TRED LLANAS EN 8 PEDAZOS CADA VIVA
(UNA DN 4 PODAZOS + 2 DE MOBUE LARGO) PARA PONDELOS ENTRE LOS MOAULOS ELOTONTES.
- SE PONTO' EL CARIZO AMARGNISOLO A UNA PARTE DEL
MUTUE - MIRADOR Y SE A CARA DE PONER TODAS LAS
TIRAS PARA LAS POREDES DE CAREIDO,
- SE LOWRAN EN OTAVALO: 16 M DE CADENA DE METAL
GALVANIZADO (LORTADA EN REDAZOS DE 2 m), 8 ENGOLAHES
PARA LA CADENA, NN ROLLO DE CARLE DE ALERO DE 75m
CON GO GRILLETES, COMENTO DE LONALTO Y UNA PUNA MAI
GRANDE (1") PARA EL TALADRO.

Encargado de a construcción

Representante de la Comunidad

### LIBRO DE OBRA - Hoja N° (35)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

BUENO

RESPONSABLES DE LA OBRA: Mariown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (VIERNES) 2/10/2015

CLIMA:

REGULAR

MALO

Mañana	×	
Tarde	-1.	

#### PERSONAL:

TEOTTOOO	CARPINIERUS	AYUDANTES	
3	0	Δ	

#### EQUIPO:

Herramienta manual V Herramienta mayor:

#### ACTIVIDAD DIARIA:

- BI 8,30 LEGADA DE LOS TECNICOS EN LA OBR LETURIOI COLLON CON LON MARAAMALES LOJ ACERCA je LA ORILLA MEL LAGO A. SE AGRANDAN LOS HUELOS LON LA PUNTA N TALADRO DE 1" PARA QUE PUEDA PASAR LA CADENA AMARAAR LOJ. PARA JE PONE LA CADENA ; SE REGAN (CON CRIMENTO (ONTACTO) Y SE ATOANILLAN LOS CAUCHUS Ja 2000000 LAS ILANDAS LOUVAON LOU FO LANUQUES LA STOP 32 MAS WERDA DE AVERO EN LAS DOS MODUOS LON MUTBLES CARA AMARCAR MEJOR LOS TANGLES - SE AMARRAN OTRA VET TOADS LOS MODULOS EVOTANTES ENTRE ELLOS AMAREADO DE CAREIZO EN LAS DOS PAREDES PERENAJ FRONTAVES DEL MIRADOR > COMUNIDAD CONVOCADA PARA EL PIA LUNE: 5/10/2013 PARA CORTAR MAN CARRIED Y ACABAR DE ANARRARI

Encargado de la construcción

LIBRO DE OBRA - Hoja N°(36)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (LUNES) 5/10/2015

CLIMA:

BUENO

MALO

Mañana		×
Tarde	×	

REGULAR

PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
3	0	SO	

### EQUIPO:

Herramienta manual I Herramienta mayor:

### ACTIVIDAD DIARIA:

- Q. Q LIEGADA DE LOS TECNICOS EN LA DELA - MINGA GENERAL PARA AMARCAR OTRA VET LOJ TANPLET A VOS MODULOS FLOTANTES ( NOTA - JUE SALIELON EN EL FIN DE DEMANA LOUVOOM ON 2000T SMCARON EVOTANTES Y LES DEMOS 4 ULBITA - SE PENDO' MONDE UNA MALLA DE RASTILO TETIDA CON CLERA DE ALBRO PORO AL EINAL DE LOGRO HASDE IN AMARKE DEGRANTE DE LOS TANDLES CON EL MISMO LABUE DE AUDRO. EQUIDOM LOJ BO ONU MO Lonte - LA COMUNIDAD HIZO OTRAS ACTIVIDADES COMO UNPIEZ Voe TOTORA Y DEL CARAIZO EN LA ORILLA DEL LAGO AMARADO DE CARALEO EN EL MIRADOR TODAVIA NO A LARADO - SE COMPRASON 130 M DE CARLEDE ACTRO Y HAUREGA EN QUITO A ADA GELLADD OF CONTAR MAY CARLED PARA EL MIRADOR, NECKOLDAD DE COMPRAR MAS CABLE DE ALPRO PARA AMARARA LOS TANOUES

Encargado de la construcción

LIBRO DE OBRA - Hoja N° (37)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

## FECHA: (MARTES) 6/10/ 2015

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana		×	
Tarde		×	

### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
3	0	7	

### EQUIPO:

Herramienta manual V Herramienta mayor:

### ACTIVIDAD DIARIA:

- B. B. BO LUEGADA DE LOS TECNICOS EN LA OBRA - SE AMARRARON LOS CARLES DE ARDRO DE LOS TRES PRIMEROR MODULOS FLOTANTES DANDO LA VIETA A LOS TANQUES LON TAPA HACIA & EXTERIOR Y HACIENDO. NUEVOS HUELOS EN LAS VIGAS PARA EL AMARKE SE VAUD' DEL AGUA UN TANQUE QUE DE HARA LUBUADO - JE PULE HAUPELA EN LAS TAPAS DE LOS TANQUES QUE PARECIAN MAS PEUGROJOJ PARA LE ENTRADA DEL AGUA - NE CORTO ' UN POLO MAJ AN CARELEO Y DE SALO'LA CASURA COMPRA DE 14 CRILLETES PARA AMARAAR UNI CARVER ON OFAVANO

ye opp Encargado de la construcción

mound Representante de la Comunidad

LIBRO DE OBRA - Hoja Nº (38)



NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (MIQUOUSS) 7/10/2015

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana		×	1
Tarde		~	

PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	AUXILIARES
3	0	4	3

#### EQUIPO:

		NA DAL N	
Herramienta manual	V	Herramienta	mayor:

### ACTIVIDAD DIARIA:

-	A. 3	. 30 LUEGADA	DE VOS	TECNILOS PA	LA OBRA

AMARAARON BIEN LOS LABLES DE A CERO DE 3/5 DE SE LOS MODULOS FLOTANTES

PREJENCIA DE 3 AUXILIARES DEL MUNICIPIC DOBIDO IA

DE OTAVALO PREJENTES EN LA OBRA BARA LIMPLAR LAS (DECANA) PLANTAS DE TRATAMIENTO) SE PROCEDIO'A

LOUVAON LOU 34 AMARRAR Y PONDE ON OL LAGO UNO CON LA MAQUINARIA DEL MUNICIPIO.

- JE AMARRO' EL CARRIZO AL PASAMANO FROMAL DEL MIRADOR

P NOTAS : EL TRABAJO EN OBRA NO AVAN 20' MUCHO ABBIDO A LA FALTA DE AYUDAMED AP COMUNIDAD

Encargado de la construcción

requis Incurgo Représentante de la Comunidad

### LIBRO DE OBRA - Hoja Nº (39)

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

## FECHA: ( JUENES ) 8/10/2015

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana		×	

 $\times$ 

PERSONAL:

Tarde

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
2+1	0	1	

### EQUIPO:

Herramienta manual Herramienta mayor:

### ACTIVIDAD DIARIA:

- R. 8.30 WEGADA DE VOS TECNILOS EN LA OBRA JE AMARARON BIEN LOJ CABLED DE ALERO SA TODOS LOS MODYLOS FLOTANTES

ALTIVIDAD PREVISTA : TOUMINE DE LA OBRA - ACTIVIDAD REQUIZADA : NINGUNA POR FAULA DE

AYUDANTES DE LA COMUNIDAD

- A. 12 LOS TERNICOL REGRESAN A PUITO

Encargado de la construcción

### LIBRO DE OBRA - Hoja Nº (0) - TERMINE du OBRA

NOMBRE DE LA OBRA: Kaymanta - muelle mirador

PROPIETARIO DE LA OBRA: GAD Parroquial de San Rafael de la Laguna

RESPONSABLES DE LA OBRA: Marlown Cuenca, Agnese Grigis, Chiara Oggioni, Marta Petteni

### FECHA: (UNES) 12/10/2015

CLIMA:	BUENO	REGULAR	MALO
Mañana	×		
Tarde		×	

#### PERSONAL:

TECNICOS	CARPINTEROS	AYUDANTES	
3	0	8	

### EQUIPO:

Herramienta manual V Herramienta mayor:

### ACTIVIDAD DIARIA:

-	B. 10	30	LEGADA	De	60	<b>TECNILOS</b>	ENU	A OBRA
---	-------	----	--------	----	----	-----------------	-----	--------

- CORTE DE CARALZO Y SE JACO' LA LASCARA

- AMARRE FINAL NEL CARIZO A LAS RARDNES Y PASAMANON

- LIMPIELA DEL DITIO DE OGRA

- PREPARACIO'N A LA INAUGURACIO'N DEL DIA MARTES 13/10/2013.

- NEGRESO DE LOS TECNICOS A QUITO A LAS BUTT.00

Encargado de la construcción

### A1 panels:

Collection of the 25 panels of the thesis discussion originally in A1 format .

## Latinoamérica

Soy, soy lo que dejaron, Soy las sobras de lo que te robaron, Un pueblo escondido en la cima. Mi piel es de cuero por eso aguata cualquier clima. Soy una fábrica de humo. Mano de obra campesina para tu consumo. En el medio del verano. El amor en los tiempos del cólera. Mi hermano!

Soy el que nace y el día que muere, Con los mejores atardeceres. Soy el desarrollo en carne viva. Un discurso sin saliva. Las caras más bonitas que he conocido. Soy la fotografía de un desaparecido. La sangre dentro de tus venas. Soy un pedazo de tierra que vale la pena. Una canasta con frijoles.

Soy Maradona contra Inglaterra Anotándole dos goles. Soy lo que sostiene mi bandera. La espina dorsal de mi planeta, en mi cordillera. Soy lo que me enseño mi padre. El que no quiere a su patría no quiere a su madre. Soy América Latina un pueblo sin piernas pero que camina.

> Tú no puedes comprar al viento. Tú no puedes comprar al sol Tú no puedes comprar la lluvia. Tú no puedes comprar al calor. Tú no puedes comprar mis alegría. Tú no puedes comprar mis dolores.

Tengo los lagos, tengo los ríos, Tengo mis dientes pa cuando me sonrío. La nieve que maquilla mis montañas, Tengo el sol que me seca y la lluvia que me baña. Un desierto embriagado con pellotes. Un trago de pulque para cantar con los coyotes. Todo lo que necesito!

Tengo a mis pulmones respirando azul clarito. La altura que sofoca. Soy las muelas de mi boca mascando coca. El otoño con sus hojas desmayadas. Los versos escritos bajo las noches estrelladas. Una viña repleta de uvas. Un cañaveral bajo el sol en cuba. Soy el mar Caribe que vigila las casitas. Haciendo rituales de agua bendita. El viento que peina mi cabello. Soy todos los santos que cuelgan de mi cuello. El jugo de mi lucha no es artificial porque el abono de mi tierra es natural. Vamos caminando, vamos dibujando el camino!

Trabajo bruto pero con orgullo, Aquí se comparte lo mío es tuyo. Este pueblo no se ahoga con marullos, Y si se derrumba yo lo reconstruyo, Tampoco pestañeo cuando te miro. Para que te recuerdes de mi apellido. La operación cóndor invadiendo mi nido. Perdono pero nunca olvido, oye!

> Vamos caminado, aquí se respira lucha. Vamos caminando, yo canto porque se escucha. Vamos caminando, aquí estamos de pie. Que viva Latinoamérica. No puedes comprar mi vida!

> > -Calle 13

## Crossing the Ocean



## Listening to Genius Loci



VALORIZACION DE EO QUE HAY CON LO QUE HAY

## Tradition VS Modernity

#### MODERN HOUSE

There are not ines that the territory and control ens of construction.Rvery build whatmer they work









The urrainst house in the Antest are full with trailstone extern all not specific features. For structures indefine as refficed with each realized back to the becoming of scalings, and to the becoming of tools and broad



TRADITIONAL HOUSE











## From conceptual to physical strategy

2015

Hypotesis Construction E Asseemble/ enlargment C Disassemble

NETWORKING HUBS S UIDELINES FOR COM	POSITION
RESPONDED THE	S
nacticitation Instan Milliss	122
Max.Http:// Am	-
NO. SHERE SHE	$\bigcirc$
PEDMORY SISE OF (DEAL MATLAEDAL)	2
PARTICIPATION CONSTRUCTION PROCESS & TRADUCTIONAL TECHNIQUE	。當
NSSEMBLAGE/ DITA/STMBLAGE DITATUM	90
(D# (081)	ş
USAS STRA COMMUNITY	151



Et And all

URBAN STRATEGY: NETWORKING HUBS













# Urban strategy

To

A4

As

ST9

ST10

12

SSTa

S

12.

E

ST2

The strange of the st

A

Se

Ministration in coll

Sa

SI

4

## Changing scale







MEETING WITH THE PRESIDENTS



MEETING WITH TOTORA SISA



MEETING WITH SAN RAFAEL





AGREEMENT WITH SAN RAFAEL







VISITING CACHIVIRU





SURVEY ON SITE



#### MASTERPLAN LAGOS.PABLO.OTAVALO

B. S. M. Stern Association of Particle States and the state of the States of States of States and States of States of States of States and States of Stat



THE OCCASION S.RAFAEL de Ta LAGUNA



PROJECT AREA -CACHIVIRU COMMUNITY

- joll

## Design process



10 REUNION WITH THE COMMUNITY



10 PARTICIPATORY I<sup>®</sup> PARTICIPATORY WORKSHOP

MEETING PREFECTURE

OF IBARRA



20

PARTICIPATORY WORKSHOP



MEETING WITH THE MUNICIPALITY



MEETING WITH THE

MAYOR



#### PARA VALORIZAR EL LAGO

ANNA METTER LACK OTHER BET RETERING A 20000L-RENE OF COMPETINGS EXAMPLE ROAT AND FERRING THER PAST AND RESERVE UNDERSTORS



CONTAMINATION LACK OF TOTATON LACK OF TOTATON LACK IN COLLECTIVE FILL CATTON TO TAXE CARE IN TAXES OF VACINETATION OF LACK OF VACINETATION



#### ¿COMO SABEMOS CONSTRUIR?

Antoniosis (I.S. MTEL A) (M) Information I

STRUCT &

## Project approved!





#### 3°PARTICIPATORY WORKSHOP: COMMUNITY APPROVAL



¿QUE OPINAN?

in advantation and subject to transmiss

CORP. APPORTER AND MARKER OF THESE POLICE PO





PROTOTYPE Internet and Constants of A second second second second associate advantage and the second se



GET CERTIFICATES:



MUNICIPALITY APPROVAL

## Modelling the idea

#### EXPERIENCING

 $\cap$ 

APP mean reaction of the most APCMT TECTORE The second second second reaction of the second second second reaction of the second second relation second second second relations are second relations relations

The part of the second sector is compared. The second sector is different on the second secon

### HODULARITY & ASSEMBLING

(1) The two balances of the second set of the second se





## Masterplan

#### PROJECT CONCEPT TOENTITY & GENTIS LOCE

Harristan 1920

A Province of the second secon

4711 we pressed to confirming the figure of the Unit Confirming of the many framework works for an United Particle Confirming of the state werden the theory for the efficiency of the Confirming of the effici




### PROTOTY

in Sha

76.1Kg

1400Kg

89.1Kg

29.7Kg

1654. 2:208- 9.65- 10 (number of necessary tangues for each 3x3m floating wood module)

## STANCTURE

AND MATERIALS. The instatus plane of the based only origing the second second second second origing the second second second origing the second secon AND MATERIALS

PLANTER Primit 1. Martin Paral 1. Mart

HIRDON A Constraint of the second framework of the second second

HARTER BATH

SEIKE WOOD

1

Ŵ

R

100

41.00

2.78

3.75

1003104.8 8 HSU



COLURADO WOOD



CARR120



PACK SHOOTS



PLASTIT TANKS



BARION - STORES



χχχ

METALLIC ELEMENTS





# Burocratic process

### 30 JULY 2015



### DEALING MONEY been Use the period and an invest is the method with a well infrared starting the pooles of construction over at the first important side was the dealing of the been growth the period of the theory. For the react of the theory for the react of the theory is a starting of the first the set of the starting the first the set of the starting that the set of the set of the last the set of the set of the table of the set of the set of the table of the set of the set of the table of the set of the set of the table of the set of the set of the table of the set of the set of the table of the set of the set of the table of the set of the set of the table of the set of t





CARPENTERS are correctioned area to a meeting between the Justa perrespirate and the organizer interedent to Lorif the (ALM) get of the project, in 2014 the samp, too their comprise tree and the line (related in the analytic beat) and the sample the time (related in the analytic) the line (related in the analytic) the line (related in the sample of the first get).



TRANSFER OF MONEY bed decided the elevine priterms, the junca perception prive the club to the elevine convert. The main (the would have based the attriviate de site indecident)



······O·····



ARRIVALS OF MATERIALS ON SITE that day different where(s) include the other states of the rest of the end with the with of the constraint the rest of the the constraint interest the end of the constraint interest the end of the constraint states of the end of the constraint of the end of the end of the constraint of the end of the end of the constraint of the end of the e



### PRO FORMAS Union we operated with a path body with the mattries, reparting through a terral interact system accurated to prevalence which prevaled have without restore the minimum prevalence restore the minimum prevalence many the mattries are the many the mattries are the many the mattries are the



# Construction: 1°phase

24 AUGUST 2015



STARTING OF CONSTRUCTION 19WEEX 19WEEX 19 to the salistic game survey the first west of construction have been of a buildnere, pastituring of store performer, stanting of Audion, LL fan been a very sinc gemeins.





### WEEK

K autorities done buring to a doen completion of lated to the cleaning startes before, position of monetary, Making 200 pt on of appropriate rette, rs has been drite those also the first day the competence appear, nervicers 10 has been by to hay sizes detrilate.



39WEEK the attivition decomposition remaining countar, fitting HT the invariant, seeaftim of solicity meth, restlation of The fructure, creating of the address party of the darium (Atta BBL of Mirpatr, Alao darium (Atta Series, Alao mentioned (Atta) with a series (Atta and Atta) the series (Atta and Atta) the series (Atta and Atta) the series (Atta) and atta days atta to the ball work of ner-pentary, (Atta)



 $4\,^{\rm GWEEK}_{\rm Schlag (Dr.), werk (argumenters) have the set of the schlag (Dr.), werk (argumenters) have the schlag (Dr.), which is consistent with the schlag (Dr.), the$ 

A STATE





















# Construction: 2°phase









5°WEER The warm activities this were have been o' The hanks and gregared 'Inc. Suring this week we is grebies of absenteelse remeasing and for this me provide has been a life





6°MEEK Second profilering to mark people. real after on two of a mailes and profilering The meter, fields pe-tics. Also during th







### WEEK

the site the site the le-the le-the sector























# Inauguration

.....

13 OCTOBER 2016

.....



# INAUGURATION

The set of the structure solution of the second rate of the structure of the structure the constructure of construction dury the constructure of the structure of the structure of the structure of the structure particle of the structure of the structure of the constructure and the structure of the structure constructure structure of the structure structure of the structure of the structure of the structure of the structure structure of the structure of the structure structure of the stru



## Bibliography

ACIOLY JR C., FRANSEN J., MAKOKHA E., GILIG PAYOT J., Skinner Rein- hard, Teerlik H., Zwanenburg M., Knocking on the Mayor's Door. Participatory Urban Management in Seven Cities. Delft: Eburon, 2006.

ADRIA' M., Talca: cuestión de educación, Arquine, 2013.

AFOUXENIDIS A. E PALAZZI A., (tesi) Autocostruzione : Funzione, Critica e Contraddizioni, Milano: Politecnico, 1982/83

AIROLDI C. e MASCILONGO M., (tesi) Abitazioni di emergenza per i paesi in via di sviluppo : autocostruzione con materiali locali e di recupero per un progetto sostenibile in Nicaragua, Milano:Politecnico, 2008.

ARAVENA A., PEREZ OYARZUN F., QUINTANILLA J., Los Hechos de la Arquitectura. Ed. ARQ, Santiago de Chile, 1999.

ARAVENA A., El Lugar de la Arquitectura. Ed. ARQ, Santiago de Chile, 2002.

ARAVENAA., Material de Arquitectura. Ed. ARQ, Santiago de Chile, 2003.

ARAVENA A., Progettare e costruire. Ed. Electa, 2007. DAVIS M., Il pianeta degli slum. Ed. Feltrinelli, Milano, 2006.

ARAVENA A., The forces in architecture. Ed. Toto, Tokyo, 2011.

ARAVENA A., IACOBELLI A., Elemental. Incremental housing and partecipatory design manual. Ed. Hatje Cantz, 2012.

ARCHITECTURE FOUNDATION, Creative Spaces: A Toolkit for Participatory Urban Design, Architecture Foundation, London, 2000.

ARMSTRONG H., STOJMIROVIC Z., Partecipate: Designing with User-Generated Content, Pricneton Architectural Press, New York, 2001.

ARQUITECTURA ENSUSITIO, Con lo que hay 4, Ecuador, 2015.

ARQUITECTURA ENSUSITIO, Con lo que hay II, Ecuador, 2013.

AUGE M., Introduction to an Anthropology of Supermodernity, Verso Books, 1995.

BALBO M., L'intreccio urbano. La gestione della città nei paesi in via di sviluppo. Ed. Franco Angeli, Milano, 1999.

BALBO M., Povera grande città: l'urbanizzazione nel Terzo Mondo. Ed. Franco Angeli, Milano, 1992.

BARBARAA., Storie di Architettura attraverso I sensi, Postemedia books, 2011.

BAQUERA A., 'Training for community participation' in UN Habitat. Community participation for improving human settlements. Nairobi: General Printers, 1982.

BEVILACQUA F., Genius Loci, II Dio dei luoghi perduti, Rubettino Editore, 2010

BONZI M., CAZZANIGA E., DE CAMILLI C., (tesi) Parque habitacion el Panecillo , Milano: Politecnico, 2005.

BOUNDARIES International Architectural Magazine, Do It Yourself Architecture, July-September 2013.

BREBBIA C. A., EcoArchitettura IV: Harmonisation between architecture & nature, WIT Press, 2013.

BRENNA L., (tesi) DESIGN, CULTURE AND TERRITORY : Tools and approaches to enhance and visualize local resources, Milano : Politecnico, 2004

BRIAN M., Local architecture: Building Place, Craft and Community, Princeton Architectural Press, 2013.

BRILLEMBOURG C., 'Jose Castillo' in BOMB -Artists in Conversation (Issue 94, Practice + Theory Series) [Online] Available from: http://bombmagazine.org/article/2798/ [Accessed:6/10-2014], 2006.

CHARRINGTON H., NAVA V., Alvar Aalto: The Mark of the hand, Rakennustiero Pub., 2011.

CHIAVI N., CORLIANO' L., (tesi) Progettazione partecipata e sostenibile di un insediamento rom nell'area urbana milanese, Milano : Politecnico, 2005/06

COSTA CE, (tesi) Autocostruzione in ambito pubblico: l'area di via Buozzi a Villasanta, Milano : Politecnico, 2001/02

DE CARLO G., L'architettura della partecipazione, Quodlibet, Macerata, 2013.

DE CERTEAU M., The practise of every-day life, University of California Press, Besrkeley, 1984.

DE SOUSA S.B., NUNES, J., MENESES M.P., 'Introduction: Opening up the Canon of Knowledge and Recognition of Difference' inde Sousa Santos, Boaventura (Ed.) (2007) Another Knowledge is possible: Beyond Northern Epistemologies London: Verso., 2007.

DI GIOVANNI A., (tesi) Town and existence : the individual significance of public space, Milano: Politecnico, 2003.

DIESTE E., GONZALEZ LOBO C., Architettura, partecipazione sociale e tecnologie appropriate. Ed. Jaca book, Milano, 1996. DOVEY K., Becoming Places: Urbanis/Architecture/Identity/Power, London, Routiedge, 2010

DUANY A., Sustainable and Resilient Communities: a comprehensive action plan for town, cities and regions, John Wiley & Sons, 2011.

ELEY J., SIEDEL A.D., SYMES M., Architects and their Practices. A changing profession. Oxford: Butterworth Architecture, 1995. ELLIN N., Participatory Architecture on the Parisian Periphery: Lucien Kroll's Vignes Blances in Journal of Architectural Education, 53 (3): 178-183, 2000.

ERBANI F., L'architettura secondo chi la usa, La Repubblica, 13-10-2013.

FACCO E., (tesi) Comunicare per progettare : l'esperienza dei laboratori di progettazione partecipata: analisi e proposte, Milano : Politecnico, 2003/04

FCH INTERNATIONAL, Research: Cooperative Housing and Minimum Shelter Approach in Latin America. Ed. FCH International, 1972.

FERNANDES E., VARLEY A., Illegal cities: Law and urban change in developing countries. Ed. Zed Books, London, 1998. FOTI M., (tesi) Progettare per l'autocostruzione : un'esperienza didattica nella scuola di specializzazione "Tecnologia, architettura e città nei paesi in via di sviluppo", Torino: Politecnico, 1991

FREEAR A., BARTHEL E., OPPENHEIMER DEAN A., HURSLEY T., Rural Studio at Twenty: Designing and Building in Hale County- Alabama-, Princeton Architectural Press, New York, 2014.

FREDIANI AA, FENCH MA, FERRERA IN, Change by Design: Building Communities Through Participatory Design, Urban Culture Press: Napier, New Zealand, 2011.

FROMONOT F., Glenn Marcutt: buildings and projects, Guptill Publication, New York, 1995.

GOETHERT R., Incremental Housing. Monday Developments, September 2010.

GRANATH JAN Å., Architecture - Participation of users in design activities, September 2011.

GREENE M., Informe Proyecto: Self help housing and incremental housing. The likely directions for future housing policy. Ed. Universidad Católica de Chile, Santiago de Chile, 2011.

HARAWAY D., 'Situated Knowledges: The Science Question in Feminism and the Privilege of Partial Perspective' in Feminist Studies (Vol. 14, No. 3), JStor. [Online] Available from: http://www.jstor.org/stable/3178066 [Accessed: 20/10-2014], 1988. HARVEY D., Spaces of Hope. Edinburgh: Edinburgh University Press, 2000.

HEIDEGGER M, Building dwelling thinking, New York, 1982.

HILL J., Occupying Architecture: Between the Architect and the User, Routledge, London, 1998.

HOFMANN S., Architecture is Partecipation: Die Baapiloten: Methods and Projects, JOVIS, 2015.

KATAN R., SHIFFMAN R., Building Together: Case Studies in Participatory Planning and Community Building, New Village Press, 2014.

LAURENZANO G., Vecchie e nuove retoriche della partecipazione in tre diversi programmi di risanamento delle periferie a Santiago de Queretaro-Messico, Milano, 2003.

LENZ I., Klasse Schule : so baut die Welt, Stuttgart : Institut für Auslandsbeziehungen, 2014.

LEPIK A., BERGDOLL B., Small Scale, Big Change: New Architectures of Social Engagement, MoMA, 2010

LEPORE D., (tesi) La citta' dei ragazzi a Pioltello : un tentativo di ridefinire l'identita' locale attraverso la progettazione partecipata, Milano : Politecnico, 1999/00

LIERNUR J. F., America Latina: architettura, gli ultimi vent'anni. Ed. Electa, Milano, 1990.

LYDON M., GARCIA A., DUANY A., Tactical Urbanism: Short-term Action for Long-term Change, Island Press, Washington, 2015. LOCCI M., L'architettura della partecipazione, Presstletter, 29-10-2013

MANERA I., (tesi) Cohousing: guida alla progettazione partecipata per le comunita', Milano : Politecnico, 2005/06

MARCETTI C., PABA GIANCARLO, PECORIELLO A.L., SOLIMANO N., Housing frontline : inclusione sociale e processi di autocostruzione e autorecupero, Firenze : Firenze university press, 2011.

MASTROJENI G., Il ciclo indissolubile: pace, ambiente, sviluppo e libertà nell'equilibrio globale, Vita e Pensiero, Milano, 2002.

MASTROJENI G., L'arca di Noè: per salvarci tutti insieme, Chiarelettere, 2014.

MCFARLANE C., 'Crossing Borders: development, learning and the North-South divide in Third World Quarterly (Vol 27, No. 8) Routelage, 2006.

MCFARLANE C., 'The Comparative City: Knowledge Learning, Urbanism' in International Journal of Urban and Regional Research (Vol. 34.4) Oxford:Blackwell Publishing, 2010.

MERRIEFIELD A., Swyngedouw E. (Eds), The Urbanization of Injustice. London: Lawrence & Wishart., 1996.

MURCUTT G., ARCHITECTURE FOUNDATION AUSTRALIA, Glenn Murcutt-Architecture for Place, Architekturzentrum, 2011. NENCINI F. & PIROVANO S., I Non Luoghi, Milan, 2005.

NEUWIRTH R., Shadow Cities: A Billion Squatters, a New Urban World. Ed. Routledge, 2005.

NORBERG SHULZ C., Architecture: Presence, Language, Place, Skira, Milano, 2000.

NORBERG SHULZ C., Existance Space Architecture, Electa, Milano, 1971.

NORBERG SHULZ C., Genius Loci, Electa, Milano, 1992.

OPPENHEIMER DEAN A., Rural Studio, Chronicle Books Llc, January 2012.

PAPADAKIS A., Reconstruction Destruction. London: Academy Group, ED.1989

PINEDA J., BRENNA N., Genius Loci. Lo spirito dei luoghi , Vanilla edizioni, 2010.

PRESSMAN A., Designing Relationships: The Art of Collaboration in Architecture, 1st Ed., Routledge, 2014.

RAINBOW P., The Foucault Reader. New York: Parthenon Books, Ed.1984

RATTI C. con CLAUDEL M., Architettura open source : verso una progettazione aperta, Torino : Einaudi, 2014.

REVEDIN J., CONTAL MH., Architecture à l'essai, Alternatives, 2012.

REVEDIN J., CONTAL MH., Sustainable Design II, Actes sud, 2011.

REVEDIN J., CONTAL MH., Sustainable Design III, Alternatives, 2014.

SAVOLDI P., Giochi di partecipazione : forme territoriali di azione collettiva, Milano : F. Angeli, c2006.

SCALESSE T., Architettura povera. Ed. Carucci, 1980.

SEGRE R., LOPEZ RANGEL R., Architettura e territorio nell'America Latina. Ed. Electa, Milano, 1982.

SPIVAK G.C., Outside in the Teaching Machine, London: Routledge, 1993

STIERLI M., Participation in Art and Architecture: Spaces of Interaction and Occupation, I. B. Tauris, 2015.

STOHR K., SINCLAIR C., Designing Like You Give a Damn (2): Building Change from the Ground Up, 2012 Architecture for Humanity (Editor)

TUDELA AMICO C., CASTANO CARDENAS N., BUSTAMANTE FERNANDEZ JS., ¿Como transformer la ciudad? Pisco/Modellìn: precedentes de cambio, Lima Espacio Expresión, 2010

TURNBULL D., "Masons, Tricksters and Cartographers: Comparative Studies in the Sociology of Scientific and Indigenous Knowledge" (2nd Ed.) London: Routledge, 2000.

TURNER J., Freedom to Build: Dweller Control of the Housing Process. Ed. Macmillan, New York, 1972.

TURNER J., Housing by people. Towards Autonomy in Building Environments. 4th Ed. London: Marion Boyars Publishers., 1976.

TURNER J., Housing by People: Towards Autonomy in Building Environments. Marion Boyards, 1976.

UN-HABITAT, Introduction site Housing and slum upgrading, [Online] Available from: http://unhabitat.org/urban-themes/housing-slum-upgrading/ [Accessed:6/10-2014]

UN-HABITAT PSUP - Participatory Slum Upgrading Program,[Online] Available from: http://unhabitat.org/initiati-ves-programmes/participatory-slum-upgrading/ [Accessed: 6/10-2014]

UN Habitat, Affordable Land and housing in Latin America and the Caribbean. Ed. UN Habitat, Nairobi, 2011.

UN Habitat, Cities without slums. Ed. UN Habitat, Nairobi, 2002.

UN Habitat, Improve rural shelters in developing countries. Ed. UN Habitat, Nairobi, 1995.

UN Habitat, Cooperative Housing: a bibliography (Latin America). Ed. UN Habitat, Nairobi, 1989.

VENTI D., Progettazione e Pianificazione Partecipata. Un libro dell'Istituto Nazionale di Urbanistica Metodi, strumenti, esperienze, INU Edizioni, 2009.

VENTI D., Esperienze di progettazione partecipata negli USA: appunti di un viaggio di studio in North Carolina e nella Bay Area, La mandragora, 2003.

VENTURI R., Complexity and Contradiction in Architecture, New York, 1990.

VENTURI R., SCOTT BROWN D. and IZENOUR S., Learning from Las Vegas, Quodlibet, Macerata, 2010.

WAKELY P., RILEY E., The case for incremental housing. CIVIS-City Alliance, Special Issue World Urban Forum 5, March 2010.

YAP K.S., 'Access to resources and services as a form of participation' in UN Habitat. Community participation for improving human settlements. Nairobi: General Printers, 1982.

ZABALBEASCOA A., Renzo Piano: sustainable architectures, Gili, Barcellona, 1998.

## Sitography

www.citiesalliance.org www.worldbank.org www.unhabitat.org www.architetturaecosostenibile.it artinslums.wordpress.com www.albordearq.com www.abc.es www.imbabura.gob.ec www.ecuale.com www.museocampesino.cl www.il-legno.it www.manualefalegname.it divisare.com www.floornature.com www.artesella.it archcase.com architizer.com www.giulianomauri.com www.architetturaecosostenibile.it architectureandurbanism.blogs www.ecoturismo.org.ec www.feptce.org, www.ifeanet.org

www.runatupari.com

## Thanks, Gracias, Grazie!

Sometimes a "thanks" is not enough and this is one of those times.

Gracias to Marlon without w, to his big hearth and his great architectural and life teaching: without him KAYMANTA would never came to the world.

*Gracias* to the FAU of Universidad Central del Ecuador and to the Dean Luciano Bonilla for the occasion given and the Professors provided as support to our project: Prof. Paulina Villamarin and Prof. Oscar Jara as part of the international mobility office for helping us in understanding how to move the first steps towards our project; Prof. Marco Ortiz as coordinator of the Vinculación con la Sociedad program, to made the agreement in between FAU and San Rafael possible; Prof. Santiago Gomez for helping us with the urban objective analysis; Prof. Carlos Hidalgo for supporting us in the participatory workshops, teaching us how to approach a community and how to make a delicious guacamole; and Prof. Patricio Yaselga for supporting us in the construction process, always donating lightness and laughs.

*Gracias* to the GAD Parroquial of San Rafael: the President Estela Aguilar and the whole Junta Parroquial, in particular Ramón Burga and Juan Aguilar who didn't hesitate to open their houses to give us a space where to build up the prototype and to share with us their lunch.

*Gracias* to the Cachiviru community that welcomed us becoming our new big overseas family, in particular: the President Gregorio Anrango for believing in what we did, always helping us in the whole construction process; Jose Peña who welcomed us as daughters in his house, providing a roof on our heads, eggs for breakfast and a bathroom under the stars; Francisca with her sweet smile and Margherita, because we will never forget that "*ahora no comemos pero ese día llegará, y vamos a comer juntas*".

*Gracias* also to all the authorities of Otavalo Municipality that approved our project making the construction possible: the Mayor Gustavo Pareja, the Director of Urban Planning Department Arch. Byron Velasco, the Director of Environmental Management Department Eng. Karen Teran and the Director of Civil Engineering Department Eng. Vicente Gualsaqui.

Gracias also to the authorities of Ibarra Prefecture: Arturo Myar and Vinicio Puente for their willingness and friendship.

Gracias to the carpinteros for helping us in the construction of the Mirador: Darwin, "Negro", Wilson and Santiago.

And *gracias* to our personal "supporting team" in Otavalo: Edwin for his kindness and our temporary adoptive family Echeverria: Ioli, Marco, Grandma, Carlos and Sebastián.

Last but not least, grazie to Prof. Eleonora Bersani for the trust and support believing in what we did.